

Se ignora el paradero de Goulart

## ASUME LA PRESIDENCIA

PAGINA 5

Alétese la barbilla con las PHILIPS de PADILLA

Carmen, 8. Princesa, 59  
Av. José Antonio, 55  
(Los Sótanos, tienda 89)

# PUEBLO

Director: Emilio Romero

**Feymar**  
RADIO - CINE - TV.

Glorieta de Bilbao, 5-Narváez, 3  
Av. José Antonio, 6-Sagasta, 11

Año XXV ☆ Número 7.647 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 2 ☆ Abril de 1964 ☆ 32 páginas

# Guerra caliente MOSCU-PEKIN



## KRUSCHEF

SI LENIN HUBIERA HABLADO COMO MAO, LOS OBREROS SE HABRIAN RASCADO LA CABEZA

- Más importante que combatir al capitalismo es sobrepasarle en el terreno económico
- Hay que mirar más por las masas que por la destrucción del contrario



## MAO TSE-TUNG

HA LLEGADO EL MOMENTO DE LIQUIDAR EL REVISIONISMO DE NIKITA KRUSCHEF

- El Estado soviético ha cambiado de tal forma que ya no es una dictadura del proletariado
- Las fuerzas capitalistas han invadido todos los estratos de la sociedad soviética

BUDAPEST, 2.—Nikita Kruschef ha declarado ante los obreros de Budapest que si Lenin hubiera hablado el lenguaje de los comunistas chinos a los obreros y campesinos rusos, éstos no hubieran hecho otra cosa que «rascarse la cabeza». En un discurso pronunciado ante los 4.000 trabajadores de la empresa de material eléctrico Tunggram, el primer ministro soviético ha hecho referencia a aquellos «que se titulan marxistas-leninistas y que afirman que no es necesario tender hacia una vida mejor, sino hacer la revolución».

«Si Lenin—ha precisado—hubiera propuesto a Rusia hacer la revolución, no para conseguir una vida mejor, sino peor, los campesinos y obreros se hubieran rascado la cabeza ante esta quimérica invitación.»

Kruschef ha visitado la fábrica en compañía de su esposa, Petrovna, acompañados por Janos Kadar, jefe del Gobierno húngaro; miembros de la delegación soviética llegados ayer a Budapest, y altos funcionarios húngaros.

Al finalizar su visita, Kruschef ha recomendado a los obreros que «produzcan más y mejor». «Si no producimos más de lo que consumimos—ha dicho—, no nos encaminaremos hacia la riqueza, sino hacia la depauperación.»

BERLIN, 2. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—Kruschef no ha tardado mucho en contestar a los ataques chinos. Ante los obreros de una central eléctrica de Budapest rebatió ayer los puntos de vista de Pekín sobre el comunismo y la revolución, que, según él, han de mirar más por el bienestar de las masas propias que por la destrucción del contrario. «Más importante que combatir al ca-

pitalismo —dijo— es sobrepasarle en el terreno económico. Si Lenin no hubiera dicho al pueblo soviético para qué sirve la revolución, éste no le hubiera seguido.» De todas formas, el toro que le ha salido al jefe soviético se las trae. Los chinos van por él y ni se molestan en disimular sus intenciones. Kruschef no se atreve a enfrentárselos solo, y busca ayuda. Por Budapest corren rumores de que tendrá lugar allí, en los próximos días, una conferencia de alto nivel entre los jefes comunistas para decidir las medidas conjuntas contra los chinos. Si no es ahora será dentro de unas semanas, en Moscú, con motivo del setenta cumpleaños de Kruschef. Pero habrá que hacerlo, y cuanto antes mejor. El tiempo de hacer oídos sordos a los insultos chinos se ha acabado. Consentir sus ataques, sus injurias «in crescendo», dañaría gravemente no sólo el prestigio del jefe soviético, sino el de su país como cabeza del comunismo mundial.

Los chinos se han dado cuenta de lo que persigue Kruschef reuniendo a sus leales, y se aprestan a la contraofensiva. «La mejor defensa es el ataque», dice la vieja máxima —quién sabe si china—, y Mao intenta excomulgar a Kruschef antes de que éste le excomulgue a él. Tal es lo que deja entrever el último ataque del «Diario del Pueblo» pekinés contra el jefe soviético. Algunos observadores creen incluso que la idea de Mao es convocar una nueva Internacional bajo sus directrices. «Ha llegado el momento —se lee en su órgano oficial— de liquidar el revisionismo de Kruschef. El Estado soviético ha cambiado de tal forma, que ya no es una dictadura del proletariado. Las fuerzas capitalistas han invadido todos los estratos de la sociedad soviética, la política, la cultura, la economía, la ideología.» Y viene luego lo más peligroso: la incitación a los jefes comunistas y a los militares rusos a oponerse al «falso curso dado a su patria». Y tras el palo, la puñalada; tras la rebelión interna, la externa: los chinos se dirigen a los comunistas de todo el mundo incitándoles que Kruschef no es un marxista, que es, simplemente, un discípulo de Bernstein y Kautsky, centristas condenados en la Tercera Internacional. En estas dos últimas frases va la metralla más peligrosa, y Pekín descubre su atrevido juego.

En 1919, Lenin disolvió la Segunda Internacional por su

(Pasa a la página siguiente.)



## Hoy se reúne el Consejo Nacional

● Hoy, las comisiones del Consejo Nacional han iniciado sus tareas. En un ambiente de perfeccionamiento de la estructura política actual, estas reuniones han suscitado un vivo interés general.

● Esta mañana, en «Arriba», Paradox decía: «De cara a ese futuro que, como bien se advierte, el pueblo adivina como posibilidad el actualizar al Movimiento, adecuándolo a las necesidades concretas que el tiempo demanda, consti-

tuye evidentemente una de las tareas más importantes e inmediatas a realizar. El perfeccionamiento de su estructura, la renovación de sus cuadros y el ensanchamiento de su base configuran del mejor modo las metas claras a conquistar. Bien entendido que todo ello debe colocarse en función inexcusable de la perseverancia en la lealtad a sus orígenes, a sus compromisos populares y a su presencia real y efectiva en el tiempo nuevo que se avecina.»

## Ha muerto don Rafael Sánchez-Guerra

PAMPLONA, 2.—Ha fallecido, tras una grave enfermedad que venía padeciendo, el hermano cooperador de los dominicos, del Seminario Hispano-Americano de Villaba, fray Rafael Sánchez-Guerra. Contaba sesenta y seis años de edad. Había sido secretario de la Presidencia de la República y presidente del Real Madrid Club de Fútbol. Asimismo, fue conocido escritor. En el momento de su muerte se encontraban rodeando el lecho su hija y sus tres hermanas. Con gran ejemplaridad recibió los últimos sacramentos. (Cifra.)



## El Califa, grave

Un instante de la grave cogida que sufrió el debutante Manuel Iglesias (El Califa) durante la lidia del quinto toro en la plaza Monumental madrileña. El diestro ingresó en el Sanatorio de Toreros. (Foto Cifra.)

# FRANCO recibe al ministro inglés de Comercio Mr. Heath

El ministro de Comercio y secretario de Estado para la Industria, el Comercio y el Desarrollo Regional de Gran Bretaña, Mr. Edward Heath, acompañado por su colega español, don Alberto Ullastres, ha sido recibido, en las primeras horas de esta tarde, por Su Excelencia el Jefe del Estado, en el palacio de El Pardo.

También estuvieron presentes en la entrevista los embajadores de Gran Bretaña, sir Georges Labouchere, y el de España en Londres, marqués de Santa Cruz.

# Presentan sus cartas credenciales los embajadores de Haití y Ecuador

EN la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de Presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los excelentes señores Gustavo Díez Delgado y el doctor Louis Mars, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Ecuador y Haití, respectivamente.

Los representantes de Ecuador y Haití llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la plaza de la Armería, donde les fueron rendidos honores por las fuerzas del regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalinata de honor los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Díez Delgado y Mars llegaron a palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración del acto Su Excelencia estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores; teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, vicealmirante segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil; jefes de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayu-

dante de Campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por el barón de las Torres y el marqués de Jura Real, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Gustavo Díez Delgado y don Louis Mars, abandonaron el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

# Conversaciones en Damasco para la explotación por España del petróleo sirio

DAMASCO (Siria), 2.—El ministro de Industria sirio, doctor Kheireddin Hakki, ha recibido a una delegación industrial española, integrada por cinco miembros.

Después de la entrevista, el doctor Hakki manifestó que se había tratado de la posibilidad de explotar el petróleo sirio y de la construcción de un oleoducto has-

ta la costa del mar Mediterráneo.

Se ha indicado que las conversaciones entre el ministro de Industria sirio y los delegados españoles continuarán durante algunos días con el fin de que la representación industrial hispana obtenga la suficiente información técnica que le permita preparar una oferta para la explotación del petróleo sirio. (Efe.)

# La tensión chino-rusa Una querrela entre comunistas pobres y comunistas ricos

PARIS, 2. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Navión, por telex.)—Gufourov, el jefe de la delegación rusa en la conferencia afroasiática de Argel, ha calificado a los chinos, en una declaración hecha a su paso por París, como «la reencarnación de todos los males del racismo y el nacionalismo, que fueron característicos de los nazis».

Por su parte, Smirnov, jefe de la delegación rusa en la conferencia de juristas que se está celebrando en Budapest, ha calificado a China como «un caso clínico que no tiene nada que hacer en un congreso normal de juristas normales».

Menos virulento que sus dos compatriotas se ha mostrado Kruschef. En sus discursos de Budapest, en los que, refiriéndose a China, se ha limitado a decir que su actitud actual carece de realismo, que no se cae a las moscas con miel, sino con miel, y que Rusia necesita una paz laboriosa y no aventuras revolucionarias.

En esta paz laboriosa para mejorar el nivel de vida del ciudadano soviético está, en realidad, la clave de toda la política de Kruschef, acusado por los chinos de traicionar a la revolución y cobarde revisionista.

Las dos grandes sociedades industriales de nuestra época son Estados Unidos y Rusia. La primera, ejemplo de sociedad industrial en la que los medios de producción están en manos del capital privado. La segunda, ejemplo de sociedad

La vacuna por vía bucal contra la poliomielitis no puede adquirirse aún en las farmacias. Aprovecha esta oportunidad para que tu hijo tome ahora la segunda dosis.

industrial en la que los bienes de producción están en manos del Estado. Siguiendo al gran sociólogo Raymond d'Aron, debemos reconocer que la característica original de la sociedad moderna —de la sociedad industrial— es el apetito de los bienes de consumo. En el pasado, cada generación encontraba normal vivir como la precedente. En nuestra sociedad, es la voluntad de vivir mejor, de poseer más, lo que hay que considerar como normal.

Kruschef no tiene la culpa —y no puede evitar— que:

A) La revolución china esté en plena exaltación y virulencia de crecimiento, etapa que Rusia ha cubierto ya hace años; y

B) Que mientras China trata a duras penas de salir de una sociedad feudal de base agrícola, Rusia esté en plena edad industrial, y sus ciudadanos, llenos de los apetitos de consumo característicos de esta sociedad.

Todos sabemos que la sociedad industrial rusa no ha tenido un desarrollo armónico, y que ha tenido que sacrificar a su industria pesada el desarrollo paralelo de su agricultura —que sigue llena de fallos— y la producción de bienes de consumo.

En mi viaje a Rusia de este verano tuve la impresión de hacer una excursión al país de «antes de la era del bolígrafo», al país de mis abuelos, en el que no eran objetos de uso corriente el nylon, la lavadora, el aspirador, la batidora, el café en polvo, etc. Hasta ahora, el comunismo había subordinado el nivel de vida de sus generaciones a la potencia de la colectividad. La tesis sigue siendo buena para Mao, pero ya no es aplicable para Kruschef. Este generoso desprendimiento a largo alcance pudo ser el ideal revolucionario de la edad de Lenin, la primavera de la revolución. Este sacrificio pudo ser impuesto —y todos sabemos a qué precio— por la mano de hierro de Stalin. Pero la Rusia de hoy no es ni la de Lenin ni la de Stalin, y Kruschef no parece dispuesto a olvidarlo.

Los chinos acusan a Kruschef de entendimiento con el imperialismo americano. La filosofía política de Washington y la de Moscú es tan divergente, que la acusación hace sonreír. Yo imagino mal a Johnson leyendo «El capital» en las horas de insomnio. Lo que ocurre es que, inevitablemente, siempre será más fácil el diálogo entre un industrial de Barcelona, aunque sea archireaccionario, y un industrial de Milán, aunque tenga fama de filocomunista, que entre un campesino desheredado de Sicilia que vote a un demócrata cristiano, y un banquero francés que vote al U. N. R.

Nos pasamos la vida hablando de los países pobres y los países ricos, y para comprender la querrela entre la China y Rusia bueno será que comencemos a hablar de comunistas ricos y comunistas pobres. Será la única forma de entender algo.

## La Habana

# El comunista delator, condenado a muerte

MIAMI (Estados Unidos), 2. El Tribunal Supremo de Cuba ha dictado sentencia de muerte contra un joven comunista acusado de haber delatado a la Policía de Batista a cuatro estudiantes, según informa Radio La Habana.

La sentencia se dictó al final del juicio contra Marcos Rodríguez Alfonso, de veintiséis años, durante el cual Fidel Castro actuó de testigo, prestando una larga declaración que duró cuatro horas y media, que aprovechó para increpar asperamente a los comunistas de la vieja guardia de su régimen y arengó a todos para la unión revolucionaria. (Efe.)

# Guerra caliente

(Viene de la pág. anterior.)

tibieza ideológica, convocando la Tercera, de corte mucho más revolucionario. En ella se condenó a los comunistas moderados, a los que se inclinaban hacia la socialdemocracia y hacia los partidos del centro —de ahí su calificativo de «centristas»—, enemigos de las fórmulas radicales bolcheviques. Su figura principal era Kautsky, el hombre que ahora comparan los chinos con Kruschef. También en las acusaciones a su ideología intentan subrayar el paralelismo. La enciclopedia soviética define el «centrismo» como «aquella desviación ideológica que intenta someter los intereses de la clase proletaria a los de la burguesía». Exactamente lo que ahora Mao echa en cara al «burgués» Kruschef.

Todo indica, pues, que Pekín intenta levantar a los comunistas pobres contra los comunistas ricos; a los que inician su evolución económica contra los que ya han puesto las bases de su industria; a los que no tienen nada que perder contra los que con mil sudores han alcanzado un relativo bienestar y esperan llegar a más. Mao cuenta para esta «revolución dentro de la revolución» con los partidos de toda Asia. En África tiene ya más prestigio que Kruschef, según acaba de verse durante el viaje de Chu En-Lai, y en el resto del mundo se nota también el cisma irremediable. Existen ya comunistas próximos en los partidos de Australia, Argentina, Bélgica, Brasil, Chile, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Italia, Méjico, Nicaragua, Noruega, Paraguay, Suiza y Venezuela. Todos ellos comparten las ideas de Mao y consideran a Kruschef un traidor consciente o inconsciente. La lucha que se avecina va a ser a vida o muerte. Los meses de vacilaciones en el Kremlin indican que allí se conocía mejor que en ningún otro sitio la magnitud del conflicto, muy distinto del que originaron Trotsky y sus fieles, un puñado de exproletarios, sin otras armas que su pluma.

La fuerza de Kruschef es precisamente la debilidad que le echan en cara los chinos: su afán de coexistencia, su antitotalitarismo, su conducir con riendas flojas a los satélites. Los rusos, como los gobernantes del este europeo, saben que ese hombre temperamental, colérico a veces, charlatán siempre, con la astucia del viejo campesino y la sencillez de un obrero de fábrica, ni quiere la guerra ni es un dogmático ni un tirano. Por la cuenta que les tiene a todos, tratarán de defenderlo.

# Nuevo Gobierno boliviano

LA PAZ, 2.—El nuevo Gabinete boliviano ha sido formado por el Presidente de la República, Paz Estenssoro, y prestó juramento ayer tarde.

Fernando Iturralde Chinel es el nuevo ministro de Asuntos Exteriores, mientras que José Fellman Velarde, que desempeñaba este cargo, pasa a ser ministro del Interior. El general Luis Rodríguez Bidegáin continúa siendo ministro de Defensa Nacional, y el nuevo ministro de Finanzas es Jaime Escobar.

Seis de los antiguos miembros del Gabinete continúan en el mismo. El anterior Gobierno había dimitido para permitir a algunos de sus miembros presentarse a las próximas elecciones legislativas. (Efe.)

GINEBRA, 2.—En el momento en que el delegado de la China nacionalista subió a la tribuna, en la Conferencia Mundial del Comercio, las delegaciones de los países socialistas —entre ellos la U. R. S. S. y Cuba— que se encontraban en su totalidad al comienzo de la sesión, abandonaron el salón de la conferencia.

Ninguna otra manifestación ha señalado la intervención del representante de la China nacionalista, Chi Tseng Yang, ministro de Asuntos Económicos, quien ha hablado ante una sala vacía en sus tres cuartas partes por estar la mayor parte de los delegados retenidos en los trabajos de las comisiones. (Efe.)

Tres gotas de vacuna trivalente, y tu hijo estará a salvo.

## LO QUE EL PUEBLO U. S. A. ACEPTA:

# El mundo comunista no es un bloque monolítico

NUEVA YORK, 2. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío, por telex.)—Al tiempo que Kruschef satirizaba indirectamente, ante los obreros húngaros, a la China roja, hablando de los inconvenientes de adentrarse en estómagos vacíos y del mayor valor alimenticio del «goulash» que de la revolución proletaria, en los Estados Unidos proseguía la polémica sobre «viejos mitos y nuevas realidades» de la política mundial. El último personaje en adherirse al revisionismo de Fulbright fué su colega por Alabama, Sparkman, miembro del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, del que Fulbright es presidente.

Sparkman, hablando en la Universidad de Alabama, se concentró en el punto, denunciado también por Fulbright, de que la política exterior americana ha considerado erróneamente al mundo comunista como un bloque monolítico, en órbita fija alrededor de Moscú, y pidió una rectificación de esa política, introduciendo en ella mayor «variedad y flexibilidad».

En este punto de la que podemos llamar «doctrina revisionista», todo el mundo parece estar de acuerdo, incluyendo al primero en proponer un marcaje por zonas del comunismo: Dean Rusk. Sin embargo, al progresar la polémica ha progresado también la confusión, como de costumbre, y a estas alturas tenemos a mucha gente que está diciendo las mismas cosas, pero con aire de polemizar sobre antipodas.

Una de las escuelas sostiene que la línea Fulbright es blanda y contemporizadora y que tiende a desaprovechar la más grande oportunidad que se ha presentado al Occidente de reconquistar terreno ganado por el comunismo desde 1945: la rivalidad entre Rusia y la China comunista.

Para que a la confusión se una la paradoja, diremos que Fulbright es un demócrata liberal y que las ideas contenidas en su ya famoso discurso son típicas de los liberales americanos, como Stevenson o Humphrey. La actitud opuesta es la que ahora defienden aquí columnistas de derechas, como Edgar A. Mowrer y Wil-

liam S. White, o gentes como Goldwater, quien aún ayer identificó las «nuevas realidades» de que habla Fulbright como las «nuevas realidades de

## Ultima hora

# GOULART huye a Paraguay (Radio Libertad)

SAO PAULO (Brasil), 2 (urgente).—Radio Libertad, cadena radiofónica en poder de los rebeldes, ha citado como fuente de una información «noticias no confirmadas de Asunción» para decir que el ex presidente Joao Goulart ha huido al Paraguay y ha pedido asilo político al Presidente Alfredo Stroessner.

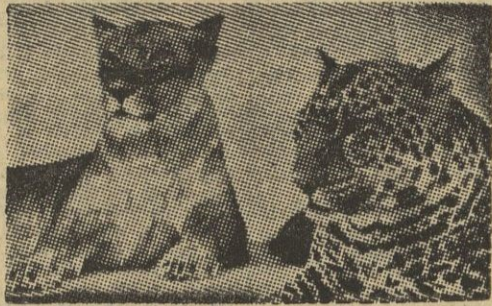
Radio Libertad se hizo asimismo eco de unos rumores, según los cuales la familia de Goulart ha salido hacia Madrid. Siguió diciendo el locutor de la cadena que «un portavoz de la Armada» había anunciado que un destructor y dos lanchas torpederas se dirigían hacia las aguas territoriales del Estado de Río Grande para establecer un bloqueo sobre el puerto de Porto Alegre, apoyando de esta forma al Segundo Cuerpo de Ejército, que se cree marcha hacia esta ciudad por tierra. (Efe.)

# “PUEBLO” SE LEE EN TODA ESPAÑA

# El secretario de la Marina USA, a España

WASHINGTON, 2.—El secretario norteamericano de Marina, Mr. Paul Nitze, visitará España e Inglaterra en el curso de la gira a Europa que va a efectuar a finales de mes, se ha anunciado esta noche oficialmente.

El secretario norteamericano saldrá de Estados Unidos alrededor del 18 de abril y realizará también viajes de inspección a las unidades de la sexta flota de Estados Unidos, estacionada en el Mediterráneo, al tiempo que se entrevistará con los altos oficiales navales norteamericanos en Roma, Nápoles, París y Londres. (Efe.)



## POLOS DE DESARROLLO

● En el Plan de Desarrollo se busca con los polos de promoción la instalación en los mismos de actividades que directamente contribuyan al desarrollo económico y social de la región en que están establecidos. Los límites mínimos de estas actividades son una inversión superior a los tres millones de pesetas y la creación por lo menos de veinte puestos de trabajo.

● En cambio, en los polos de desarrollo, por estar situados en zonas que gozan ya de un grado de industrialización apreciable, se afina más y se exige que la inversión sea superior a los cinco millones de pesetas, el número de puestos de trabajo creados, de 30, como mínimo, y, además, que las actividades sean en ramas que se señalan taxativamente.

● La comparación de las actividades fijadas para los cinco polos de desarrollo (La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza) resulta sugerente. En todos figuran en primer lugar las industrias de la alimentación. Decisión acertada, ya que la transformación y comercialización adecuadas de los productos agrícolas y ganaderos es una condición imprescindible para mejorar las condiciones de vida de nuestras zonas rurales. Se consiguen, por tanto, con el impulso a estas actividades, dos objetivos igualmente importantes: proteger la agricultura y fomentar la industrialización.

● Menos claro resulta por qué en todos estos polos se comprende la industria química y la siderúrgica, pues si, indudablemente, son dos actividades básicas, cuyo

crecimiento ha de ser paralelo al desarrollo económico del país, la verdad es que en los momentos actuales tanto la siderurgia como la química pasan por momentos de depresión, que no ofrecen un porvenir muy risueño si se incrementan las empresas de tales sectores.

● Algo parecido puede decirse de la construcción de material de transporte, pues si comprende los automóviles, en unos momentos en que la expansión de las industrias del ramo en la actualidad existentes y el anuncio de la entrada en liza de otras importantes firmas garantiza una próxima saturación del mercado, no parece que sea una rama que deba recibir estímulos especiales.

● En cambio, merece aplauso el hecho de que en todos los polos de desarrollo se haya incluido como actividad protegida la enseñanza media y profesional. Estas inversiones que miran directamente al hombre, a su desarrollo espiritual y social, merecieron en el pasado poca atención del materialismo capitalista, error doblemente trágico, pues si una adecuada formación intelectual y profesional hubiera impedido, por una parte, que la lucha de clases adquiriera el torvo signo que presidió las contiendas sociales en España, por otro se ha visto ahora claramente que únicamente con una mano de obra debidamente calificada y con unos cuadros medios convenientemente preparados es posible el desarrollo económico y la prosperidad que del mismo se deriva.

## EXPANSION ECONOMICA SIN INFLACION

(Un Plan Marshall para España)

En unos trabajos anteriores —«De la reserva de divisas y su óptimo nivel», «De cómo emplear bien el exceso de divisas» y «Créditos en maquinaria y no en pesetas»—, aparecidos en este diario los días 19, 20 y 23 del pasado marzo, se ha esbozado un Plan de Desarrollo y Protección de la industria española clave, inspirándonos en lo que fué el Plan Marshall, el cual hubiera convenido tomar por modelo para el Plan de Desarrollo oficial. Pero ya que no es posible cambiar la orientación de éste, pongamos en marcha nuestro plan complementario, que aparte de su intrínseca solidez y eficacia, nos puede eliminar lo que más preocupa a todos en estos momentos, aunque —para tranquilizar— tales temores se nieguen y se silencien: la posibilidad de una nueva inflación.

¿Qué es la inflación? El aumento relativo, continuado y autoacelerado de la masa monetaria sobre la masa de bienes con la cual se «cruza» en el mercado. ¿Qué la produce de ordinario? La realización de inversiones cuantiosas, improcedentes o de tardía influencia sobre la oferta de mercancías. Por esencia, la inversión crea demanda monetaria sin contrapartida inmediata de la oferta de productos, ya que el aumento futuro de la capacidad de producción —la finalidad técnica de la inversión— exige gastos que se transforman en demanda desde el primer momento.

La fuerza inflacionista y la peligrosidad de la inversión la determina su cuantía en términos absolutos y relativos, el plazo de maduración de la misma en oferta adicional y la situación de la balanza de pagos, que si es frágil, puede acusar rápidamente, a través de un déficit, el impacto de la tensión alcista de precios, y al contenerse las importaciones, la expansión se detiene o minor.

Si el desarrollo exige inversiones y éstas son de suyo factores inflacionistas, se comprende que la inflación sea de ordinario un subproducto obligado, más o menos intenso, del esfuerzo para crecer económicamente. Juega también la inflación, cuando es consentida y procurada, un papel instrumental en el desarrollo, por lo que tiene de estímulo para nuevas inversiones. La inflación procede de las inversiones, pero también las estimula a través del alza general de precios. Son causa y efecto recíprocamente.

La mayoría de los países en desarrollo se debaten entre la necesidad de inver-

tir para crecer y la necesidad de reducir la inversión para contener la inflación. De ordinario no hay más medio de contener ésta que actuar sobre la demanda a través de la reducción de la inversión que la alimenta, cosa que se consigue restringiendo los créditos que financian la inversión. De las dos masas cuyo contraste determina el nivel de precios —la masa monetaria y la masa de mercancías— sólo es dado a corto plazo actuar sobre la primera.

Pueden bien, el privilegio enorme de los países que disponen de una masa poderosa de divisas ociosas es que pueden luchar contra la inflación actuando sobre la masa real de bienes y no sobre la masa monetaria. Y esto, no por el procedimiento vulgarizado de «importaciones de choques» de bienes de consumo —que pueden perjudicar, en lugar de favorecer, la capacidad productiva—, sino con importaciones de choque de bienes de producción, cediendo dichos bienes sin pago en forma de créditos en maquinaria, fórmula financiera que por sus efectos podemos calificar de créditos contra la inflación.

Aumentando la oferta en lugar de reducir la demanda. Método que no sólo elimina el subproducto negativo del esfuerzo por el desarrollo, sino que acelera la consecución de éste.

La tremenda inflación europea de la posguerra se contuvo por las importaciones de choque de maquinaria que permitió el Plan Marshall. Y con este sistema, en lugar de estimular la inversión por el alza de precios, se la estimula reduciendo los costes directos de su realización. Se recibe el equipo, se paga en diez-quince años.

Pero, se nos dirá, establecer un sistema de créditos como el descrito, convertir al Estado en prestamista de dólares, ¿no es algo anormal y extraordinario, salvo la excepcional época del Plan Marshall? Prepárese el lector para una grande revelación y sorpresa: El Estado español ya está practicando inadvertidamente este sistema: sólo que a favor de usuarios extranjeros. ¿Cómo? A través del crédito a la exportación. ¿Es posible? Lo es: Un fabricante español de equipo —barcos, por ejemplo— encuentra un comprador francés que no le puede pagar hasta dentro de varios años. ¿Qué hace el Estado español? Vendido por la obsesión exportadora, paga al contado a través del crédito a la exportación al usuario francés, cosa que no habría hecho para facilitar la compra del mismo buque por un armador vasco. La cosa podía estar justificada en los años de escasez de divisas, pero padeciendo y soportando el problema contrario, la operación ha sido sencillamente absurda.

Pues bien, ¿en qué consiste mi propuesta? Muy sencillo: que el Estado realice la misma operación crediticia cuando el fabricante del equipo sea francés y el usuario sea español. Cuando el usuario español precise equipo y no lo pueda pagar, pague nuestro Estado con las divisas que le sobran al proveedor francés y no cobre nada al español. ¿Se puede imaginar algo más lógico y algo más justo? ¿Por ventura negarse a ello pudiendo hacerlo no es contrario al bien común?

Se dirá que 700 millones de dólares es una cifra que no permite favorecer a todos. Pero sí a la mayoría. Sé de industrias básicas que con dos millones —de los 1.100 millones que el I. E. M. E. tiene en conserva— a diez años vista se salvaban. No olvidemos que la reserva de divisas alcanza el 10 por 100 de la renta nacional y más del 20 por 100 de la renta industrial.

Se dirá que diez años es mucho tiempo. Respondo a ello que ya hemos perdido cuatro años sin aprovecharnos de nuestra ventura.

Se dirá que los fabricantes nacionales de equipo padecerían con mi sistema. El que tal dijere sepa que por definición de país en desarrollo no tenemos gran industria de equipo. Y la que tenemos... también precisa de maquinaria para fabricar maquinaria. Luego también se beneficiaría. Teniendo en cuenta el contenido de este artículo junto con el de los artículos citados al principio, se concluye que no hay argumentación válida contra nuestra propuesta de sustituir —o al menos completar— el Plan de Desarrollo en vigor por un plan mejor orientado tipo Marshall, financiado con los 700 millones de dólares que sólo pueden mantenerse ociosos en nombre de la filosofía económica medieval.

Manuel FUNES ROBERT

## PUNTOS

Resulta asombroso todavía la ignorancia en las normas europeas de algunos que ocupan muchos cargos y que, a pesar de todo, tienen vocación europea.

En Europa, cuando un señor no va a ir a su oficina, llama a primera hora de la mañana a su secretario y le dice: «Avisa a todas las personas que tengo citadas que no vayan a visitarme porque he tenido que...»

Lo otro —dejar que los citados acudan a la cita y pierdan su tiempo— ya no se estila en ninguna parte, excepto en Madrid.

Sucedido en Francia:

Un señor se presenta en una comisaría y denuncia el robo de una cartera de mano, exponiendo su gravísima preocupación porque en la cartera están los planos secretos de un nuevo avión supersónico.

A las veinticuatro horas le llaman de la comisaría. Allí está la cartera. Sólo hay una pequeña alteración, y es que los técnicos de la Policía han examinado los planos y son de un ventilador.

—Efectivamente— contesta el robado—. Pero con los planos del ventilador ya lo denuncié hace dos semanas y no apareció la cartera.

La preocupación social para algunos hombres consiste, de paso, en ser presidentes de dos compañías de seguros. Y alguno, de tres, que siempre es mejor.

Algún día, los administradores de las empresas se darán cuenta de que cuando un empleado pide una cantidad adelantada o a cuenta el día 20, no está pidiendo ningún anticipo.

Da la casualidad que el empleado lleva trabajando veinte días fíndole a la empresa.

Que no es lo mismo, precisamente.

Aunque ya sabemos que eso cuesta muchísimo, ¿ha pensado el Ayuntamiento de Madrid que una de las medidas indispensables para resolver por completo el problema del tráfico es la supresión total de los tranvías?

La mayoría de los hombres que se pasan el día hablando y peleando por la libertad resulta que son unos dictadores en su casa.

Por lo menos, intentan serlo. Porque, por otra parte, las amas de casa no se llaman así por casualidad.

Igual que se creó la figura de delito de «crimen de guerra» o «crimen contra la Humanidad», debería establecerse el «crimen de intermedio».

Si hasta cuando al préstamo se le pone un beneficio excesivo en el tanto por ciento se considera delito, que es la usura, ¿por qué no va a ser un delito la usura en el beneficio?

GANTACLARO

## PRACTICANTES TITULARES

El Cuerpo de Asistencia Pública Domiciliaria se compone de varios sectores. El de Médicos, el de Practicantes, el de Matronas, etc. Pues bien, el Cuerpo de Médicos Titulares, con arreglo a la ley de 29 de diciembre del 60 y a la orden ministerial de 21 de febrero del 61, tiene previsto el que todos los años se anuncien convocatorias de provisión de destinos de aquellas plazas que se encuentran vacantes en 31 de diciembre del año anterior. Esto es, como decimos, exclusivamente para los médicos titulares, y no para los practicantes, matronas, odontólogos, tecnólogos y médicos de Casas de Socorro y Hospitales Municipales, puesto que la ley no los cita para nada a este respecto.

Pues bien, como consecuencia de esta que pudiéramos considerar diferencia de trato, se han producido diversas quejas de otros tantos profesionales afectados. ¿Por qué no se convocan esos concursos de antigüedad para los practicantes? Pero aún hay más en lo que se refiere a estos últimos profesionales, pues-



to que en orden ministerial de 16 de agosto del 63 se dispuso que se procediese a publicar la convocatoria de este concurso. Han transcurrido varios meses y la convocatoria no se ha publicado aún. ¿Por qué esta demora? Parece ser que, como consecuencia de la orden ministerial de 21 de enero del 57 se han venido realizando clasificaciones de partidos de todas las provincias, lo que ha traído como consecuencia gran número de amortizaciones de plazas, variaciones en las categorías y en la constitución de las agrupaciones de los partidos médicos.

Debido a las perturbaciones administrativas que pudieran originarse al variar con dichas clasificaciones plazas que figurasen anunciadas en las convocatorias, se demoró la convocatoria de provisión de vacantes en todos los Cuerpos menos en el de Médicos Titulares.

Ahora bien, estimamos excesiva esta demora, sobre todo después de haberse ordenado la convocatoria en el mes de agosto del año pasado. Se asegura que en breve plazo aparecerá publicada en el «Boletín Oficial del Estado», y que el Departamento que entiende en estos asuntos tiene previsto que la provisión de todos los destinos en estos Cuerpos se hará de aquí en adelante de una forma periódica y regular al haber finalizado ya los trabajos de las clasificaciones generales de los partidos. Hay la promesa fiel y la seguridad de que este asunto preocupa a las altas jerarquías de la sanidad, y que los practicantes titulares disfrutarán del mismo trato que los restantes componentes del Cuerpo.

# El mediador de la O. N. U. llega hoy a NICOSIA

**PABLO VI pide oraciones para abrazar en la misma fe a los cristianos separados**

**GINEBRA, 2.**— A su llegada ayer a Ginebra, Sakari S. Tuomioja, mediador de las Naciones Unidas en Chipre, ha declarado que tenía el proyecto de tomar posesión de su cargo en Nicosia hoy.

El diplomático finlandés llegó, en compañía de su esposa, proveniente de Nueva York, vía Londres.

Tuomioja tomó el avión esta mañana y era esperado en Atenas por la tarde, donde tomará el avión para Nicosia.

En respuesta a una pregunta, ha indicado que no tenía en proyecto entrevistarse en Atenas con representantes del Gobierno griego. Añadió que piensa permanecer «algunos meses en Chipre, pero se negó a hacer declaración alguna sobre sus recientes conversaciones con U Thant. Se limitó a decir que «me dirijo a Chipre, donde me reuniré con los dirigentes de las comunidades griega y turcochipriota». (Efe.)

**● GRECOCHIPRIOTAS CON ARMAS COMUNISTAS.**—NICOSIA, 2.— Grecochipriotas fuertemente armados, algunos llevando armas modernas de fabricación comunista, desfilaron ayer en esta capital entre las aclamaciones de miles de personas.

La demostración de 2.000 hombres, efectuada para conmemorar el día de la Eoka, refuerza las especulaciones que cifran en más de veinte mil el número de grecochipriotas que constituyen la fuerza armada en toda la isla de esa comunidad.

Las tropas desfilaron ante el Presidente de Chipre, arzobispo Makarios, exhibiendo armas que abarcaban desde modernísimas armas automáticas checas hasta morteros pesados soviéticos.

También mostraron ametralladoras pesadas británicas Vickers, carros británicos de exploración reformados y carros pesados diseñados para llevar por lo menos dos cañones ligeros. (Efe.)

**● EL EJERCITO TURCO NO SE RETIRA.**—NICOSIA, 2. Ismet Inonu, presidente del Consejo turco, ha rehusado retirar las tropas del Ejército turco que vigilan la carretera que va de Nicosia al puerto de Kyrenia, en el norte del país, se confirma oficialmente en la capital chipriota.

Se sabe que monseñor Makarios, jefe del Gobierno chipriota, y las autoridades de la O. N. U. piden que las tropas turcas dejen inmediatamente de controlar esta importante vía de comunicación que puede convertirse muy pronto en «el punto álgido» de la isla.

La negativa turca sigue a una petición escrita dirigida por Makarios a Ismet Inonu para que las tropas turcas —que se encuentran en Chipre lo mismo que las tropas griegas en virtud del acuerdo de Zurich— vuelvan a sus acuartelamientos.

Inonu declara en su respuesta que las tropas turcas sólo harán esto cuando la seguridad haya sido restablecida en toda la isla, es decir, estiman los observadores, cuando los grecochipriotas hayan abierto todas las carreteras que controlan a la circulación de los turcochipriotas.

El jefe del Gobierno turco precisa que el Ejército turco ha ocupado sus posiciones en la carretera Nicosia-Kyrenia porque se encontraba «en peligro» en sus acuartelamientos de Nicosia. (Efe.)

**● TROPAS BRITANICAS, RELEVADAS.**—NICOSIA, 2.— Las primeras tropas británicas relevadas por contingentes de la O. N. U. han comenzado hoy a abandonar la isla de Chipre. Se trata del primer batallón del regimiento Duque de Edimburgo, que se halla destacado en la base británica de Malta.

Entretanto, continúan llegando a Nicosia los elementos de la fuerza de paz de las Naciones Unidas. Siete oficiales irlandeses, que constituyen el segundo grupo preliminar del contingente de este país, han desembarcado ayer en la isla. Hoy se espera la llegada de tropas suecas, que preceden a los setecientos hombres del contingente sueco que deben salir de Suecia en el curso de la semana.

Antes de la llegada del «mediador» de la O. N. U., Sakari Tuomioja, el general indio Gyani ha apresurado sus contactos con las autoridades de las dos comunidades antagónicas, a fin de conseguir su adhesión al plan de la O. N. U. para el restablecimiento de la paz en la isla. (Efe.)

**● GRECIA: AUTODETER-**

## En el día de la E. O. K. A.:

### Tropas grecochipriotas con armas checas y rusas desfilan ante Makarios

**MINACION.**—ATENAS, 2.—El dirigente progresista griego Markezinis ha manifestado en la Cámara que él está a favor de la autodeterminación para la isla de Chipre y que siempre objetó los acuerdos de Zurich y de Londres. Añadió que está de acuerdo con la política del Gobierno, según ha anunciado la agencia Athinaí.

Este político helénico ha pro-

puesto, además, una consulta conjunta de miembros del Gobierno, de los partidos y del General Grivas. Expresó su ansiedad ante el estado de las relaciones greco-turcas, y, en consecuencia, solicitó que se procure una inmediata reunión de los jefes de Gobierno de los dos países, conforme indicó la agencia Athinaí en su citado despacho.

Abogó también por la amistad con los demás países balcánicos y la Unión Soviética, porque —dijo— «debemos ser fuertes en el Oeste, y no seremos lo suficientemente fuertes hasta que no nos aseguremos amistades de buena vecindad».

Por otra parte, el ministro de Industria helénico, Zigdis, dijo en la Cámara de Diputados que el Gobierno se dirige a la cooperación con el capital extranjero. Sólo los locos podrán decir que nosotros no necesitamos el capital extranjero para llevar a cabo el desarrollo industrial. Sin embargo —agregó el ministro—, el dinero exterior no va a venir a Grecia de forma filantrópica ni como conquistador: Grecia es el país ideal para las inversiones extranjeras, termina el despacho de Athinaí. (Efe.)

**CIUDAD DEL VATICANO, 2.**—Su Santidad el Papa Pablo VI ha pedido oraciones «para que se nos conceda la gracia de poder abrazar en la misma fe y caridad a todos nuestros hermanos los cristianos separados».

El Sumo Pontífice pronunció estas palabras dirigiéndose a millares de peregrinos y turistas durante una audiencia general en la Basílica de San Pedro.

«La Iglesia—prosiguió el Pa-

pa—es la casa de toda la Humanidad y a donde se invita a entrar a todas las naciones.»

«Pedid al Señor la gracia de recibir de nuevo a todos los cristianos separados, hermanos nuestros, en el seno de la misma fe y caridad, para que se extienda por todo el mundo y a todas las criaturas el Evangelio de Jesucristo.»

El Santo Padre se refirió a continuación «a una sola Iglesia, a la Iglesia Universal, es decir, a la Iglesia católica».

«Ahora que tanto se habla, con motivo del Concilio Ecuuménico, de estas prerrogativas de la Iglesia fundada por Cristo, de su unidad y de su ecumenidad, os ruego que intentéis apreciar profundamente los divinos designios sobre la historia humana y sobre la humana dedicación para hacer que nuestra vida esté en todo de acuerdo con los designios de la providencia», dijo el Pontífice terminando su breve plática a los peregrinos. (Efe.)

### ● EL PAPA VISITARA LA CARCEL DE ROMA

**CIUDAD DEL VATICANO, 2.**—Se confirma que Su Santidad el Papa Pablo VI visitará la prisión romana de Regia Coeli el día 9.

Se recuerda que el Papa Juan XXIII visitó esta cárcel el 26 de diciembre de 1958, dos meses después de su elección para la cátedra de San Pedro. Fue ésta la primera visita de un pontífice a dicha penitenciaría desde hacía más de cien años. (Efe.)

### AUMENTA EL COMERCIO ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

**PARIS, 2.**—Al término de los cuatro primeros meses de la aplicación del acuerdo comercial hispano-francés 1963-64, las exportaciones españolas han representado un total de francos 270.082.000, lo que equivale a un aumento de un 64,82 por 100 sobre el mismo período del ejercicio 1962-63.

En cuanto a las exportaciones francesas a España, han supuesto un total de 509.483.000 francos, lo que equivale a un aumento de un 71,26 por 100 sobre el mismo ejercicio y período de 1962-63.

Las exportaciones francesas a España, que en el período noviembre 1962-febrero 1963 supusieron un total de 297.491.000 francos, han pasado a la cifra citada de 509.485.000 francos.

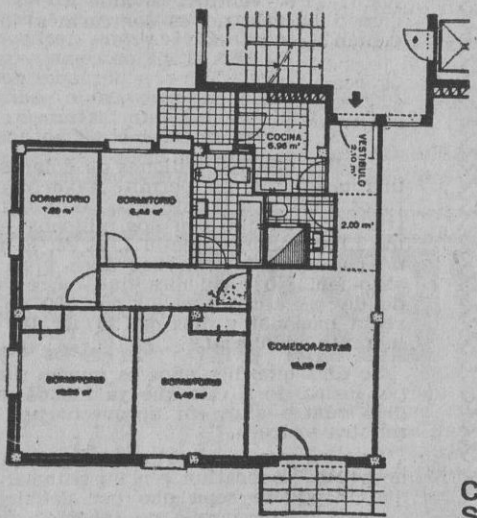
En cuanto a las ventas de España en Francia, han representado, en el plazo citado, el 53,01 por 100 de las compras españolas en dicho país.

Como es tradicional, el grupo más importante de las mercancías españolas exportadas a Francia está constituido por productos vegetales. (Efe.)

ASI  
ES  
HOY



## Ciudad Los Angeles



**BIEN SITUADA  
MODERNA  
BIEN URBANIZADA**

Autobuses cada 8 minutos desde Metro Palos de Moguer.  
VENTA DE LOCALES COMERCIALES  
VISITE LA VIVIENDA DE MUESTRA EN LA CIUDAD

**CARACTERISTICAS:**  
Salón Comedor, 4 dormitorios, baño completo, cocina, aseo y armarios empotrados. Dos solanas. Fachadas de ladrillo visto Calefacción central Ascensor. Persianas enrollables de plástico Cocina y calentador de agua para gas butano. Construcción y terminación de primera calidad.

INFORMACION  
**VIRELSA**

301X Y MORER, 6 - TEL. 253 21 00 Y EN LA CIUDAD

**PIEZAS DE REPUESTO LEGITIMAS PARA CAMIONES Y FURGONES**

**SAVA  
AUSTIN  
BMC**

**tremamur**  
SOCIEDAD ANONIMA

DISTRIBUIDORES  
VILLANUEVA, 30 - MADRID  
Telfs. 225 36 27-225 62 96



de la cepa a la mesa  
**VINO COES**

PUEBLO

# BRASIL: Mazzili (PRESIDENTE DE LA CAMARA FEDERAL) asume la Presidencia

El Parlamento dejó vacante el cargo por ausencia del primer mandatario en los momentos de crisis

**Las operaciones militares han cesado al sumarse las fuerzas leales a los sublevados**

**BRASILIA, 2.**—Ranieri Mazzili, hasta ahora presidente del Parlamento brasileño, ha sido investido Presidente del Brasil y ha jurado su cargo como sucesor de Goulart. Inmediatamente, en una emisión radiada, ha manifestado que la calma reina en toda la nación.

Mientras tanto, Goulart, según ha declarado ayer ante el Parlamento Darcy Ribeiro, jefe de la Casa Civil presidencial, ha volado desde Brasilia a Porto Alegre, capital del Estado de Río Grande do Sul, por lo que en los círculos gubernamentales brasileños se cree que ha dimitido verbalmente, si bien se recuerda que él mismo declaró: «No pienso dimitir ni condenarme a mí mismo.»

Ante esto, el Parlamento, reunido en sesión especial, declaró vacante la Presidencia del Brasil, aduciendo como razón principal el que Goulart ha estado ausente de su puesto de responsabilidad durante gran parte de los momentos de crisis. (Efe.)

**RÍO DE JANEIRO, 2.**—Ranieri Mazzili, presidente de la Cámara Federal brasileña, ha jurado su cargo como presidente interino de la nación, tras asumir las funciones presidenciales, conforme a la Constitución, por ausencia del hasta ahora primer mandatario, Joao Goulart.

Según un comunicado militar, transmitido por la radio nacional, «la paz y la tranquilidad han vuelto al Brasil» con el triunfo de la facción «constitucionalista» en contra de los seguidores del Presidente Goulart. Por otra parte, según un comunicado de la Casa Militar presidencial, el Gobierno ha admitido que no puede controlar la situación, aunque le quedan algunas bazas políticas que jugar.

● **GOULART: PARADERO DESCONOCIDO**

Mientras se suceden las noticias favorables a los sublevados, el mayor de los misterios rodea el paradero del Presidente Goulart, quien, se dice, ha salido de Brasilia, su último refugio conocido, en avión de reacción, con destino desconocido y en compañía de sus ministros.

Ayer tarde, a última hora, Goulart abandonó el palacio de Laranjeiras, en Río de Janeiro, fuertemente custodiado, y, aunque en principio se ignoraba su futuro destino, por la noche apareció en Brasilia, nueva capital del país, donde declaró que había ido allí para seguir al frente de los destinos de su país y que en modo alguno pensaba en dimitir. Por su parte, su cuñado, el senador Brizzola, manifestó que la lucha no había ni siquiera comenzado, ya que no se había disparado un tiro. Pese a ello, y tras recibirse informaciones de que la esposa del Presidente y sus dos hijos habían salido rumbo a España, informaciones que no pudieron ser confirmadas, a última hora se anunció que el primer mandatario había dimitido y que abandonaba Brasilia con rumbo desconocido, en unión de su familia y numerosas personas. Los informantes han declarado que Goulart se mostraba abatido y desorienta-

do por la evolución de los acontecimientos, y que, en breve, difundirá un manifiesto por radio.

Esta mañana, carros de combate del Ejército Federal, ligados a la causa «democrática» se han hecho cargo del palacio carioca de Laranjeiras.

● **CESAN LAS OPERACIONES MILITARES**

El general Humberto Castelo Branco, antiguo jefe de Estado Mayor, depuesto por Goulart, ha declarado que todas las operaciones militares habían concluido y que el Primer Ejército, en un principio adicto al Gobierno, había pedido entrar en negociaciones para unirse a los sublevados del Segundo y Cuarto Ejércitos, y que el Tercer Cuerpo Militar iba a ser fundido con el segundo, a petición propia también.

No se conoce que haya habido víctimas en la sublevación, y los únicos incidentes dignos de destacar fueron ligeros choques en la frontera de Minas Gerais y el tiroteo por los marinos gubernamentales del palacio del gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, enemigo número uno de Goulart.

Fuerzas rebeldes rodean la residencia del gobernador de Recife, destacado elemento izquierdista, y dos buques de guerra (el destructor «Pará» y el crucero «Tamandare») han zarpado rumbo a Río Grande do Sul, cuya capital, feudo de Brizzola, cuñado de Goulart, es uno de los pocos reductos con que cuenta el Gobierno. Estos son los últimos movimientos de tropas, y tienen por objeto evitar la iniciación de cualquier movimiento represivo de la sublevación.

◆ **ONCE ESTADOS, CON LOS REBELDES**

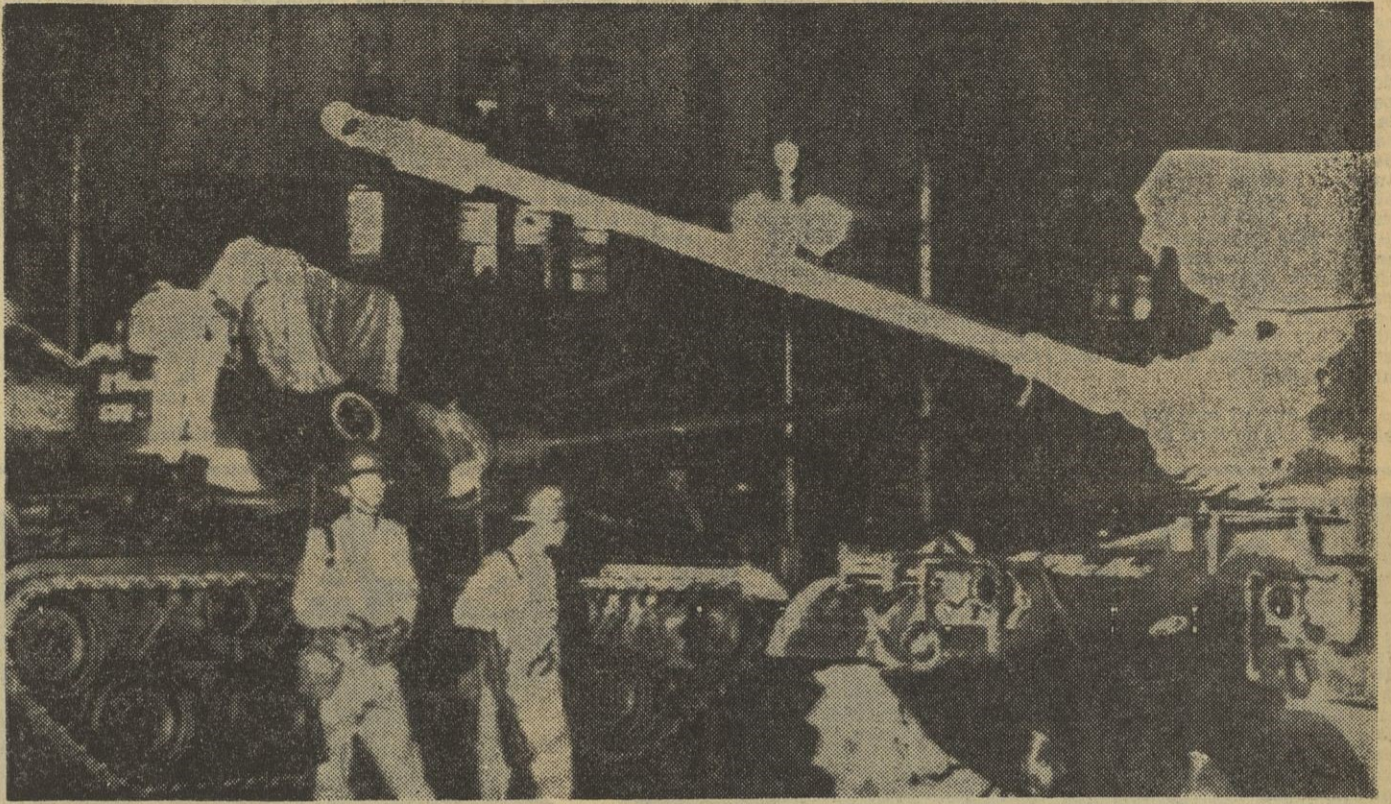
En el momento actual, con la prisión en su palacio del gobernador de Recife, Estado de Pernambuco, son once los Estados bajo control «constitucionalista»: Minas Gerais, Guanabara (Río de Janeiro), Goivás, Paraná, Río Grande do Sul (excepto la capital, Porto Alegre), Santa Catarina, Mato Grosso, Sao Paulo, Bahía y Sergipe.

◆ **BATIDA CONTRA COMUNISTAS**

En Río los jefes militares han comenzado a detener a cuantas personas de filiación comunista pueden hallar, habiendo sido ya presos los directivos de la C. G. T. y el general de Infantería de Marina Cândido Aragao, así como el ministro de Justicia del Gobierno Goulart.

◆ **EDIFICIO INCENDIADO**

Los estudiantes izquierdistas de Río han prendido fuego a la



He aquí un aspecto de las calles de Río de Janeiro con soldados y tanques que rodean el Ministerio de la Guerra. (Fotofax PUEBLO.)



En esta histórica fotografía vemos al Presidente Goulart, a la izquierda, que el año 1961 abrazaba a Ranieri Mazzili, presidente de la Cámara de Diputados y que ha pasado a sustituirle como Jefe del Estado Brasileño. (Fotofax PUEBLO.)

sede de su Unión Nacional, siendo éste el único daño que sufrió la antigua capital brasileña.

◆ **CARNAVAL DE VICTORIA**

En Copacabana, por otra parte,

las gentes han organizado un auténtico carnaval para celebrar «la victoria de la democracia» y por haber sido «salvado el Brasil del comunismo».

◆ **EMISORA QUE CALLA**

Radio Marink, propiedad de

un cuñado del Presidente, ha cesado en sus emisiones al ser ocupada por soldados rebeldes.

● **HUIDA DE TURISTAS**

Con motivo del movimiento insurreccional, millares de turistas extranjeros que se encontraban en el Brasil se apresuran a sacar billetes de avión para salir del país, por lo que ante las compañías de viajes se han formado impresionantes colas.

● **CIERRE DE FRONTERA**

Los pasos fronterizos entre Brasil y Argentina han quedado cerrados por orden de las autoridades brasileñas, y todos los servicios aéreos entre ambos países se han visto igualmente suspendidos.

● **POSICION U. S. A.**

Los medios políticos norteamericanos guardan el más absoluto silencio en torno a la crisis brasileña, aunque se sabe que el Presidente Johnson ha conversado con Dean Rusk y Macnamara sobre la situación en el más grande país del sur del hemisferio. Por otra parte, se especula que no es de esperar ninguna interrupción en las relaciones entre Estados Unidos y Brasil como consecuencia del movimiento que parece haber derrocado a Goulart.

● **PROGRAMA REBELDE**

«Es demasiado pronto para gritar victoria y celebrar el resultado de una lucha que apenas acaba de comenzar», ha declarado el gobernador del Estado de Sao Paulo, Adhemar de Barros, inmediatamente después de hacerse públicos los acontecimientos favorables al movimiento «constitucionalista», cuyo fin es el derrocar al Presidente Goulart.

De Barros se ha dirigido a la población recomendando calma y moderación, «a fin de separar el grano de la paja». «La mala hierba de la infiltración comunista—ha señalado—continúa constituyendo una amenaza y no podremos cantar victoria más que cuando hayamos vencido la resistencia de aquellos que maniobran entre bastidores», de aquellos que se transformaron en instrumentos útiles y dóciles de las criaturas más peligrosas del universo.

«Es preciso prever una fase de «septicemia», durante la cual la infiltración comunista se hará más dura y tratará de sacar partido de la derrota.» «Después podremos trabajar tranquilamente, pagar nuestras deudas y poner la casa en orden. Esto no es todavía la victoria total. Ahora es necesario evitar la guerra civil, ya que los enemigos del régimen democrático no se han rendido aún.» «Pero a partir de hoy—ha terminado diciendo—vamos a darles caza.»

(Resumen de Efe.)

◆ **GOULART NO PIDIO ASILO EN ARGENTINA**

**BUENOS AIRES, 2.**—El Presidente Joao Goulart, del Brasil, no ha pedido asilo político a la Argentina, según ha declarado a la Prensa el doctor Miguel Angel Zavala Ortiz, ministro de Asuntos Exteriores.

«Todo lo que sabemos—agregó—lo hemos conocido a través de la radio y por los despachos de Prensa de las agencias internacionales. Para nosotros, Ranieri Mazzili ha asumido ya las funciones presidenciales, y hemos sido los primeros sorprendidos al saber que el Presidente Goulart se encontraba aún en Brasilia. Creíamos que con la designación de Mazzili el incidente tan grave del Brasil había quedado cerrado.» (Efe.)

## RENUOVE SUELOS Y PAREDES

- LINOLEUM  
pavimento continuo
- LINCRUSTA  
revestimiento paredes lavable
- DALFLEX  
pavimento en losetas incombustible

PARQUET de madera **BW**

el extraordinario suelo de madera con asistencia técnica de la BAUWERK A. G., de Saint-Margrethen (Suiza)

Sin obras - Con garantía

**Distiplas**

Concesionario instalador: Puerta del Sol, 10. Tel. 222 83 65  
Carmen. 26. Tel. 232 30 07

PUEBLO

## NEVERAS ELÉCTRICAS

Hasta 16 meses sin recargo, o en 24 meses sin entrada.

... Y con obsequio de antena exterior, elevador

DISPONEMOS DE TODAS MARCAS EN SUS ÚLTIMOS MODELOS, NACIONALES Y EXTRANJEROS

la total supresión de intereses bancarios, en 24 meses.

Visitenos o si lo prefiere le informaremos en su domicilio.

## televisores

**Saggio**  
Paseo de las Delicias, 3, primer piso  
Tels. 227 83 76 y 230 76 37

# JUNIO: Nuevo viaje de Erhard a U. S. A. (Willy Brandt irá en mayo)

Malinowski habla esta tarde en Berlín Este

BERLÍN, 2. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.) — El canciller Erhard marchará a los Estados Unidos a principios de junio para dar una conferencia en la Universidad de Massachusetts, donde recibirá el título de «doctor honoris causa». Se supone, aunque no hay hasta ahora la más mínima confirmación de la Casa Blanca, que el canciller aprovechará el viaje para entrevistarse con el Presidente Johnson. La noticia ha extrañado, pues Erhard estuvo en los Estados Unidos en diciembre y no se tenía la más mínima sospecha sobre una nueva visita.

Puede que ni entrara en sus planes. Pero el viaje del alcalde

de Berlín, Willy Brandt parece haber inquietado en Bonn y en los círculos cristiano-demócratas. El alcalde se entrevistará con Johnson el 13 de mayo por iniciativa del Presidente, y, sin duda, Erhard quiere saber lo que se discute en tal conversación, a más de neutralizar el éxito personal de Brandt entre las masas alemanas, tan sensibles a todo lo que llega de Norteamérica.

## ● LLEGA MALINOWSKI

El ministro de Defensa soviético, mariscal Malinowski, llegó ayer a Berlín Este para una visita de diez días, en el curso de la cual recorrerá cuarteles, fábricas y diversos centros de aquella Alemania. Esta

tarde hablará en un acto del partido a celebrar en el Palacio de los Deportes. La visita de Malinowski es de enorme interés en estos momentos, pues puede servirnos para despejar una incógnita que pende sobre la política soviética: la oposición de los altos jefes militares contra Kruschef. Se ha vertido mucha tinta sobre ello en los últimos tiempos, el propio ministro de Defensa dió pie a esos rumores con un discurso en la Academia Militar moscovita, donde criticó la despreocupación de su jefe de Estado en el frente occidental. Veremos lo que nos dice esta tarde, cosa trascendental para Kruschef, que no está, precisamente, como para crearse enemigos dentro de casa.

## Conferencia de Comercio

# «LOS PRIVILEGIADOS NO DEBEN EXTRALIMITARSE EN SUS DESEOS»

DELEGADO DE LA SANTA SEDE

GINEBRA, 2.—El reverendo padre Louis Joseph Lebre, largamente aplaudido por todos los presentes, expresó ayer tarde ante la Conferencia Mundial de Comercio el interés que siente el Papa Pablo VI por el éxito de esta conferencia en el plano filosófico y humano. Interviniendo en el debate general en nombre de la delegación de la Santa Sede, dió lectura a una carta del cardenal secretario de Estado, en la que se manifiesta este interés en los términos siguientes:

«No será posible resolver el actual problema de los intercambios internacionales por soluciones aparentemente simples, como la regulación sin más del libre mercado internacional o, en el extremo opuesto, la planificación absoluta.

Pero es necesario ocuparse resueltamente de la configuración de mediaciones apropiadas y creación de organismos eficientes en este período de transformación de las más legítimas aspiraciones humanas en el marco de la independencia nacional.»

Seguidamente el padre Lebre desarrolló este tema, destacando que los países más desarrollados y más ricos deberían «adquirir conciencia de sus responsabilidades particulares» y hacer frente, en lo que se refiere a intercambios comerciales con el tercer mundo, a una rigurosa obligación de solidaridad y de justicia. «La civilización de los privilegiados está amenazada por la extensión ilimitada de sus deseos. No se sal-

vará si no escoge una vía menos materialista y más humanista.» (Efe.)

## SAIGON: Nixon y Cabot Lodge se entrevistan

✪ RUMOR: Posible candidatura conjunta en sentido inverso a la de 1960

SAIGÓN, 2. (Crónica de Europa Press, por Deepe, recibida en exclusiva para PUEBLO.) — Dos posibles candidatos a la presidencia de los Estados Unidos por el partido republicano, el antiguo vicepresidente Richard Nixon y el embajador norteamericano en el Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, han discutido hoy en esta ciudad la situación en el país y también «algunas cuestiones políticas». Esta entrevista ha aumentado las especulaciones en torno a que Lodge y Nixon aceptarían una candidatura conjunta con el fin de hacer frente al Presidente Johnson en las próximas elecciones presidenciales de noviembre.

Henry Cabot Lodge fué candidato a las elecciones presidenciales de 1960 como vicepresidente. En aquellas elecciones Kennedy derrotó a Nixon. Según las especulaciones que se hacen en varios círculos de esta capital, en esta ocasión ocurriría a la inversa. Nixon se presentaría como candidato a la vicepresidencia y el embajador en el Vietnam como candidato a la presidencia de los Estados Unidos.

Acerca de las conversaciones, que tuvieron una duración de dos horas en la Embajada norteamericana, Nixon manifestó: «Hemos sostenido una conversación sobre el desarrollo del partido republicano, pero no hemos tomado aún una decisión.» La mayor parte de la reunión estuvieron tratando de la situación en el Vietnam del Sur. De todos modos, a algunas preguntas que se le hicieron al político norteamericano Nixon, éste sonrió y dijo: «También es cierto que hemos sostenido algunas conversaciones políticas referentes a la línea que debe seguir el partido republicano.»

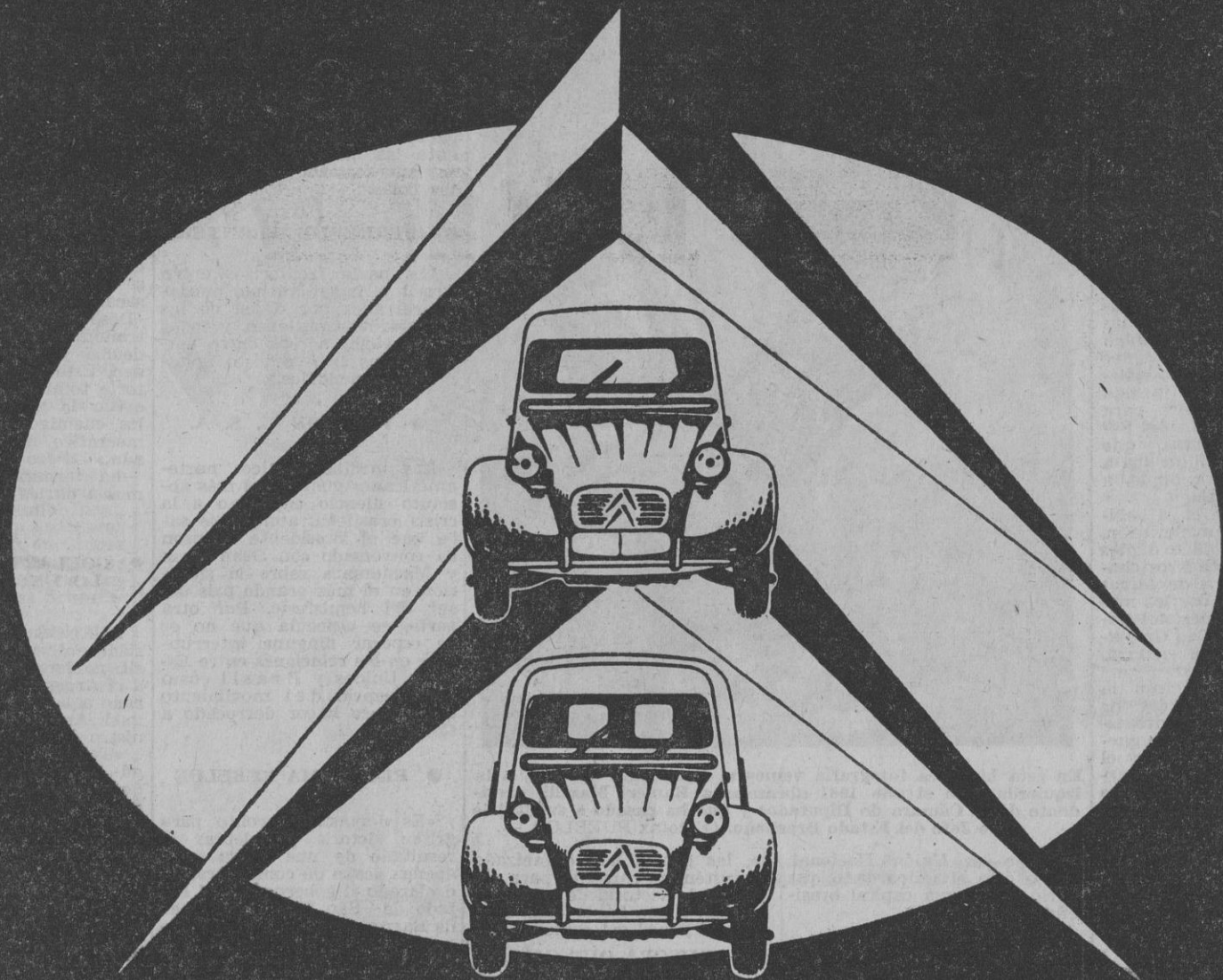
Una docena de muchachos sudvietnamitas rodearon al antiguo vicepresidente, que realiza un viaje de negocios por cuenta de la empresa de abogados en la que trabaja. Uno de los principales clientes de esta empresa es Pepsi-Cola. Precisamente, mañana, comerá con los dirigentes de esta firma en Saigón. Los muchachos que se encontraban alrededor de Nixon intentaron colocarle un collar hecho a base de latas de Coca-Cola, lo cual evitaron varios miembros de las relaciones públicas de la competencia...

En una conferencia de Prensa que se celebró en el aeropuerto de esta ciudad, muy cerca al avión que condujo al antiguo vicepresidente de los Estados Unidos, éste manifestó sus deseos de que se unificara la política norteamericana en el Vietnam. Se oyen rumores de que nos vamos a retirar del Vietnam. Se habla de neutralismo. Sin embargo, yo digo: «No hay ningún sustituto para la victoria norteamericana en el Vietnam.» Un fracaso en esta lucha significaría un gran avance para el comunismo, que desde hace varios años se está infiltrando en el país de modo muy rápido.

Durante la entrevista, que se celebró bajo un sol tropical, Nixon tuvo que poner paz en la lucha que sostenían dos corresponsales de televisión que trataban de subir primero al avión y entrevistarlo. Con gran habilidad y dominio de la situación, que le caracterizan como hombre político, Nixon supo poner orden y complacer a ambos periodistas, que se encontraban cansados y sudaban bajo el fuerte sol. El avión había llegado con tres horas de retraso.

# CITROËN HISPANIA, S.A.

## 2 CV



y ahora...

al mismo precio  
con más potencia  
y nuevas mejoras

CONSULTE A NUESTROS AGENTES EN TODA ESPAÑA

S. E. DE AUTOMOVILES CITROËN, S. A.

GOYA, 115 - TELEFONO 256 10 00 - MADRID · PROVENZA, 165 - TELEFONO 253 36 00 - BARCELONA

## NOMENAJE A LA ESCUADRILLA GARCIA MORATO EN EL XXV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL HEROICO AVIADOR

El próximo sábado, día 4, se cumple el veinticinco aniversario de la trágica muerte del as de la aviación nacional Joaquín García Morato, al estrellarse el aparato por el tripulante en el término de Grifón. Con este motivo, los supervivientes de la gloriosa escuadrilla han organizado una serie de actos conmemorativos, el primero de los cuales será la imposición de la medalla de oro de Madrid y de la medalla de oro de la Provincia al banderín de la escuadrilla. Ambas distinciones fueron concedidas por el Ayuntamiento de Madrid y la Diputación Provincial, respectivamente.

En Grifón se celebrará una solemne misa, seguida de responso, que será oficiada por el padre Félix Martín, teniente vicario y capellán de la escuadrilla García Morato. También habrá un desfile militar y una exhibición de aparatos reactores.

Entre los supervivientes de

la gloriosa unidad aérea, que posee veinte medallas militares individuales y dos laureadas de San Fernando, se encuentran los generales Guerrero, Salas, Murcia y Guerra, teniente coronel Alfonso y don Emilio Jiménez Millas, concejal del Ayuntamiento madrileño.

### Visita a las madres y viudas de caídos

Con motivo de la conmemoración del XXV aniversario de la paz de España, varias comisiones de la Junta Rectora de la Hermandad de Ex Cautivos visitó ayer por la mañana, en sus domicilios particulares, a las madres y viudas de caídos que por razón de su avanzada edad no pudieron asistir al acto celebrado en los locales de la Jefatura Nacional, en el que fueron entregadas distinciones recientemente otorgadas a familiares de caídos por Dios y por España.

Los comisionados visitaron, entregándoles personalmente la medalla de Honor y Mérito, a doña Francisca Guardia, viuda de Cobeta; doña Sofía Abad González; doña María Luisa Mon y Rivera, marquesa de Peraleja; doña Josefa del Castillo, viuda de Urbano; doña María Luisa García de Quiros; doña Dolores Pieri, viuda de Ruiz; doña Benilda Castro, viuda de Martín; doña Enriqueta Rodríguez Casares; doña María Pilar Cuervo, viuda de Berrocal; doña Catalina Castro de San Victoriano, y doña Eugenia Rodríguez Villasante.

### Servicio de giros postales entre Gran Bretaña y España

LONDRES, 2.—La Gran Bretaña ha anunciado que se había reanudado su servicio de giros postales con España, suspendido en 1936 con motivo de la guerra de España. (Efe.)

### Ciclo de conferencias de las Damas Auxiliares de Sanidad Militar

Sobre el tema «Responsabilidad y misión de la mujer en el servicio de la Patria», la Inspección General de Damas Auxiliares de Sanidad Militar ha organizado un ciclo de conferencias en la Escuela Superior del Ejército, que se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

● 3 de abril, don Angel González de Mendoza y Dornier, director de la Escuela Superior del Ejército, «La mujer en las fuerzas armadas».

● 10 de abril, don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, cirujano jefe del Equipo Quirúrgico de Enfermedades del Tórax, «La función social de la madre en la evitación de las cardiopatías reumáticas».

● 17 de abril, don Juan J. López Ibor, de la Real Academia de Medicina y catedrático de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Madrid, «La mujer en la vida del hombre».

● 24 de abril, don Juan Bosch-Marín, de la Real Aca-

demia de Medicina, jefe nacional de Higiene Infantil, «La mujer española, madre ejemplar».

● 8 de mayo, don José Alberto Palanca, presidente de la Real Academia de Medicina, inspector de primera de Sanidad Militar, «La mujer en la sanidad».

● 14 de mayo, don Justo Pérez de Urbel, abad mitrado de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, «La mujer, depositaria de los valores espirituales».

### La redacción de «ARRIBA» tributa un homenaje a la memoria de José Antonio

La redacción del diario «Arriba» ha tributado ayer tarde un sencillo y fervoroso homenaje a la memoria del fundador del periódico y de Falange Española, José Antonio Primo de Rivera, en el vigésimoquinto aniversario de la paz lograda bajo el mando del Caudillo.

El cuerpo de redacción de «Arriba», presidido por su director, don Sabino Alonso Fuyo, se trasladó a la abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

El abad del monasterio, Don Justo Pérez de Urbel, les recibió a la puerta del templo y les acompañó hasta la sepultura de José Antonio, ante la cual entonó un responso. El director del diario «Arriba» depositó sobre la losa que cubre el sepulcro las cinco rosas simbólicas, y fué rezado a continuación un padrenuestro en sufragio del alma del Fundador.

### El ministro de Industria y Comercio marroquí visita El Escorial

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.—El ministro de Comercio e Industria marroquí, señor Slaui, ha visitado ayer este real sitio acompañado de su esposa. Fueron recibidos en la puerta del monasterio por el jefe de relaciones públicas del Patrimonio Nacional, con quien recorrieron las distintas dependencias y se detuvieron especialmente en la biblioteca, donde admiraron diversos manuscritos árabes. Después de almorzar en el hotel Felipe II se trasladaron a Cuelgamuros para visitar el Valle de los Caídos. (Cifra.)

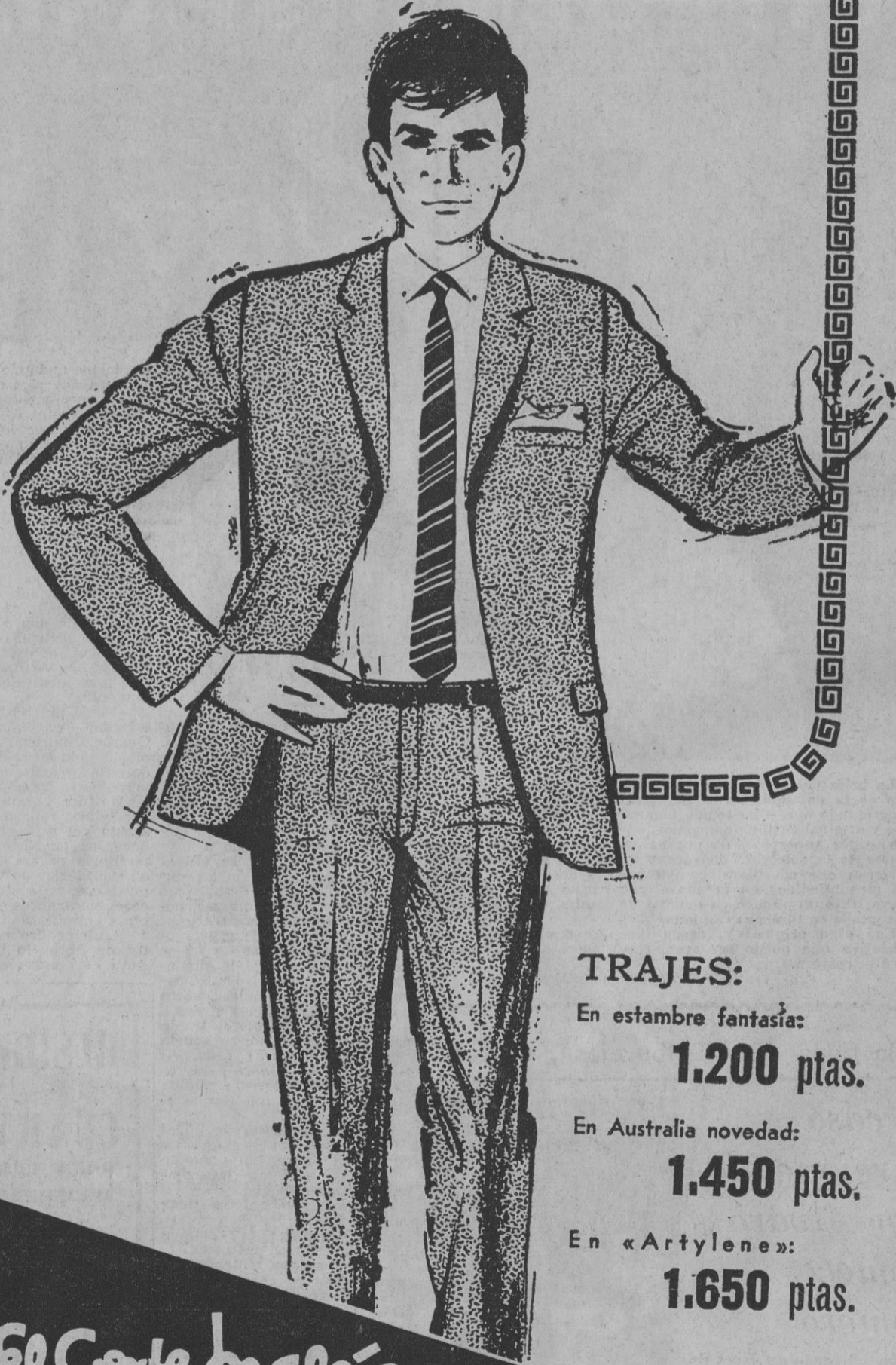
# TRIUNFO DEL TRAJE HECHO

EN

El Corte Inglés

## CREACIONES PARA MUCHACHOS

- Modernísimos colores y dibujos
- Gran estilo de corte
- Perfección



### TRAJES:

En estambre fantasías:

**1.200 ptas.**

En Australia novedad:

**1.450 ptas.**

En «Artylene»:

**1.650 ptas.**

El Corte Inglés

MUCHACHOS  
Planta Tercera

# Madrid

# Actualidad

## “Aún me queda mucho que hacer”

*Jamás ha leído una novela policiaca  
Le suspendieron alguna vez en aritmética  
Siempre cuenta por los dedos*

En la playa de Torremolinos

### LAS MODELOS DESFILARON DESCALZAS POR LA ARENA



La brisa del mar agita graciosamente el vaporoso vestido de la maniquí. En la Costa del Sol —Torremolinos, concretando más— ha tenido lugar este simpático, romántico y original desfile de modelos.

Vestidos vaporosos, de organza plisada y amplios volantes de la colección de verano de Rango. Las modelos tuvieron que «desfilan», completamente descalzas y con los pies hundidos en la suave y calentita arena de la playa, ante un público en mangas de camisa, cómodamente sentado en tumbonas de lona.

Fue algo original y, desde luego, «veraniego». Una iniciativa que puede ser «comercial» para otras firmas de alta costura.

(Fotografías de César Lucas.)

En la finca «Los Alburejos», de Jerez

### Se casó el rejoneador don Alvaro Domecq Romero



Se ha celebrado en Jerez de la Frontera el enlace matrimonial del rejoneador don Alvaro Domecq Romero con la señorita María Isabel Domecq Ibarra. La unión fue bendecida por el capellán de la finca «Los Alburejos», don Luis González Metola, y asistieron a la ceremonia el gobernador civil de la provincia, el alcalde de Jerez y numerosas personas de la aristocracia de Madrid, Sevilla, Cádiz y Jerez.



jes cortos andando toda mi vida. Aún hoy sigo dando largos paseos en mis ratos libres. Volviendo a Israel, es el viaje más interesante que he hecho. Me ha entusiasmado ver el pueblo más antiguo del mundo, convertido hoy día en el más moderno, quizá. He visitado todo el país y la parte de Jerusalén que pertenece a Jordania, que es el Jerusalén viejo y Belén. Es maravilloso, por la visión de la antigüedad bíblica sobre aquel territorio.

Gafas bifocales, con montura de oro. Jamás vi una cabeza como la de don Ramón... Con su barba blanca, personalísima, y su diente de oro. Hay un busto suyo, de Victorio Macho, sobre una mesa de viejo estilo español.

—Tenía mucho interés por ir a Israel —continúa hablando—. Quería comprobar con mis propios ojos la labor de adaptación de aquel pueblo, que ha hecho verdaderos prodigios en la agricultura, la minería... Allí he aprendido muchas cosas; he sabido del esfuerzo que puede hacer un pueblo privado de un territorio para establecerse en él, sus medios de vida, como se puede ver en sus colonias agrícolas, verdaderos ejemplos para otros países.

Ni un cuadro colgado. Cientos de libros lo invaden todo. Aquí está encerrada casi toda

la vida del presidente de la Academia Española.

—¿Escribirá algún día sus impresiones sobre este viaje?

—Quiero escribirlas... Lo que no sé es si Dios me dará vida para ello. Antes tengo que cumplir otros compromisos. Estoy trabajando en el prólogo de la Historia de España, con un estudio sobre los Trastámara en Castilla y Aragón.

—¿Son sus estudios sobre el Cid la obra más importante de su vida?

—Todo cuanto investigué y escribí sobre el Cid y los orígenes del español es, seguramente, lo más importante de mi obra. Sin embargo, y como los viejos patriarcas, de lo que más orgulloso me siento es de los «hijos de mi vejez», o sea, de los últimos trabajos que he hechos: «La chanson de Roland» y «El padre Las Casas».

Lo más curioso de todo es que don Ramón estudió Letras casi a escondidas y, desde luego, contra la voluntad de su padre, que murió siendo presidente de la Audiencia de Burgos.

—El quería que yo hiciera Derecho. En aquellos tiempos estaba de moda ser abogado, tanto como ahora puede estarlo el ser ingeniero o arquitecto. Consideraba una locura que yo hiciera Letras, y no me quedó otra alternativa que cursar las

dos carreras al mismo tiempo.

Don Ramón no terminó en este siglo su bachillerato. Se examinaba de último curso en el instituto en el año 1885.

—¿Recibió algún suspenso en Historia a lo largo de su vida, don Ramón?

—Hubiera sido demasiado fuerte... No, jamás. La Historia me apasionó desde que era colegial. De pequeño, y esto es rigurosamente cierto, mi mayor entretenimiento era leer libros históricos. Jamás he leído una novela policiaca. En lo que sí me han suspendido, y no una sola vez, es en Aritmética. Aun hoy, sigo sin saber sumar. La prueba es que cuento por los dedos...

—Don Ramón, usted ha hecho muchas y muy buenas cosas en sus noventa y cinco años de vida. Pero, de verdad, ¿no teme el dejar de haber hecho algo importante?

Está hundido en su sillón, como agarrado con fuerza al brazo del mismo. Sostiene la cabeza erguida, sin embargo, orgullosa.

—La vida es un juego de azar... Nunca se puede prever lo que vamos a hacer. Toda mi vida he hecho planes y proyectos, y no he podido cumplir más que la mitad. Sé que aún me queda mucho por hacer. Lo único que puedo ya añadir es que intentaré también hacer eso.

A pesar de sus noventa y cinco años, don Ramón ha dicho «Aún me queda mucho por hacer».

(Fotos de Raúl Cancio.)



de venta en:  
**MOLPECERES**

Fernando el Cotólico, 5 - Tel. 257 97 53

LITERAS - SOFAS - CAMA - TURCAS  
SOMNERS - CAMAS - TRESILLOS

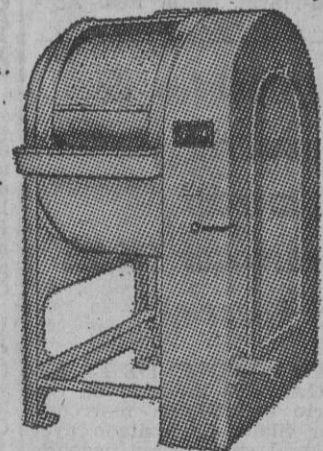
## RESIDENCIAS, SANATORIOS, COLEGIOS, CUARTELES, EMPRESAS

PARA LAS COCINAS MAS MODERNAS, LOS APARATOS MAS PRACTICOS



PICADORAS DE CARNE, CORTADORAS DE FIAMBRES, LAVADORAS DE ROPA - PLANCHADORAS

Pidan presupuestos a



LAVADORAS PARA ROPA (modelo industrial)

Doctor Santero, 8 - Teléf. 253 70 27

Puebla, 6 - Teléf. 222 38 41

Se fabrican de 6 a 200 kgs. Reversibilidad automática. Gran rendimiento.



## 6 NOTICIAS AL VUELO

### ☆ Reina



María del Pilar Fernández-Miranda Lozana ha sido elegida reina de los premios San Jorge de las Fiestas de Moros y Cristianos de Alcoy.

Dentro de unos días, esta bella señorita saldrá para la ciudad alicantina.

(Foto Gyenes.)

### ☆ Carlos Muñiz: estreno

Carlos Muñiz prepara el estreno de su nueva comedia.

—Se titula «Angela» —nos dice— y está dedicada a María Fernanda D'Ocón, actriz que estrenó «Telarañas», mi primera comedia.

Carlos Muñiz ha terminado también la adaptación de la obra de Herb Gardner, que en español se llamará «Un mundo de payasos», y que aún no se ha estrenado a consecuencia del accidente de automóvil que sufrió su principal intérprete, Paco Rabal.

### ☆ Peinados



Ha salido otra moda de peinados femeninos. Esta que ahora se lanza se llama «Volver» y está inspirada en la época del año 1920.

—Su característica principal consiste —nos explican— en que el corte de pelo se hace dejando la parte de la nuca muy corta y los laterales largos, en principio, para irse acortando conforme van llegando a la nuca y formando ángulo. Esta línea permite suprimir el cardado de pelo.

### ☆ Deportista



Nicolás Arcilla Borraz estudia primero de oficialía

de ajustador en la Universidad Laboral de Zamora. Ahora asiste en Madrid a los XVI Juegos Escolares Nacionales, que se disputan estos días en el estadio de Vallehermoso.

El muchacho es hijo de un camarero leonés. El padre está muy ilusionado con los estudios de su hijo. Y también con el deporte que practica en la Universidad Laboral.

—Soy el más joven del equipo de pelota pala —nos dijo Nicolás—, un deporte que se está extendiendo mucho por todas las provincias españolas.

La cámara de Boutellier captó la foto de Nicolás, resguardado bajo el paraguas, al pie de la piscina del estadio de Vallehermoso.

### ☆ Periodistas: viaje a América



José Luis del Pozo



Juan Antonio Cabezas

José Luis del Pozo, subdirector de la «Gaceta Rural» y redactor de temas agrícolas de la revista «S P», salió ayer de Barajas rumbo a los Estados Unidos. El viaje lo realiza cumplimentando una invitación hecha por el Departamento de Estado norteamericano.

—Mi programa de visitas —nos dijo José Luis— ha sido elaborado por el Departamento de Agricultura, y en él figuran visitas a diversos miembros de dicho Departamento y a la Estación Experimental Agrícola de Beltsville, del Estado de Maryland. También me han invitado a que visite varias asociaciones de ganaderos. Haré un recorrido por los Estados de Kentucky, Iowa y Tejas.

También salió de viaje hacia América el escritor y periodista Juan Antonio Cabezas, quien visitará Puerto Rico, Méjico, Estados Unidos y otros países del Nuevo Mundo. En todos esos entrañables territorios pronunciará un ciclo de conferencias que versarán sobre tipos de pura raza literaria y política. «Clarín en su paisaje y en su tiempo», «Rubén Darío y su encuentro con Juan Ramón en Andalucía», «Bolívar, su gloria y su drama...», son los títulos de algunas de las charlas.

—Aparte de mis conferencias —nos explicó Juan Antonio Cabezas—, escribiré para PUEBLO una serie de reportajes de este viaje por tierras americanas.

### ☆ Nuevo deporte

El fútbol-toro es un deporte nuevo en el mundo y que ha empezado a practicarse en Alicante, concretamente en la Escuela Taurina Vista Alegre, que dirige el ex matador de toros Paquito Esplá. Este nuevo deporte consiste en que en un partido de fútbol, que se juega en una plaza de toros, se suelta al mismo tiempo una vaquilla.

## Importante noticia

# Galerías Preciados ofrecerá a Madrid los servicios de un nuevo Gran Centro Comercial

## Supone la creación de 564 puestos de trabajo

Un espacio de 10.000 metros cuadrados en cuatro plantas

Planta-sótano y planta baja: «Todo para el hogar», en la máxima amplitud. Entreplanta y planta alta: una impresionante variedad de tejidos maravillosos para la nueva temporada, altas confecciones, prendas de punto y complementos para señoras, caballeros, niños... Primeros canastillas... Y moderna cafetería.

La extensión del espacio y la racional disposición de las secciones aseguran la mayor facilidad para ver todos los artículos sencilla y cómodamente.

Los más modernos servicios de ascensores y escaleras mecánicas. Y un personal vendedor formado con el espíritu de cortesía y eficacia que distingue a GALERIAS PRECIADOS.

Será inaugurado el sábado 4 de abril en las calles de Fernando el Católico, 7-9-11, y Arapiles, 10-12

Próximo a la Glorieta de Quevedo

# Galerías Preciados

## PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES

4

Por  
**MARINO  
GOMEZ - SANTOS**

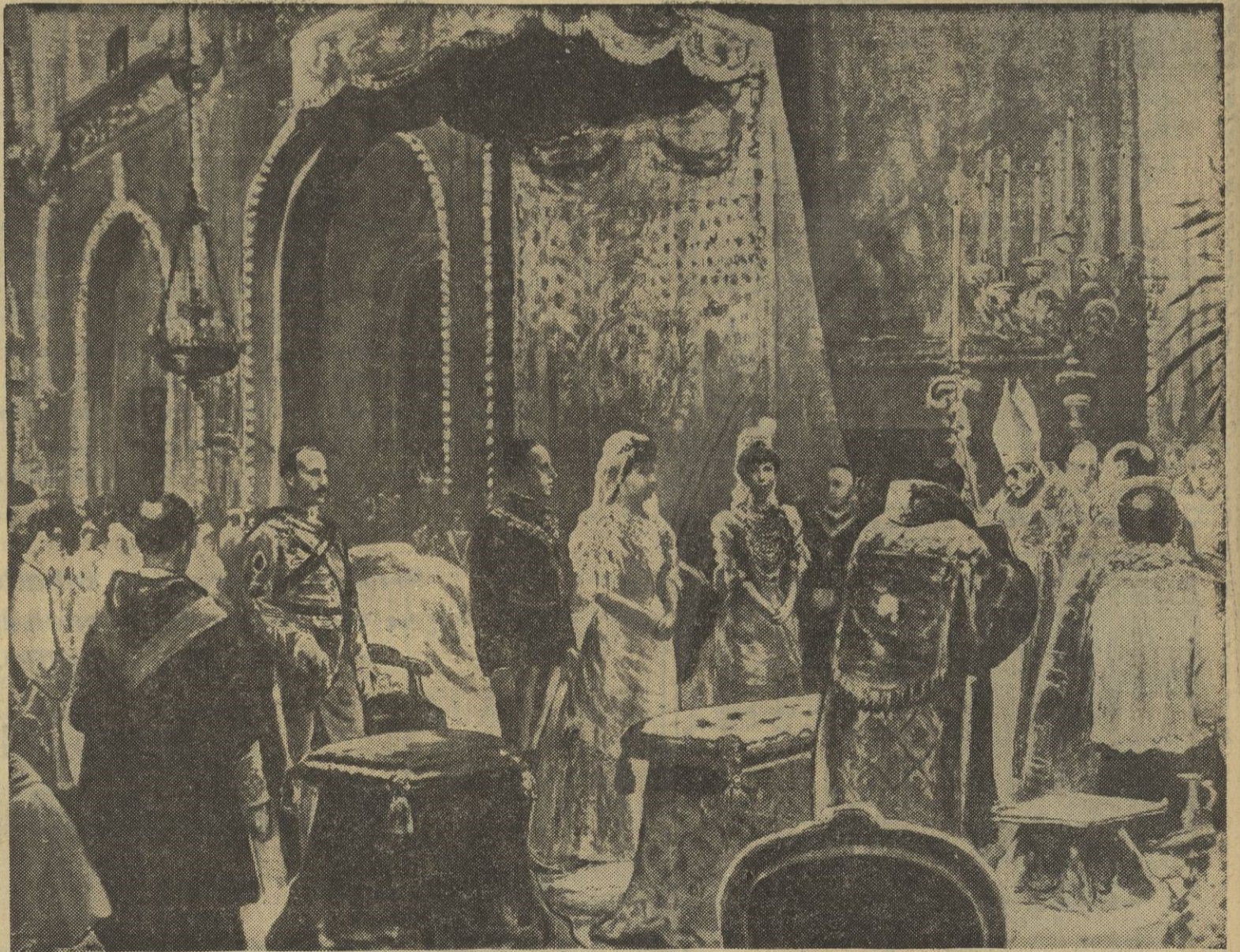


## LA REINA

# Victoria Eugenia

*cuenta su vida*

«El Rey había recibido un anónimo con la fotografía de Morral, diciendo que se iba a evitar que la boda se celebrase, o matándome a mí antes, o a él»



Los Reyes, ante el altar (cuadro de Francisco Comba).

CINCUENTA y ocho años después de aquel 31 de mayo de 1906, fecha en que se casaron los reyes de España, el cronista ha volado con Iberia, desde Madrid a Ginebra, para escuchar de labios de la propia reina Victoria Eugenia el relato de la boda regia y los pormenores del atentado de la calle Mayor.

Pocas veces será posible es-

cribir la historia con testimonios más directos y excepcionales.

Después del medio siglo largo de aquel gran acontecimiento, la reina Victoria conserva la figura esbelta, el brillo intacto en sus bellos ojos y las manos cuya elegancia plástica será muy difícil encontrar en los retratos del Museo del Prado.

—La mañana de mi boda,

31 de mayo de 1906, amaneció un día espléndido.

Hemos preparado un guión recordatorio, pues aunque la reina tiene una admirable memoria, nuestra documentación puede servir en determinados momentos para ser compulsada.

—Las calles estaban engalanadas con banderas, guirnaldas y arcos de triunfo; ventanas y balcones aparecían adornados

con colgaduras, en las que destacaban los colores nacionales.

Los madrileños, con las galas de domingo, aunque era jueves, se echaron a la calle bien temprano para presenciar el paso de la comitiva regia.

### Comunión en El Pardo

—¿Sabía Vuestra Majestad

que en caballerizas se tocó diatona a las tres de la madrugada para comenzar la tarea de preparar los caballos y los coches?

—Ah, sí? Hasta esa mañana de mi boda yo viví en El Pardo. Sobre las seis y media llegó el rey, vestido con uniforme de almirante. Oímos misa juntos y comulgamos. Después tomamos... yo nada; pero él ¡un poco de desayuno!, lo recuerdo. Luego fuimos a pala-

cio, le dejé en la puerta incógnita y me fui al Ministerio de Marina, donde me vestí.

El ingenio popular llamaba a este Ministerio el «palacio tocador», recordando que también se había vestido en él la reina María Cristina cuando vino a casarse con don Alfonso XII.

A las nueve y media en punto se puso en marcha la comitiva regia con dirección a la

«Llegué tarde a la iglesia porque Moret me recogió con retraso»



Los Reyes, al salir de la iglesia de San Jerónimo hacia palacio.



Primer retrato oficial después de la boda.

iglesia de San Jerónimo. El rey ocupó la carroza de la corona real, que había mandado construir Fernando VII.

Veinticinco minutos después, salía por la Puerta del Príncipe la comitiva de la reina madre, que vestía de blanco, con mantilla del mismo color. Se dirigía al Ministerio de Marina para recoger a la princesa.

### El vestido de novia

—¿Recuerda quién hizo el vestido de novia a Vuestra Majestad?

—Bueno, el vestido de novia me lo regaló el rey, según la costumbre española. Me lo había hecho... no sé... ¡Si yo recuerdo todo! ¡Si yo sé los nombres de las costureras de aquellas época! ¡Cómo es posible que ahora no lo sepa? Había una Gosálvez... Esta no lo hizo; me hizo otro...

—¿Pero era una modista española?

—¡Oh, ya lo creo! Le pregunté a la reina que si el manto era el que había llevado Isabel II, pues en algún lado lo hemos oído.

—Era blanco, todo con encaje. Muy rico; pero blanco, blanco, blanco. Como todas las novias. Solamente que el mío era enorme, larguísimo.

Se aseguró entonces, entre algunas damas de la corte, que el vestido de novia de la reina Victoria estaba valorado en ochenta mil pesetas, y que ésta se lo regalaba a la Virgen de la Paloma.

### Las joyas

—¿Y recuerda Vuestra Majestad las joyas que llevaba?

—Sí, perfectamente. Llevaba un hilo de brillantes. Llevaba de Riviere, a quien el rey se lo había encargado; una diadema, que está en el cuadro que me pintó Lazlo, con las tres flores de lis. Y un broche que tenía la Peregrina, la perla que Felipe II compró para Isabel de Valois y que varias reinas de España la han tenido después. Vamos, todas las reinas sucesivas. Pintadas hay varias, en cuyo retrato figura esa misma perla.

—No sé si recordará Vuestra Majestad que el rey llegó a la iglesia de San Jerónimo a las diez y cuarenta y cinco, visiblemente nervioso. Sonó la marcha real y entró en la iglesia bajo palio. Le seguía el infante don Carlos y el príncipe de Asturias. Este, de cuatro años y medio, iba de la mano de su padre.

La reina asiente con un ligero movimiento de cabeza, mientras sonríe.

—Vestía el rey uniforme de capitán general y cruzaba su pecho la banda de la gran cruz roja de Mérito Militar. Ocupó, al parecer, uno de los sitios del trono y después de orar un

momento se sentó, al tiempo que dirigía saludos a algunas personas que tenía enfrente. El rey miró el reloj.

### Retraso

La reina hace más intensa la sonrisa y más marcado su movimiento de cabeza, como dando a entender que ha comprendido a que voy a referirme en seguida.

—Dice el cronista de «A B C» que los minutos pasaban y el rey llamó varias veces, mostrándose impaciente, a un grande de servicio, que salía a la puerta de la iglesia a mirar. Apunta también el cronista que el rey consultó varias veces su reloj con el de la iglesia.

se recibió un anónimo con la fotografía de Morral.

La reina Victoria, en tono confidencial, agrega:

—La reina Cristina también recibió el mismo anónimo.

—¡Es curioso! Ningún biógrafo da cuenta de este detalle. —Pues es cierto. Entonces, al ver que yo me retrasaba, el rey le dijo a su madre: «Proteja, proteja a mi novia». La reina le contestó: «Te lo prometo». ¡Horrible! ¡Fue horrible!

Reanudó la lectura del guión recordatorio que habíamos preparado para la entrevista. La princesa Ena llegó, por fin, a la iglesia de San Jerónimo. Entró bajo palio, dando su mano izquierda a la reina María Cristina. A la derecha iba su ma-

reverencia, besóla la mano, y también triunfó el corazón sobre la etiqueta: madre e hija se abrazaron y se besaron con efusión.

Sigue la misa de velaciones. El Orfeón de Pamplona canta el «Tota pulchra», de Guillermán, y el «O salutaris», de Laurent de Rill.

Terminó la misa. Los reyes pasaron al trono, mientras cincuenta ejecutantes, entre cantantes y músicos, interpretaron el gran «Tédéum» del maestro Mateos. Fué el momento de mayor emoción. El templo resultaba de imponente grandiosidad.

Terminada la ceremonia nupcial, el rey sale con la princesa Victoria Eugenia, ya reina de España, al estrado donde bajo un rico dosel había dos tronos. Desde allí van en procesión hasta las ruinas de la antigua iglesia para firmar el Registro. El príncipe de Gales daba el brazo a la reina madre, y el archiduque Francisco Fernando, a la princesa de Gales.

Los reyes volvieron a ocupar sus asientos en el estrado, y se inició el desfile de personalidades, empezando por los de categoría inferior a superior, según la costumbre española. Los últimos en pasar para hacer la reverencia fueron la reina madre y los príncipes de Gales.

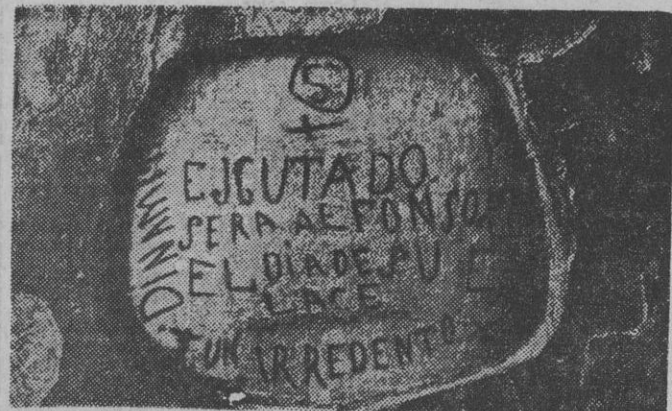
### Hacia palacio

Ya los coches del cortejo real dejaban la iglesia para volver a palacio. Señala un historiador que iban delante más de cuarenta «soberbios potros de montura», llevados por palafreneros, vestidos con casaca, media roja, peluca blanca y zapato de charol. A continuación, hasta diecinueve carrozas, todas las de las caballerizas de la casa real, arrastradas por tiros de cuatro, seis y ocho caballos. Los grandes de España habían reunido veintidós coches antiguos, todos magníficos.

Dentro de cada vehículo, reyes, príncipes, herederos de tronos, infantes de España, archiduques de Austria, grandes duques rusos, aristócratas, generales, damas de la corte...

Los reyes ocupaban el coche de la corona, y delante, vacío, el de respeto, con los cuarterones de oro.

Se ha hecho tarde, y la reina Victoria nos promete relatar mañana el atentado de la calle Mayor.



Anónimo aparecido en un árbol del Retiro cinco días antes de la boda.

sia. En resumen, Señora, que el rey estaba preocupado. Porque Vuestra Majestad llegó a la iglesia con treinta minutos de retraso.

—¿Moret fué quien se retrasó en ir a recogerme? Por eso llegué yo tarde. El nerviosismo del rey es muy explicable. Había recibido ya un anónimo con la fotografía de Morral, diciendo que iban a tratar de evitar que esa boda tomase lugar, o matándome a mí antes o a él. Por eso estaba aterrado cuando vió que yo me retrasaba en llegar y llamaba al grande de servicio, que era Benalúa, para ver si mi coche llegaba.

### Anónimos

Cinco días antes de la boda había aparecido una inscripción grabada a navaja sobre un árbol del Retiro, en la que se anunciaba el atentado contra el rey. Se silenció el anónimo, pero la fotografía fué publicada en «A B C» el día 15 de junio. Su texto podía leerse perfectamente: «Ejecutado será Alfonso XIII el día de su enlace. Un irredento». En el margen izquierdo estaba escrita verticalmente la palabra «dinamita».

—Ignoraba que el rey hubie-

re, la princesa doña Beatriz.

Delante marchaban, primero, el príncipe Alejandro Alberto de Battemberg, que vestía uniforme de guardiamarina de la armada inglesa, con la banda de Carlos III; sus hermanos, los príncipes Leopoldo Arturo y Mauricio Víctor, vestían trajes de los «highlanders». El primero, con pantalón largo y el segundo con la característica faldilla.

—Exacto.

Los novios subieron al altar, y con ellos los padrinos: Su Majestad la reina María Cristina y su alteza el infante don Carlos.

Al lado del cardenal Sancha, arzobispo de Toledo y primado de España, estaba monseñor Blinde, obispo de Nottingham, en el altar mayor.

### Fin de la ceremonia

Terminada la ceremonia, el rey se levantó y fué a besar la mano de su madre. «Pero la madre no se contentó con tan poco. La ternura y el cariño se impuso al ritual», apunta un cronista. Otro tanto ocurrió con la ya reina, que descendió del presbiterio y fué a buscar a su madre al último puesto en la fila de los príncipes, donde se hallaba. «Hizola una graciosa



La Reina Victoria, pintada por Lazlo. (Foto Campúa.)



# Cartelera de espectáculos

## GACETILLAS

**UN MINISTRO DESTITUIDO.**  
Un doctor muerto, una modelo en la cárcel. «Proceso al escándalo». Teatro Goya.

**EL JURGO MAS IMPRESIONANTE del siglo.** en el Teatro Goya.

**LA MODELO**  
que con sus memorias hizo caer un ministro.

**KATIA LORITZ**  
en el papel de Cristina, la modelo que hizo temblar un imperio.

**INFANTA ISABEL**  
«Asesinato en la Vicaría» ¡Otro gran éxito de Agatha Christie!

**AGATHA CHRISTIE**  
¡Otro de sus mayores éxitos! «Asesinato en la Vicaría». Infanta Isabel.

**ORQUESTA NACIONAL. CELIBIDACHE.**  
Obras Verdi, Debussy, Ravel, Prokofiev. Mañana viernes, 6,45: Palacio Música. Domingo, 11,30 mañana: Monumental Cinema. Localidades, taquilla Carlos III. Concierto matinal: butacas, jueves; resto localidades, viernes.

## TEATROS

**Funciones para mañana**

**ALCAZAR (221-22-52).** - Revistas Dorita Imperio y Tres Mosqueteros de la Risa Venancio Moreno, Alfonso del Real, Tito McGrano, con Eugenia Roca. 7, 10,45; «La espía, es Pia!» (de Manuel Paso). Música de Montorio y Cabrera.

**BEATRIZ (225-31-08).** - 7 y 11: Robo en el Vaticano (de Diego Fabri). Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES (Tel. 232-44-37).** Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular. - 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. ¡Más de 200 representaciones!

**CALDERON (239-13-33).** - Viernes, 10,45: Juan Carlos Mareco (Pincho) en la superproducción creada y dirigida por Alfredo Alarín. La revista sigue, con Mariquita Gallegos (por primera vez en Europa), los ballets de Alfredo Alarín, la actriz Menchu Quesada, las vedettes internacionales Inés Marco, Nina Braccio, Doris Ken y Mara Goyanes; los galanes Manuel Barrio, Luis Galdós, Mauricio Lapeña, y otras famosas figuras. ¡Un fantástico espectáculo con más de 30 cuadros, y la música de Waldo de los Ríos!

**CLUB (Bajos Palacio de la Música).** - Compañía Lina Rosales. 7 y 11: El oído privado y el ojo público, de Peter Shaffer. Un éxito mundial.

**COMEDIA.** - Gracita Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los Palomos (de Alfonso Paso). Hacia las 200 representaciones de continuas carcajadas.

**COMICO.** - 7 y 11: La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca). Compañía Maritza Caballero. Dirección: Bardem. Precios populares. La mejor butaca, 45 pesetas; entresuelo, desde 5 pesetas.

**ESLAVA (231-19-64).** - 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria en la ciudad no es para mí. ¡Interesante! ¡Emocional! ¡Divierte! Próximamente: 1.500 representaciones en España. Más de 300 en Madrid.

**ESPAÑOL (221-22-47).** - 7 tarde:

**EL arrogante español o caballero de milagro (de Lope de Vega).**

**GOYA.** - 7 y 10,45: Katia Lortz presenta a Carlos Mendí, Manolo Monroy en Proceso al escándalo (de Camilo Muriilo). Dirección: Mario Villanova, y la colaboración de Luis Peña.

**INFANTA ISABEL (221-47-78).** - 7 y 11: Asesinato en la vicaría. ¡Otro gran éxito de Agatha Christie!

**LARA (221-16-31).** - 7 y 10,45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona).

**LATINA.** - Empresa Coisada. 7 y 10,45: Reaparición en Madrid de la eminente actriz de la canción Marifé de Triana con su espectáculo La maestra Giraldilla. Tolerada.

**MARAVILLAS.** - 7 y 11: José Osona presenta Goltus de Roma. ¡Un musical distinto!

**MARIA GUERRERO (Dirección José Luis Alonso).** - 7 y 10,45: El proceso del arzobispo Carranza (de Joaquín Calvo Sotelo), por José Bódalo, María Guerrero, Antonio Ferrandi, Rosario García Ortega, Rafaela Aparicio, Margarita García Ortega, José Vivó, Agustín González, Fernando Noguera, Valeriano Andrés, Vicente Soler, Jacinto San Emeterio, Joaquín Molina y Manuel Dicenta en el arzobispo Carranza. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5 pesetas.

**MARQUINA (Prim. 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Clossas).** 7 y 11: Vivamos un sueño (de Sacha Guitry).

**MARTIN.** - Revistas Muñoz Román. 7 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Más de medio año en cartel. Protagonistas: Mariluz Real, Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS (226-98-78).** - 7 y 10,45: La gobernadora (de Benavente). María Arias, Pedro Porcel, Francisco Piquer. Dirección: Víctor Andrés Catena.

**RECOLETOS (226-98-78).** - 7 y 10,45: Compañía María Arias con el primer actor Pedro Porcel y Francisco Piquer. La gobernadora. Sensacional reestreno de Jacinto Benavente. Dirección, Víctor Andrés Catena.

**REINA VICTORIA.** - 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Nos venden el piso (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN (224-13-89).** - 7, 11: Ardele o la margarita (de Anouilh). Rafael Rivelles, Gabriel Llopert, Paula Martel, Javier Loyola, Fernando Cebrián, con Margot Cotens y la colaboración de Luisa Sala. Dirección: Guerrero Zamora.

## CONSTRUCTORES

Vuestro problema de terralla o de resuelve FERROCORTE. Toda clase de redondos cortados y doblados a medida.

Precios sensacionales

AVISOS:  
Teléfono 245 26 91

## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 5, cinco tarde  
Seis toros de don Félix Cameno Gutiérrez, de Olivenza (Badajoz), para

**LUIS SEGURA**  
**ANDRES HERNANDO**  
**Manuel García (PALMESO)**

Abonos: mañana, viernes, todo el día. - Localidades público: Sábado y domingo, Taquillas: Victoria, 9

## Principales programas de TV. E.

♦ **PARA HOY, JUEVES, NOCHE.** - 7,30: ¡Barco a la vista! - 8: Destino TV. - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: La familia por dentro. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Telecomedia: Las esperas. - 9,30: Telediarlo. 9,50: El tiempo. - 9,55: Marcando el compás. - 10: Nace una canción. 11: El mayor espectáculo del mundo. - 12: Telediarlo.

♦ **PARA MAÑANA, VIERNES, SOBREMESA.** - 2,15: Primera página. 2,30: Cámara 64. - 3: Telediarlo. - 3,20: Punto de vista. - 3,30: Para vosotras. - 3,40: Impacto invisible. - 4: A media voz.

♦ **CULTURAL.** - 6: Academia TV. - 6,30: Bachillerato TV. - 8: Campos y paisajes.

♦ **NOCHE.** - 7,30: «Capitán Martes». - 8: Los viernes, concierto. - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: Campeones. - 8,55: Mundo ligero. - 9: Confidencias. - 9,30: Telediarlo. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Marcando el compás. - 10: «Bonanza». - 11: La noche al habla: Quinteta de sescino. - 12: Telediarlo.

**70 mm. supertechnirama (Tolerada).**

**PAZ.** - 7, 10,15: El tulipán negro (Alain Delon). Virna Lisi. 70 mm. Todd-ao, eastmancolor. Tolerada.

**POMPEYA.** - 7, 10,30: Los noceates. (Director: Bardem.) Cinemascope. REAL CINEMA. - 7, 10,30: Piel de serpiente (Marlon Brando, Ana Magnani).

**REX (247-12-37).** - Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Una tarde en el circo. Tolerada.

**RIALTO.** - 7 y 10,30: Sandokan (Steve Reeves). Technicolor. (Tolerada).

**RICHMOND.** - 7, 10,15: El premio (Paul Newman, Edward G. Robinson).

**SAN MIGUEL.** - 7, 10,15: Gallardo y calavera (F. Sinatra, L. J. Cobb, B. Rush). Color.

**TORRE DE MADRID (247-16-57).** - 7, 10,30: Piel de serpiente (Ana Magnani, Marlon Brando, Joanne Woodward).

**SESION CONTINUA**

**ALCANTARA.** - 4: El juego de la verdad. A sangre y fuego.

**ALEXANDRA.** - 10 mañana: Una parisina.

**ARGUELLES.** - 5: Aventuras de Ivanhoe. Tolerada.

**BAHIA.** - 4: Asalto a mano armada. La puerta de las siete cerraduras.

**BELLAS VISTAS (233-54-44).** - Un abrigo a cuadros y Maciste el coloso.

**CANDILEJAS.** - 4: Operación «Alala». Una parisina.

**CAPRI (2521069).** - 4,30: El precio de la sangre y una parisina (Brigitte Bardot, Charles Boyer, Henry Vidal). Primer reestreno.

**COLON.** - 4,30: El Tigre de Chamberi. Los que no perdonan (Burt Lancaster).

**CONCEPCION.** - 5: Las aventuras de Ivanhoe, Patrullero PT 109. Tolerada.

**CHUECA.** - 4,30: El día más largo Tolerado.

**DOS DE MAYO.** - 5: Los corsarios del Caribe, Las hijas del Cid. Tolerada.

**EMPERADOR (243-11-51).** - Continúa 5: Duelo en el barro (Don Murray) y Mi dulce Gelsa (Shirley MacLayne). Ambas color, cinemascopio.

**FANTASIO.** - 4: Sandokan (Steve Reeves). Technicolor. Tolerada.

**FIGARO.** - 4: Sandokan (Steve Reeves). Technicolor. Tolerada.

**GONG.** - 8,30 continúa: Anatomy of a murder (Anatomía de un asesinato). James Stewart, Lee Remick.

**IDEAL.** - 4: La tentación vive arriba (Marilyn Monroe). Cinemascopio. Pases: 4, 6, 8, 10,15.

**IMPERIAL.** - Continúa 10 mañana: Complementos y Ese desinteresado amor (Glenn Ford, Charles Boyer). Technicolor.

**MAGALLANES.** - 4: La picara pellerroja y Reajuste matrimonial (Jane Fonda, Tony Franciosa).

**MARVL.** - 5: La tentación vive arriba (Marilyn Monroe). Cinemascopio, color.

**MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211).** - 4,30: Una parisina (color).

**MONUMENTAL.** - 3,45: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Sant).

**MUNOZ SECA (2-31-51-41).** - 10 mañana: Esa picara pellerroja, Reajuste matrimonial.

**PALACE.** - 4: Los inocentes. (Director: Bardem.) Cinemascopio.

**PALACIO DEL CINE.** - 5: Una parisina.

**PANORAMA.** - 10 mañana: Asalto a mano armada y La puerta de las siete cerraduras.

**RIVIERA (2650755).** - 5: Corsarios del Caribe y Las hijas del Cid. Tolerado.

**ROSALES.** - 4: La tentación vive arriba (Marilyn Monroe). Color.

**SAINZ DE BARANDA.** - 4: Carta a una mujer. El apartamento.

**SALAMANCA.** - 4,30: Reestreno preferente exclusivo: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡El mayor éxito de la temporada! Pases película, 4,45, 6,45, 8,45 y 10,45.

**SAN CARLOS.** - 4,30: Asalto a mano armada y La puerta de las siete cerraduras.

**SAN DIEGO (Puente Vallecas).** - 4,30: Internado para señoritas, Vidas borrascosas. (Riguroso estreno.)

**SOL.** - 10 mañana: Viento del Sur y Regreso a Pleyton Place. (Color. Cinemascopio.)

**SORRENTO.** - 4: Asalto a mano armada. La puerta de las siete cerraduras.

**TIVOLI.** - 4,30: Los inocentes. Director, Bardem. Cinemascopio.

**UNIVERSAL CINEMA.** - Continúa 6,30: Una parisina (Brigitte Bardot, Charles Boyer). Technicolor, cinemascopio.

**URQUIJO.** - 5: Complementos, Una parisina.

**VOZ (Alcalá 184. 2458299).** - Continúa desde las 5: Camino de la horca (Kirk Douglas). Mayores catorce años.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17).** - Las más explosivas y fabulosas vedettes.

**BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1).** - La sala de las mejores vedettes del momento y dos orquestas de excepción.

**CANAIMA (El cabaret de la afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 269-31-32).** - Ballet Miner y Les Rosas. 40 vedettes en pista.

**CARTAGO (Petit Cabaret. Bravo Muriilo, 28, gloria Guevedo).** Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO (Cartagena, 89).** - Los Troters Brothers, Tito Ares, ballet moderno de Miguel de los keys y las más sorprendentes bellezas.

**CONGA.** - Grandes atracciones. Korita del Caribe, María Espigal, Carmena Segarra, orquestas Pablo Herrero y Abalos, canta Néstor.

**DANCING CLUB (Barceló, 11).** - Jueves, viernes y sábado de 7 a 10. Domingos y festivos de 6 a 10. Precios populares.

**EL BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Tel. 248-50-81).** - Tarde y noche, la superproducción Marley Brown Dancers. Orquesta Ruby e Il Suo Complexo.

**FADO.** - Distinto a todo lo que usted conoce; las dulces y melancólicas canciones del país hermano armonizan los exquisitos platos de la mejor cocina portuguesa. Plaza San Martín, 2. Tel. 231-89-24.

**FOLIES (Paz, 11. Tel. 231-24-40).** Tarde y noche: Exito de la gran revista Girls in the Night.

**LA GALERA (Villalar, 8).** - Un barco lleno de ambiente. Magníficas atracciones internacionales, tarde y noche, y bellísimas vedettes españolas, francesas, alemanas, e inglesas.

**LIDO (Alcalá, 20. Edificio Alcázar).** Lunes día 5, Alarín Producción; director, Alfredo Alarín. (Sólo en función de noche.) Tardes, selecto programa de grandes atracciones: The Wopeckers; espectáculo Miguel de los Reyes.

**LUSS-MAY (Junto a la fuente luminosa de Atocha).** - Orquestas Escobarino y Atlántida. Un gran desfile de modelos españolas, italianas, inglesas, francesas y americanas. Les esperamos.

**MADISON CLUB (Cea Bermúdez, 10. Tel. 253-01-50).** - Rudy Ventura y su conjunto, la mejor orquesta de España. Solamente tardes.

**MICHELETA CLUB (Tel. 2485055).** Tarde y noche: Presenta las mundialmente famosas Hermanas Benítez, Filippo Carletti y quinteto, Stanley Watson & Diane, Rafael Cardoza y su gran orquesta y siempre las más bellas modelos.

**OLINO ROMO (Tribulete, 16).** - Tarde y noche: El fabuloso Vendries, hermanos Moreno, los reyes de la gracia.

**MOROCCO (Marqués de Leganés).** Como siempre, el cabaret de Madrid.

**NUOVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 207-00-61).** - Tarde y noche: Selecto programa de atracciones.

**PASAPOGA.** - Tarde y noche: Grandioso éxito, por primera vez en España, de la auténtica y sensacional revista Madrid recitit Paris avec le Bluebell Show y las orquestas de Arturo Fornés, con Rubens Liloy y Los Mayoraes.

**RIVER CLUB.** - Presenta un gran programa de fiestas, con Arno y Rita van Bolen, Rafael de la Rosa y las mejores novedades y artistas.

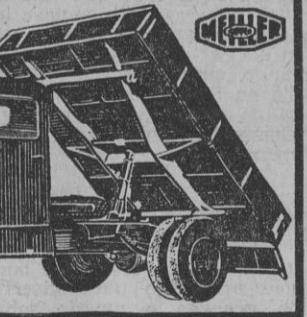
**TEYMA.** - Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB (247-10-24).** - ballet Alegrías, ballet Laury, ballet Diabollinas, ballet Trophy, Oscar, Le Maloys.

## THARSIS & Cia S.L.

Serrano, 63 - Tel. 275 61 71

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE  
**MEILLER-KIPPER**  
equipos originales alemanes



Un basculante de garantía evita paralizaciones por averías. Meclo trasero, lateral o trilateral

Plazo de entrega: 72 horas

FACILIDADES DE PAGO  
PRECIOS DE COMPETENCIA

## CLAUSURA DEL CURSO DE VETERINARIA Y ZOOTECNIA AMERICANAS

En el Instituto de Cultura Hispánica se ha clausurado el I Curso de Especialización en Veterinaria y en Zootecnia Americanas, patrocinado por el referido centro, y que se ha venido desarrollando desde el mes de octubre de 1963. Al curso han asistido treinta doctores en veterinaria, muchos de ellos investigadores y catedráticos de facultades de los países de habla española y portuguesa. El profesorado ha sido español y extranjero, habiéndose congregado en Madrid, con tal motivo, los más destacados especialistas de las ciencias veterinarias y zootécnicas mundiales. La dirección técnica ha corrido a cargo del catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid, don Carlos Luis de Cuenca, y el secretario del curso lo ha sido el ex decano de la Facultad de Veterinaria de La Habana, doctor F. A. Moreno.

**EL HOMBRE DEL TIEMPO**  
Por Mariano Medina

Además de las enseñanzas técnicas, teóricas y prácticas, los asistentes al curso, todos ellos becados por el Instituto de Cultura Hispánica, han realizado tres viajes de estudio y turismo por Castilla la Vieja y norte de España, el primero; por Andalucía y Extremadura, el segundo, y por Levante, incluidas las islas Baleares, el tercero. Asimismo, invitados por el Gobierno francés, han permanecido ocho días en París, Normandía y otras regiones francesas, asistiendo al concurso agrícola anual de la capital de Francia y realizando importantes excursiones de información ganadera e industrial.

## SIGUE INESTABLE

Ha continuado la inestabilidad atmosférica, más bien fuerte, sobre España. Chubascos de lluvia o de nieve, granizadas y tormentas se reparten por el país con mucha irregularidad, pero siendo gran mayoría los lugares afectados. Destacan, entre las precipitaciones registradas ayer, 25 litros por metro cuadrado en Vitoria, 22 en Agoncillo (Logroño), 19 en Pamplona, 17 en San Sebastián y en Fuenterriabia, 15 en Bilbao, 13 en Santander, 11 en Gijón y en La Molina y nueve en Tarifa, Huesca y Montseny. Las temperaturas fueron poco altas. La máxima menos alta fué de cuatro grados en Soria, y la más elevada, 22 grados en Valencia, seguida de 21 en Alicante y de 19 a 24 en Canarias.

El acto de clausura ha sido presidido por don Gregorio Maraño, director del Instituto de Cultura Hispánica, con el director general de Ganadería, don Francisco Polo Jover; el decano de la Facultad de Veterinaria de Madrid, doctor Colombo; el secretario general del Instituto, señor Suárez de Puga, y otras personalidades. El director técnico del curso, señor Cuenca, resumió en un informe todo su desarrollo, con las enseñanzas recibidas y los resultados alcanzados. A continuación habló, en nombre de los becarios, el profesor Fernández Navas, de la Universidad de Santiago de Chile, dando las gracias al Instituto y a la Veterinaria Española por su hospitalidad y el extraordinario ambiente que han podido observar en la Madre Patria. El director general de Ganadería, señor Polo Jover, pronunció la lección de clausura sobre el tema «Aspectos de la ganadería en los países hispanoamericanos», y a continuación el señor Maraño, tras breves palabras de despedida, hizo entrega a los asistentes al curso de los diplomas acreditativos de su especialidad.

Durante la noche pasada destacan 70 litros por metro cuadrado en el aeropuerto santanderino de Parayas, 62 en el vizcaíno de Sondica, 61 en Santander, 39 en Punta Galea (Bilbao), 38 en Arrecife de Lanzarote, 25 en Vitoria, 23 en San Sebastián, 16 en Gijón y 11 en Candan chú y 11 en Burgos y Cádiz.

## La madre de Oswald prescinde de los servicios del abogado Lane

NUOVA YORK, 2.-La madre de Lee Harvey Oswald, presunto asesino del presidente Kennedy, ha decidido prescindir de los servicios del abogado neoyorkino Mark Lane, encargado de la defensa de su hijo ante la Comisión investigadora presidida por Earl Warren.

Ha helado en Avila, con un grado bajo cero de temperatura mínima, y en Burgos, Soria y Vitoria, con cero grados. En Navacerrada han tenido cinco grados bajo cero. Las mínimas más altas, de 11 a 15 grados, en Canarias; nueve a 11, en Baleares, y nueve grados, en Melilla y en Cádiz.

En los mapas del tiempo siguen las bajas presiones encima de España y continúa la borrasca fría en altos niveles. Las condiciones atmosféricas son de notable inestabilidad. La evolución, muy lenta. El tiempo, inestable, inseguro, algo cambiante, con precipitaciones numerosas y con claros intercalados, seguirá predominando sobre todo el país; su reparto continuará siendo bastante desigual. Las temperaturas no sufrirán variaciones esenciales.



**filmax PRESENTA**  
**STEVE MCQUEEN**  
ama en  
**AMORES CON UN EXTRAÑO**

UNA PRODUCCION PAKULA-MULLIGAN

# BOLSAS

## NACIONALES Y EXTRANJERAS

### MADRID

Con escaso movimiento operatorio y cambios menos firmes reanudó la Bolsa sus actividades. La oferta predominó en la mayoría de los corcos, siendo los mejor dispuestos el eléctrico y el de la construcción. El índice general de cotización pasó a 100,29 (-0,34).

Durante la sesión comenzaron las ampliaciones de capital del Metro e Inmobiliaria Metropolitana.

Cotizaron en renta variable 97 títulos, de los cuales alcanzan 30, bajan 35 y repiten 31. Hay un primer cambio.

**SITUACION AL CIERRE:** Ambiente desanimado.

FONDOS PUBLICOS	Del día	Precte.
Exterior ...	91	s/c.
Interior ...	103	s/c.
Amortizable 4 % ...	105	s/c.
Idem 1951 ...	102,75	+ 0,25
Idem 3,50 % ...	100,50	=
Idem 3 % ...	99	s/c.
Cédulas Inversiones ...	110	=

Corp. públicas	Del día	Precte.
C. Isabel II, tercera ...	86	s/c.
Rec. Nacional ...	102,75	=
Renfe ...	100,75	s/c.
Ayunt. Madrid 1946 ...	88	s/c.
E. M. Transportes ...	99	s/c.

Cédulas	Del día	Precte.
Hipotecarias, A ...	95,50	=
Idem B ...	95	=
Idem 4 % exentas ...	100,50	+ 0,25
C. Local Interprov. ...	100	=
Idem, con lotes ...	104,50	+ 0,25
Idem, pref. ...	108	=

ACCIONES	Del día	Precte.
<b>Bancarias</b>		
Exterior ...	587	- 8
Central ...	1.008	- 2
Esp. de Crédito ...	1.188	+ 3
Gral. Comercio ...	427	+ 2
H. Americano ...	953	- 8
Ibérico ...	747	- 1
López Quesada ...	817	- 1
Pop. Español ...	715	- 5
Rural ...	261	+ 1

Eléctricas	Del día	Precte.
Viesgo ...	239	- 1
Leonesas ...	184,50	+ 0,50
Reun. Zaragoza ...	182,75	+ 0,75
Fecsa, grandes ...	307	=
Fenosa ...	285	=
Cantábrico ...	198	s/div.
Española ...	388	- 1,50
Chorro ...	195	=
Iberduero ...	376	=
Moncabril ...	138	- 2
Salto del Nansa ...	143	=
Salto del Sil ...	275	- 1
Sevillana ...	222	+ 2
U. E. Madrileña ...	249,75	- 0,25

Alimentación	Del día	Precte.
El Águila ...	605	- 5
Azucarera Gral. ...	156,50	=
Ebro ...	494	+ 1

Construcción	Del día	Precte.
Cementos Alba ...	223	=
Cementos Turia ...	280	+ 17
Asland ...	395	- 1
Dragados ...	341	+ 1
P. del Ebro ...	83,50	+ 0,50
Encinar Reyes ...	40	- 2
I. Metropolitana ...	184	ss/dd.
Urbis ...	90,50	+ 0,50
Vallehermoso ...	245	=
Cantabria ...	140	=
Ceisa, pequeños ...	119	- 5
El Carmen ...	170	+ 5
Hispania, pref. ...	110	=
Layetana ...	35	=

Cartera	Del día	Precte.
Insa ...	114	=

Miñeras	Del día	Precte.
Minas del Rif ...	390	=
Felguera ...	79	- 3
Guindos ...	62	=
Ponferrada ...	528	- 2
Río Tinto ...	96	- 2

Monopolios	Del día	Precte.
Campa ...	172	- 0,50
Tabacalera ...	223	+ 4

Navales	Del día	Precte.
Constr. Naval ...	80	- 0,50
Trasatlántica, pref. ...	58	=
Pysbe, A ...	1.100	=
U. N. Levante ...	119	=

Químicas	Del día	Precte.
I. Aragonesas ...	175	- 2
Explosivos ...	212	- 5
Cros ...	314	- 2
Hidro Nitro ...	120	=
Ins. Nitrogeno ...	136,50	=
Dow Unquinesa ...	153	+ 2
Petróleos ...	500	=

Siderometalúrgicas	Del día	Precte.
Altos Hornos ...	101,50	- 1,50
Seat ...	265	=
Fasa ...	625	=

Del día	Precte.	
Auxiliar Ferroc. ...	139	= 3
Gral. Eléctrica ...	212	=
Met. Sta. Ana ...	107	+ 2
Aluminio Ibérico ...	98	=
Nueva Montaña ...	146	+ 1
Esp. del Zinc ...	87	- 1

Telefonía y Radio	Del día	Precte.
Telefónica ...	172	- 1

Textiles	Del día	Precte.
Fefasa ...	105	+ 1

Varias	Del día	Precte.
Papeleras Reunidas ...	172	s/div.
Fénix ...	6.000	- 100
Hermes, A ...	540	=
Metro ...	192	ss/dd.

Derechos de suscrip.	Del día	Precte.
Banco Popular ...	303	- 2
Metro ...	39	pr. camb.
I. Metropolitana ...	25,50	pr. camb.

### BARCELONA

Más flojedad y diferencias en menos en los cambios ha marcado la tónica de los tres corcos en la sesión de Bolsa de hoy. En el corco de fondos públicos sufrieron pequeños descensos todas las cotizaciones. En el de obligaciones industriales, poco negocio y repetición de cambios. Y en el de acciones, flojedad en los valores locales, con siete enteros de pérdida para Auto-Eléctricidad. Se mantuvo el grupo eléctrico, perdieron los Petróleos otros tres enteros y los restantes se cotizaron poco, siendo, por lo general, con escaso margen de diferencia en menos.

Del día	Precte.	
Ferroc. Orense-Vigo ...	340	=
Maquinista ...	87	- 1
Alena ...	182	=
Fomento Obras ...	175	=
Motor Ibérica ...	438	- 4
Sanón ...	395	- 1
Asland ...	265	+ 10
Seat ...	265	+ 2
Auto-Elect. ...	103	- 7
Carburos Met. ...	420	+ 2
Campa ...	172	+ 0,50
Trasmediterránea ...	161	=
U. N. Levante ...	118	+ 0,50
Aguas Barcel. ...	298	- 1
Catalana Gas ...	221	=
H. Cataluña ...	193	+ 1
Fecsa ...	309	+ 0,50
Hidro ...	375	- 2
Sevillana ...	220	+ 1
Petróleos ...	500	- 3
Explosivos ...	215	- 5,50
Hidro-Nitro ...	122	+ 2
I. Q. Canarias ...	170	=
L. Aragonesas ...	176	=
Dragados ...	341	- 4
Rif ...	390	- 7
Telefónica ...	173,50	+ 0,50
Duro-Felguera ...	80	=
Altos Hornos ...	104,50	+ 1,50
Banco Central ...	1.005	- 3
Idem Hispano A. ...	990	- 11
Idem Pop. Esp. ...	715	- 5
Snice ...	312	- 2
Fefasa ...	105	=
Catasa ...	101,50	=
I. Agrícolas ...	455	=
La Seda B. ...	435	- 5
Tabacos Filipinas ...	471	=

### BILBAO

Se ha reanudado la Bolsa con una jornada de escasa actividad, en la que los cursos han seguido una trayectoria irregular, sin que en ningún momento se haya observado presión en ningún sentido. Destacan en el sector bancario el Banesto, por su posición favorable, y el Hispaner, por su diferencia en contra. El cierre, entonado.

Del día	Precte.	
Banco Bilbao ...	990	=
Banco Central ...	1.006	- 2
Banesto ...	1.187,50	+ 17,50
Banco Hispano ...	948	- 12
Banco Vizcaya ...	990	=
Banco Guipuzcoano ...	810	=
Electra Viesgo ...	239	=
R. Zaragoza ...	182	+ 1,50
Española ...	389,50	+ 2,50
Iberduero ...	379	=
Sevillana ...	221	+ 1
Fenosa ...	285	=
Aznar ...	120	=
Aceros Llodio ...	190	=
Hornos ...	104	+ 2
Basconia ...	173	=
Naval ...	81	- 0,50
Babcock ...	195	+ 1,50
Euskalduna ...	123	+ 1
Papelera ...	308	- 2
Sefanitro ...	231	- 0,50
Dow Unquinesa ...	153	=
Explosivos ...	215	- 3
Azucarera ...	158	=
Nicas ...	110,50	+ 0,50

### LONDRES

(APERTURA DE HOY)

Las órdenes compradoras resultan notablemente discriminatorias, y, en general, hay escasa variación de precios. La rígida actitud yanqui en el conflicto naviero internacional está repercutiendo desfavorablemente en el papel de las empresas de transporte marítimo. Sostendidos los títulos del petróleo.

Chelines	Hoy	Anter.
Brit. Petrol. ...	65/6	65/9
Shell ...	39/6	39/1
Vickers ...	29	28/9
Brit. Ame. Tob. ...	48/10	49/1
Courtaulds ...	76/9	77/3
Distillers ...	25/10	26
Dunlop ...	38/4	38/9
Gt. Univ. Stores ...	48	50/4
I. C. I. ...	39/6	44
Rolls-Royce ...	34/9	35

### MILAN

(APERTURA DE HOY)

Las operaciones acusan un ambiente más sostenido en la contratación de Bolsa de hoy, pareciendo que el dinero acude con menor reserva a una serie de corcos, lo cual no deja de repercutir favorablemente en el nivel medio de los cambios.

Liras	Hoy	Anterior
Edison ...	2.951	2.935
Fiat ...	1.846	1.838
Pirelli ...	4.200	4.240
Montecatini ...	1.661	1.648
Snia Viscosa ...	4.410	4.351
Assic. Generali ...	91.350	88.770
Finsider ...	856	851
Mediobanca ...	63.550	62.810
Olivetti ...	1.758	1.565

### NUEVA YORK

(CIERRE DE AYER)

Recuperación a última hora, con alzas moderadas antes de que la presión de las órdenes de venta de última hora hicieran que cierto volumen de títulos cediera a partir de sus mejores niveles. El volumen de negocio no pasó de mediano.

Dólares	Cierre	Anterior
All. Chemical ...	56-7/8	56-3/8
Am. Tel. & Tel. ...	139-1/4	138-7/8
Chrysler ...	45-3/4	44
Dupont ...	259-1/2	260
G. Motors ...	80-1/2	80-1/8
Gulf Oil ...	54-3/4	54-5/8
I. B. M. ...	595-1/4	594-1/4
N. Y. Central ...	32-3/8	33-3/8
U. S. Steel ...	59-1/4	58-7/8

### MERCADOS

#### CHICAGO

**CEREALES.** - Se registran retrocesos en cereales tras un comienzo confuso de la contratación, en vista de que los precios se deprimen ante la presión de las correcciones especulativas. Acusa las bajas particularmente el centeno. También cede la soja.

(COTIZACIONES)	(Dólares por 27,2 kilos)
Trigo número 2 ...	2,07

#### NUEVA YORK

**AZUCAR.** - Gran actividad en la contratación azucarera, con verdaderos toques de alza en ciertas posiciones de la contrata mundial, en parte por la situación en el Brasil, y también por la mejora en la tónica del mercado de disponibles.

**CAFE.** - Activa y firme la contrata brasileña, en vista de la reuelta militar y de la paralización portuaria consiguiente. No obstante, las realizaciones de ganancias frenan de modo notable las alzas luego.

**CACAO.** - Oscilaciones escasas, con tendencia a la baja, llegándose a un cierre apenas sostenido. El volumen de operaciones resultó entre moderado y satisfactorio para la jornada.

**ALGODON.** - Jornada poco movida ante el hecho de que el comercio quedase desanimado, manteniéndose a la espera de resoluciones legislativas en la Cámara de Representantes. Venta del orden de 600 balas.

(COTIZACIONES)	(Centavos por 45,36 gramos)
Azúcar, mundial ...	8,07
Cacao Bahía ...	23,25
Algodón ...	35,45

#### LONDRES

**LANA.** - El mercado terminal de lanas peinadas cobró mayor firmeza, subiendo varios enteros durante la sesión de tarde ante la presión comprador, que tropieza con escasa oferta.

**METALES.** - El cobre resultó entre sostenido y muy sostenido, con negocio bastante animado y un satisfactorio volumen de ventas. Regular de operaciones y entre sostenido y menos activo el estaño. Casi sin movimiento, sobre todo a última hora, el plomo. El cinc cede terreno hacia el cierre, tras haber iniciado la sesión con tónica pujante y bastante buenas ventas.

(COTIZACIONES)	(Peniques por 45,36 gramos)
Lana merino 60/64's ...	120,3   120,8

(Libras por 1.016 kilos)	
Cobre ...	297
Estaño ...	1.041
Plomo ...	81-5/8
Cinc ...	101



## Escribe MIGUEL UTRILLO

### Tórtola Valencia en el recuerdo

En el Museo del Teatro, de Barcelona, va a inaugurarse una sala dedicada a Tórtola Valencia.

(De los periódicos.)

SE le hace a uno bastante difícil tratar de evocar a quien, a pesar de que desde hacía bastantes años, no ocupaba sitio destacado dentro de la llamada actualidad, si, en cambio, gozó de una gran popularidad en los años anteriores a la llamada Gran Guerra. Hago referencia concreta a la que decía llamarse Carmen Tórtola de Valencia, bailarina que fué, y que en momentos en que la danza no era como la entienden ciertos artistas conscientes profesionalmente hablando, es decir, como pasión, estudio continuado y sacrificio, había ocupado un primerísimo plano de la actualidad teatral, y aún de lo que siempre se ha llamado «crónica galante».

¿Quién fué en realidad la que decía llamarse Tórtola Valencia? ¿Hija de un judío turco y de madre gitana? ¿Francesca? ¿Valenciana? ¿Sevillana? La definición es mucho más práctica: un misterio. El mismo misterio de que gustó de rodearse en los últimos años de su vida. De todas maneras, justo es reconocerlo, fué una apasionada de la danza, de las danzas de tono orientalista, como lo fué, en otro orden de cosas, la también famosa Mata-Hari. Tórtola Valencia, desde que saltara en sus años mozos, desde un piso en la barcelonesa calle del Buen Suceso, a los escenarios del mundo, supo rodearse de misterios (algunos, desde luego, más teatrales que verídicos) y también de un grupo muy selecto de artistas, que lo mismo se rendían ante su belleza realmente exótica e impresionante, que la retrataban, como lo hicieron y con mano maestra, Julio Romero de Torres, Anselmo Miguel Nieto e Ignacio Zuloaga entre otros. Cada uno, dentro de su peculiar estilo, supo retener los trazos de su belleza, que tenía bastante de tigresa. Y al lado de estos pintores, Rusiñol y don Ramón del Valle Inclán, cantaron en prosa y versos sonoros las danzas de esta mujer misteriosa, que gustaba de hacerse pasar por inglesa, cuando en realidad siempre tuvo un acento catalán inconfundible, y su inglés era muy limitado...

Bailó - cuentan las crónicas - en los mejores escenarios del mundo. Llegó hasta la Corte de los Zares y entusiasmó a un Londres posvictoriano, en donde un alto dignatario de la Corte quedó prendado de su belleza, y ella, a su vez, de las perlas que aquél le regalara. Mientras otra compatriota nuestra, la Bella Otero, era la frivolidad hecha canción y picardía, Tórtola Valencia era la bailarina que, sin serlo en el amplio sentido de que hoy se da a la palabra pero sí, en cambio, muy intelectualoide, por donde actuaba dejaba una estela de escándalos y de pasiones. La crónica galante hasta los años

veinte tuvo en nuestra heroína a una protagonista excepcional.

Los periódicos dijeron en ocasión de su muerte, que se había retirado en Quito, en 1930, a raíz de una promesa que hiciera, y llevada por sus nostalgias barcelonesas. ¿No fué menos cierto que un millonario catalán que se decía su «manager» se cansó un poco de ella y de sus excentricidades? Sea lo que fuese, la realidad es que, al revés de otras artistas

# TRAJES DE ENTRETIMIENTO

en  
Estambre (lana pura)  
Acabado London ShrunK  
Acabado Perrot's

*Celso Garcia*

Sol, 11 - José Antonio, 59 - Serrano, 62 - Gta. de Bilbao  
Concha Espina, 6 - C. de Peñalver, 2 y H. Castellana Hilton



## BUTANO C.R.A.E.

Ofrece su organización expresamente creada para el servicio de distribución de gas butano, a los futuros usuarios.

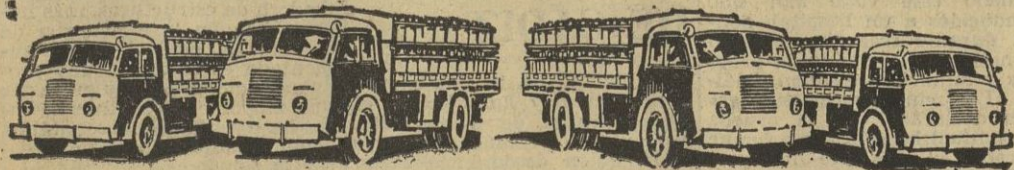
Oficinas de Contratación: **Isaac Peral, 14**  
Almacén: Carretera de Getafe a Alcorcón, Km. 9.800 LEGANES

**Pedidos:**

244 46 00  
244 46 06  
244 46 07  
244 46 08  
244 46 09



Las solicitudes de alta pueden presentarse, para su tramitación, en cualquiera de los establecimientos de electrodomésticos que ostentan el emblema



### ESTO, AQUELLO, LO OTRO

Por Manuel Sellés

#### LUIS SABEL REGRESO DE ALEMANIA

Como oportunamente anunciamos, el cuadro flamenco de Las Brujas ha estado actuando durante los últimos días de fiesta en diversos lugares de Alemania, acompañados de Luis Sabel. Incorporados ya a su «tablado», vuelve el éxito —llegaron ayer—, y al frente, con el número superextra, la actuación diaria y personal de la gran Paquera de Jerez.

agente artístico en el Mesón del Jamón.

Perla marchó allá a presentar su película «Pan, amor y quinielas» y volverá el día 10 a Madrid, donde le esperan varias proposiciones artísticas.

#### PEDRO MASO, EN TORRES BERMEJAS

Hemos visto en Torres Bermejas al dinámico productor de cine Pedro Masó, que, además de trabajar mucho, tiene tiem-

po de vez en cuando para escuchar un poquito de flamenco. Pedro empieza muy pronto una película con Conchita Velasco y Alberto Closas, que dirigirá José María Forqué. A ésta seguirá «Historias de la televisión», con Conchita Velasco también y un extenso reparto, que dirigirá José Luis Sáenz de Heredia. Después, una coproducción con Francia y, finalmente, por este año, una historia corta, amable, que dirigirá Rafael J. Salvia. Y ya está bien.

#### PASTOR SERRADOR, REINA MONTES Y EL CINE

Todo ha tenido lugar en Sporting, durante la comida de la «olla podrida». Pastor, nuevo productor de la firma Leo Films, hará en breve una película sobre guión de Reina Montes, actriz de nuestro cine, que lleva por título «Se alquila piso para seis». De momento, además de Reina, actuarán Luisa Sala, Pastor Serrador, Armando Calvo y una figura internacional.

#### PACO RABAL, A PARIS

Nos enteramos en Las Cuevas de Nemesio que Paco Rabal, totalmente restablecido de su accidente, ha marchado a París en la tarde de ayer, vía Niza, ya que le quedan unos planos de su última película, «La otra mujer». Volverá dentro de diez días, ya que empieza inmediatamente «Jandro», para Rubiera, que dirige Julio Coll y que es un tema basado en los mineros de Asturias.

#### PERLA CRISTAL, EN LUANDA

La cantante y actriz de teatro y cine Perla Cristal se encuentra actualmente en Luanda (Africa), en Angola portuguesa, según nos cuenta



por emilio g. loygorri

MAÑANA, MADRID CONOCERA EN EL CALDERON

## «Carmen del viejo Buenos Aires»

BALLET ACLAMADO MUNDIALMENTE

☆ Genial creación de Alfredo Alaria en «La revista sigue», el espectáculo de Pinocho y Mariquita Gallegos



do. Se trata de «Carmen del viejo Buenos Aires», ballet incluido en «La revista sigue», el espectáculo que Pinocho y Mariquita Gallegos presentarán en el Calderón mañana.

El público español ha consagrado, lo mismo que el de todas las capitales europeas, a anteriores creaciones de Alaria, que quedaron grabadas en su recuerdo por su belleza, originalidad, arte y vigor. A sus gauchos, sus carnavales, sus macumbas, sus «bad boys» y sus tangos y milongas se suma ahora otra de sus creaciones que le dieron renombre internacional: «Carmen del viejo Buenos Aires».

Desde que el compositor francés Gorge Bizet estrenó su inmortal «Carmen» hasta la última «Carmen negra» que nos mostró el cine, en tiempos de jazz, siempre fué «Carmen» el prototipo de la

mujer ardiente y apasionada cuyo amor se pagaba con la muerte. «Carmen del viejo Buenos Aires», siendo totalmente distinta, guarda en su esencia toda la pasión fogosa de las otras. «La Carmen» de Alaria vivió a comienzos de siglo, siendo la reina de los tugurios del viejo Buenos Aires. Su belleza rivalizó con la de «La Morocha» y «La Rubia Mirilla», y en lo de «Hansen», cabaret donde únicamente se bailaba la entonces prohibida danza tango-milonga, los «compadritos» y «canfifleros» (apaches argentinos), en duelo criollo jugaban su amor. Aquella vieja historia, con un marco musical ultramoderno, debido a la inspiración de Waldo de los Ríos y una coreografía van guardista y trepidante concebida por Alaria, fué un suceso en París, Londres, Las Vegas, Roma, etc., y no dudamos lo será también en Madrid.

En resumen uno de los números más sensacionales que se hayan presentado o nunca en Madrid, y que marca la pauta del espectáculo extraordinario con que Pinocho y Mariquita Gallegos —al frente de un larguísimo y excepcional reparto, del que hablaremos más detalladamente en otra ocasión— se presentan en la capital de España.



Un crítico dijo no hace mucho: «Alfredo Alaria pudo haber elegido otro medio de expresión para promover con su talento la emoción humana; pero halló en el baile la extensa gama de resortes que impulsan la capacidad, el ingenio y el esfuerzo hacia las más altas cumbres. De ahí todo su prestigio, de ahí toda su obra. Alaria concibe la homogeneidad de sus espectáculos solamente en función de estética, derribando barreras convencionales caducas. Su genio creador y su precursor concepto coreográfico es fabuloso; sabe jugar con nuestro espíritu, transportándonos a mundos opuestos.»

Este entusiasta elogio, exaltando la gigantesca personalidad artística de Alaria, cobra ahora actualidad al presentarnos un ballet que ya fué consagrado y aclamado por la crítica y el público de casi todo el mun-



# A LAS DOCE EN PUNTO por ARBOLI



● **FLASH DE LA NOCHE.** En el restaurante Valentin, la cámara de Alberto Escribano nos presenta a la joven señora de don Jaime de Mora y Aragón cenando en compañía de su hermano y una amiga. La señora de Mora es la del primer término a la izquierda.

● Eva, Gina, Lola, Lidia, Sonia y Katya, seis tonalidades

diferentes del magnífico lápiz de labios Rouge Visón, que la acreditada marca Stendhal, de París, ha lanzado al mercado internacional de la belleza y elegancia femeninas.

● **INFORMAMOS DESDE HAMBURGO.** — En Hamburgo, la cafetería de la calle del Desengaño, propiedad de don Luis de Santos, saludamos a nuestro paisano —es de Puerto Real— Bernardo Pineda, propietario de los talleres Pineda de aquella localidad. Don Bernardo ha venido a Madrid con su familia para pasar unos días y gestionar la venta de la producción o de la patente de una pinza de electrodo de soldadura eléctrica, que ha inventado y fabricado. Se da la circunstancia de que en el pasado viaje de don Luis de Santos por tierras andaluzas sufrió una avería en plena carretera y fué auxiliado rápidamente —en cinco minutos— por el señor Pineda, que pasaba por dicho lugar en aquellos instantes. La reparación consistió en sustituir la bomba de la gasolina por una nueva. Don Luis nos habló entusiasmado de la amabilidad y atenciones que le habían dispensado en aquella ocasión, y le rogó que cuando viniera a Madrid se pasara por su casa. Don Bernardo Pineda así lo ha hecho en esta ocasión, y el señor Santos ha tenido el gusto de invitarles a comer en su acreditado local. Con ambos, mientras recuerdan su pasada aventura, tomamos una botella de fino La Ina, bebida preferida del señor Pineda, y brindamos, gozosos, por una provincia hospitalaria y gentil como la de Cádiz, a la que nos honramos en pertenecer. Don Luis, espléndido y

atento, como siempre, ofreció lo mejor a su invitado de honor.

● **NUESTRA VISITA A LA CAMPESIA.** — En La Campesía, el magnífico restaurante de la cuesta de Santo Domingo, 20, famoso por sus especialidades de carnes, traídas y preparadas especialmente en la Argentina, nos encontramos esta noche con nuestro buen amigo y compañero en la Prensa Hugo Ferrer, que nos anuncia el inminente rodaje de «El crimen de Mazarrón», bajo la dirección de Fernando Fernán Gómez. En esta película, según nos cuenta nuestro colega argentino, Jesús Franco, el célebre realizador cinematográfico, intervendrá como actor en un destacado papel. Será su debut en esta especialidad. Como protagonistas figurarán, entre otros, Carlos Larrañaga, que llevaba algún tiempo retirado de las actividades cinematográficas, a causa de sus actividades teatrales; Lina Canalejas, Sarita Lezano, la protagonista de «La historia de los Tarantos», con la que se inició en el cine, y un determinado número de figuras más de categoría. Hugo, a quien acompañan unos periodistas argentinos de paso por Madrid, los ha llevado a cenar a La Campesía, para que en pleno corazón de Madrid sigan degustando las especialidades de su país. ¡Y cómo las elogiaban!

## TEATRO ESPAÑOL

### EL ARROGANTE ESPAÑOL

caballero de milagro

de Lope de Vega

Versión de J. G. SCHROEDER

HORARIO:

Hoy jueves, 7 tarde y 11 noche.

Viernes, 7 tarde.

Sábado, 7 tarde y 11 noche.

Domingo, 4 tarde, populares:

butaca, 25 pesetas; paraíso, 2,50 pesetas. 7 tarde:

butaca, 50 pesetas; paraíso, 5 pesetas.

## ASESINATO

EN LA

### VICARIA

de AGATHA CHRISTIE



¡CHIST...!  
POR FAVOR, NO CUENTE EL FINAL

TEATRO INFANTA ISABEL

## Desde mañana, en Madrid

# LAS CUEVAS DE NERJA

★ Una asombrosa decoración ha transformado la antigua Parrilla Rex en plena naturaleza



Desde mañana podrán asistir en pleno Madrid, en pleno centro de Madrid —en lo que era antigua Parrilla Rex—, a la más completa transformación que se puede llevar a cabo en un local cerrado. Porque desde mañana usted no necesitará desplazarse a las cuevas de Nerja. Las tiene en Madrid. La similitud es tal, que hasta se puede apreciar cómo rezuman las rocas. Cuanto le digamos o insistamos sobre el parecido será pálido. Tendrá usted que comprobarlo personalmente.

Y en este marco grandioso, la más genuina representación de nuestro folklore. Los artistas que ya han ensayado sobre el nuevo escenario, muchos de los cuales han actuado en las cuevas de Nerja, «creem» encontrarse allí.

La belleza de María Albaicín ha sido escogida especialmente para la brillante inauguración, acompañada por la guitarra fenomenal de Juan Carmona (El Habichuela), y sobre el espectacular «tablao» desfilarán la flor y nata de la flamenquería, con Toni el Pelao, María Luisa, La Tati, Paco de Valdepeñas, Pepa de Utrera, Margarita... una selección nacional.

El acontecimiento, mañana.

# Micheleta Club

NIGHT-CLUB

Telf. 248 50 55

TARDE Y NOCHE

¡¡PRESENTA!!



## Hermanas Benitez

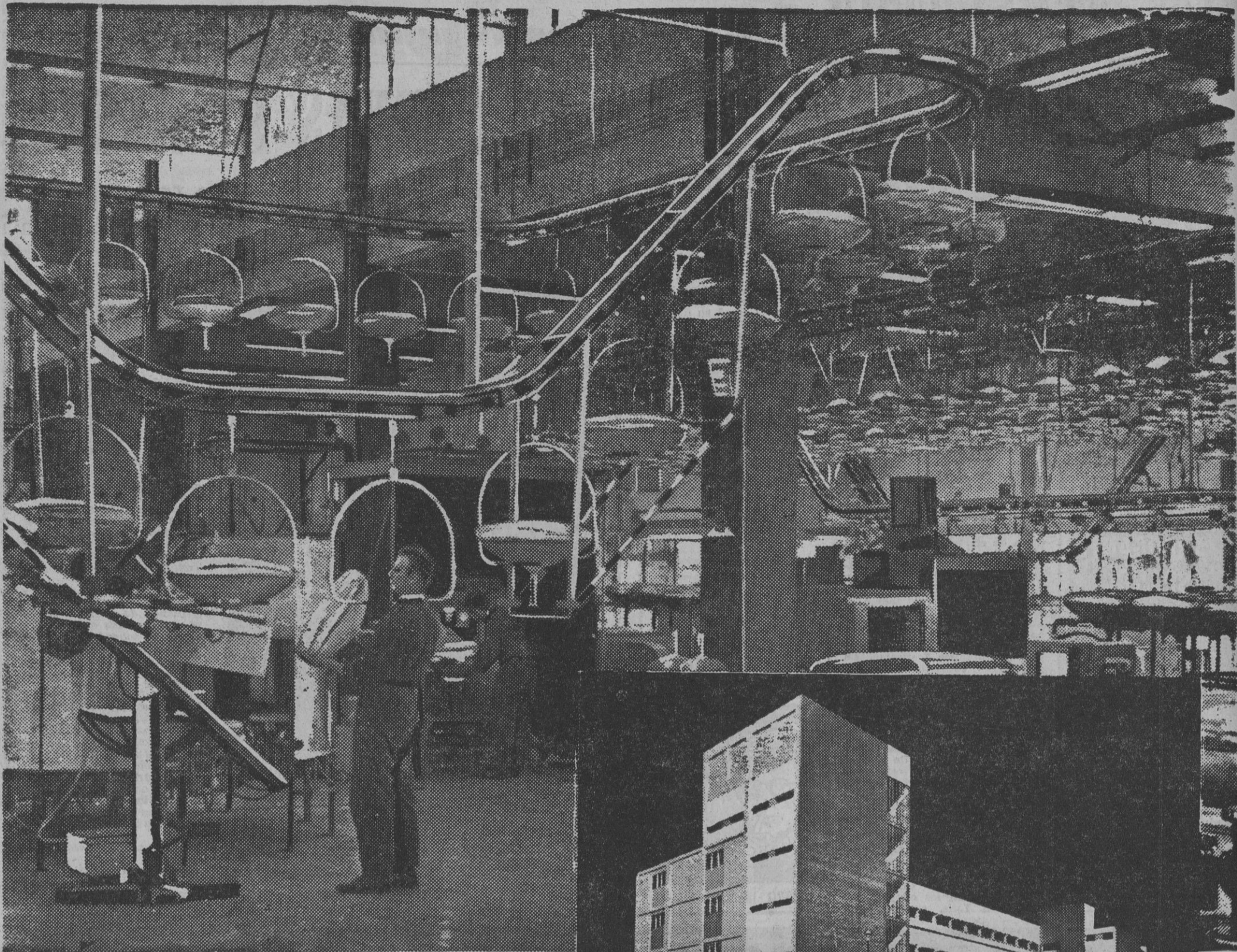
### FILIPPO CARLETTI

(QUINTETO)

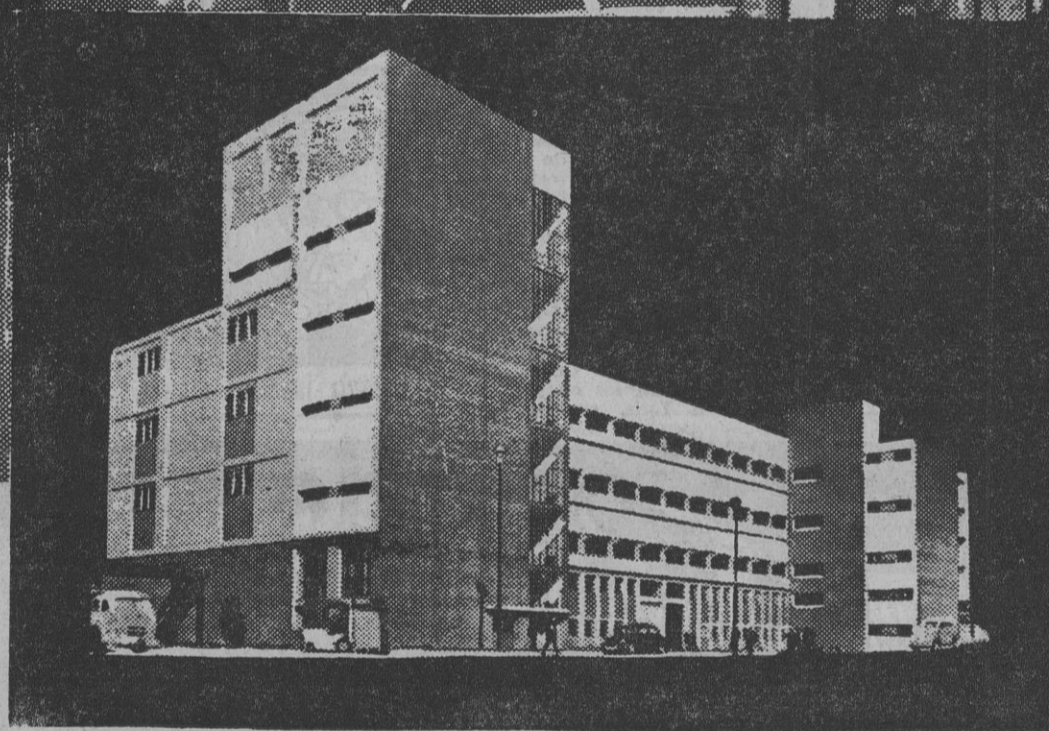
STANLEY WATSON & DIANE

RAFAEL CARDONA y su gran orquesta

... y siempre las más bellas **MODELOS** en un "show" **MICHELETA**



COMPLEJO ELECTRÓNICO DE BARCELONA



# “Miniwatt”

es el **complejo electrónico nacional** que suministra, válvulas, pantallas de TV y todos sus componentes básicos a las primeras marcas españolas constructoras de aparatos de Radio y Televisión.



**COMPAÑÍA DE PRODUCTOS ELECTRÓNICOS “COPRESA”, S. A.**



## Torneo de la U.E.F.A. → ESPAÑA, semifinalista

☆ Venció (1-0) a Turquía  
 ☆ Inglaterra, Portugal y Escocia, los otros semifinalistas

DORDRECHT (Holanda), 2.—España y Turquía han jugado un emocionante partido de cuartos de final, presenciado por unas dos mil quinientas personas y arbitrado por el inglés John Taylor.

El partido ha sido espectacular, pese al tanteo corto de goles, y muy bien jugado por ambos equipos, siendo de destacar que la habilidad, rapidez y mejor técnica de los jugadores españoles se han impuesto a la superior fortaleza física de los turcos, aunque éstos buscaron afanosamente el empate o la victoria, especialmente en el segundo tiempo, cuando se lanzaron furiosamente sobre el área española, abusando muchas veces del juego duro, que el árbitro supo cortar a tiempo, manteniendo su autoridad y procurando que transcurriese dentro de los límites de la deportividad.

Los equipos fueron los siguientes:

España: Rodríguez; Barnilá, Torres, Díaz; Gómez, Lano; Fernández Lavandera, Arieta, Martín Filosofía, Navarro y García.

Turquía: Arat; Bagdeligil, Tartar, Ihsan; Yalcintas, Yavman; Ozbilgin, Bayrak, Karadogan, Dagdeviren y Tunaoglu.

Similarmente a lo ocurrido en el encuentro España-Hungría, en el que los españoles marcaron los dos goles de la victoria en los ocho primeros minutos de juego, también en este encuentro ante los fornidos turcos los españoles han logrado su solitario y decisivo gol, único del partido, a los cuatro minutos de ponerse en juego la pelota.

Marcó el gol José Luis Fernández Lavandera. El exterior derecha español disparó fortísimo contra la meta turca; el portero no pudo bloquear el balón, y el mismo Fernández Lavandera remató hasta la red.

Todo el primer tiempo, pese al tanteo favorable, fué de iniciativa española. Los muchachos de Eusebio Martín dieron todo un curso de bien jugar la pelota, en combinaciones de excelente factura, muy aplaudidas por el público. Especialmente Fernández Lavandera y Martín Filosofía se entendieron perfectamente, poniendo en constante peligro la meta turca. La defensa de Turquía se empleó con dureza y sin miramiento, y a ello debe el que su puerta no fuera perforada en más ocasiones.

Sin embargo, el segundo tiempo registró mayor dominio turco. Acuciados por lo corto del tanteo, los turcos procuraron por todos los medios lograr el empate, sin lograrlo, porque España se replegó muy bien, sin llegar a la defensiva absoluta, y jugando con perfecto escalonamiento de líneas, desbarató todos los intentos de Turquía por llegar con peligro decisivo al área.

Cabe destacar también la excelente actuación del portero español, Rodríguez, que hizo un partido perfecto, sin un fallo.

Con esta victoria, España obtiene el derecho a jugar las semifinales, que se disputarán el viernes próximo, mientras que el domingo se jugará la final de este torneo juvenil de la U. E. F. A.

España sigue invicta en el campeonato europeo, y después de sus triunfos ante Bélgica, Hungría y Turquía, se ha convertido en uno de los equipos favoritos para el título o, por lo menos, para el entorchado de subcampeón. (Alfil.)

● LOS OTROS SEMIFINALISTAS: INGLATERRA, PORTUGAL Y ESCOCIA  
 ROTTERDAM, 2.—Inglaterra —actual poseedora del título— ha derrotado por 2-1 a Austria, dentro del torneo internacional juvenil de fútbol de la U. E. F. A., con lo que logra el paso a las semifinales, con España y Escocia. (Alfil.)

● AMPLIO TRIUNFO LUSITANO  
 UTRECHT, 2.—Portugal se clasifica también para el paso a las semifinales del torneo internacional juvenil de fútbol de la U. E. F. A., al derrotar a Checoslovaquia por 4-0. (Alfil.)

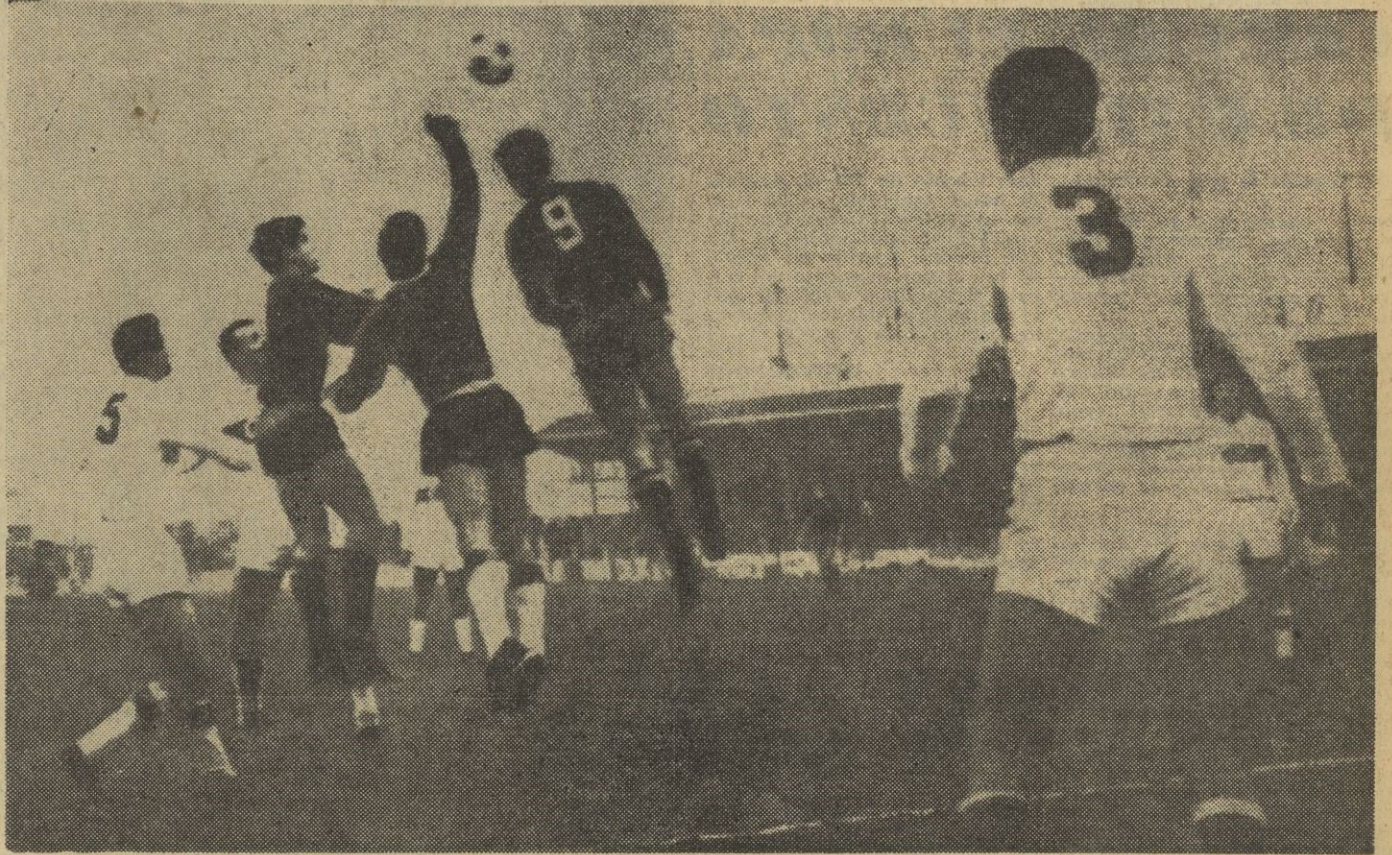
● SE IMPUSO ESCOCIA A SUECIA  
 AMSTERDAM, 2.—Escocia pasa a las semifinales del torneo juvenil 1964 de fútbol de la U. E. F. A., que viene celebrándose en Holanda. Escocia ha derrotado a Suecia por 1-0. (Alfil.)

● SE IMPUSO ESCOCIA A SUECIA  
 AMSTERDAM, 2.—Escocia pasa a las semifinales del torneo juvenil 1964 de fútbol de la U. E. F. A., que viene celebrándose en Holanda. Escocia ha derrotado a Suecia por 1-0. (Alfil.)

● SE IMPUSO ESCOCIA A SUECIA  
 AMSTERDAM, 2.—Escocia pasa a las semifinales del torneo juvenil 1964 de fútbol de la U. E. F. A., que viene celebrándose en Holanda. Escocia ha derrotado a Suecia por 1-0. (Alfil.)

● SE IMPUSO ESCOCIA A SUECIA  
 AMSTERDAM, 2.—Escocia pasa a las semifinales del torneo juvenil 1964 de fútbol de la U. E. F. A., que viene celebrándose en Holanda. Escocia ha derrotado a Suecia por 1-0. (Alfil.)

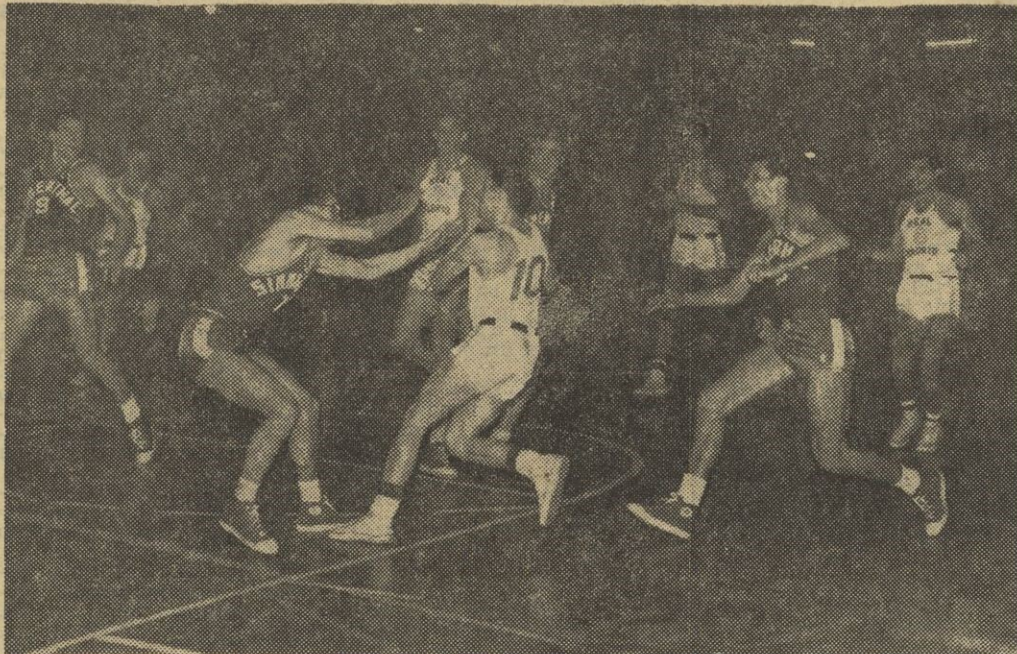
● SE IMPUSO ESCOCIA A SUECIA  
 AMSTERDAM, 2.—Escocia pasa a las semifinales del torneo juvenil 1964 de fútbol de la U. E. F. A., que viene celebrándose en Holanda. Escocia ha derrotado a Suecia por 1-0. (Alfil.)



Un ataque de la delantera española al marco turco. El portero, en el grabado, sale a despejar de puño para impedir el remate del delantero centro hispano. (Fotofax PUEBLO.)

## El Real Madrid, finalista de la Copa de Europa de baloncesto

Derrotó (101-78) al Simmenthal en un encuentro pletórico de emoción



Emiliano lleva el balón y va a iniciar una finta para librarse del marcaje de Pieri, capitán del Simmenthal. Emiliano fué el jugador más sobresaliente del Real Madrid: consiguió 31 puntos. (Foto Alberio-Segovia.)

La memorable velada de anoche quedará grabada de forma indeleble en la mente de todos los aficionados españoles, ya que, enfrentados dos colosos del baloncesto europeo, en fabuloso encuentro de ambos oponentes, pudo el Real Madrid conseguir una sensacional victoria sobre el Simmenthal por 101-78 puntos.

Con estos 23 puntos de diferencia se enjugaba con creces la desventaja del partido anterior en Milán (77-82) y, por tanto, el Simmenthal quedaba eliminado de la Copa europea por un total de 178-160. Ahora, a doble encuentro, nuestros representantes disputarán la final con el Spartak de Brno, y estamos casi seguros de que el Real Madrid logrará por primera vez el anhelado título continental, del que ya ha conseguido dos subcampeonatos.

### EL PARTIDO

Jugado a un tren endiablado, con exquisita técnica, buen

enceste y encomiable deportividad, el partido de anoche resultó altamente emotivo y demostró nuevamente que, en baloncesto, cuando se enfrentan dos buenos equipos no cuentan las diferencias hasta el último momento.

Sin perder en ningún instante el mando del marcador, el Real Madrid llegó a tener en el primer tiempo quince puntos de ventaja en varias ocasiones; y, sin embargo, mediada la segunda parte el Simmenthal igualó la eliminatoria y tuvo grandes oportunidades de ganar la partida en el propio feudo madridista, donde ningún otro conjunto ha logrado vencer en la Copa europea.

Un factor que debe tenerse muy en cuenta en el triunfo «merengue» es el apoyo entusiasta —casi delirante— de un público que animó incansable los colores españoles.

### PRIMER TIEMPO

Aunque ya resulte un tópico

repetirlo, la tradicional salida en tromba del Real Madrid le valió conseguir un rotundo 8-0 favorable a los dos minutos de juego. Después, teniendo ya Lolo Sainz tres personales y habiéndose recuperado los visitantes, el marcador señaló dos inquietantes 12-10 y 14-12.

No obstante, defendiendo muy bien en esta ocasión, el Madrid cerró aún más su marcaje individual y sus jugadores se zafaron del «hombre» italiano, gracias todo ello a un sensacional esfuerzo, forzando al máximo sus contraataques y replegándose con la máxima celeridad.

Lolo hizo la cuarta personal antes de los doce minutos de juego, cuando el marcador señalaba un 30-18 favorable al Madrid. Creemos que era obligado concederle entonces el oportuno descanso para evitar que fuera expulsado y entonces no se pudiera contar con él en caso de apuro en el segundo tiempo.

Desgraciadamente, el temor general se produjo cuando faltaban unas décimas de segundo para que finalizase el primer tiempo, y Sainz hizo su quinta falta cuando el tanteo era de 51-36 (dos minutos an-

tes también se habían logrado otros quince puntos de ventaja: 47-32).

Hasta el descanso, Emiliano había vuelto a asombrar a propios y extraños con sus encantes maravillosos, su forma de desmarcarse y su oportunidad para estar siempre exactamente en el lugar preciso donde iba a ir el balón. Junto a él, Luyk brilló por su incansable batallar y sacando balones con la máxima celeridad. En el bando contrario, sólo Vianello destacaba algo del formidable conjunto, en el que no se notaban las sustituciones de jugadores, puesto que es pareja la calidad de todos ellos.

### SEGUNDO TIEMPO

Parecía increíble que después del descanso las fuerzas físicas no flaqueasen tras el duro tren sostenido en los primeros veinte minutos. Pero la realidad es que el segundo tiempo se jugó a idéntica velocidad y con la misma garra que se había venido derrochando hasta ese momento.

Por lo que a los italianos se refiere, es más lógica su resistencia.

(Pasa a la página siguiente.)

4

ABRIL

San Isidoro

PHILIPS

Mima su ropa



Mejores no hay

DE VAPOR

# Advierte. "Quienes vengan, habrán de ganarse el puesto" BARINAGA.

## EL REAL MADRID, FINALISTA DE LA COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

(Viene de la pág. anterior)

tencia, puesto que su «banco» permite los cambios con más tranquilidad; por otra parte, contaban con que las personas iban a diezmar muy pronto las filas blancas.

Así, aprovechando el tiempo necesario para que Durán entrara en juego y se «calentase» a tenor con el desarrollo del partido, el Simmenthal logró por mediación de Sardagna empatar la eliminatoria: iban nueve minutos y cuarenta y cinco segundos de juego y el tanteo era de 65-60.

Con la lógica oportunidad que el caso exigía, Hernández pidió un tiempo muerto. Reanudado el juego, una verdadera avalancha cayó sobre los milaneses, que se vieron vapuleados hasta el punto de encajar diez puntos en un solo minuto! Si estarían desconcertados, que ellos mismos, después de cada encesto madridista, ponían el balón en juego con la máxima celeridad, como «invitando» a que les llovieran más canastas. Y el entrenador Rubini, emocionado o desconcertado, ni acertó a cortar la racha con un tiempo muerto.

Este momento clave del encuentro fué aprovechado formidablemente por el público para atronar el frontón con sus gritos de aliento y, materialmente, empujar al Madrid de forma incontenible hacia un triunfo que había llegado a peligrar.

En efecto, crecida la moral del Simmenthal, si llegan a lograr un solo punto de ventaja en la eliminatoria el partido se hubiera puesto muy difícil, ya que poco después Emiliano hizo su cuarta falta personal y Sevillano fué después expulsado por las cinco faltas.

Afortunadamente, el pundonor deportivo y buen juego madridista, sumado al apoyo del público, consiguieron un clamoroso triunfo de 101-78, después de haber tenido hasta 24 puntos de ventaja (97-73). No queremos ni pensar en el peligro que hubiera corrido el Madrid en tan crítico momento del empate si no llega a contar con el maravilloso público que ayer le empujó a la victoria.

rosos triunfo de 101-78, después de haber tenido hasta 24 puntos de ventaja (97-73). No queremos ni pensar en el peligro que hubiera corrido el Madrid en tan crítico momento del empate si no llega a contar con el maravilloso público que ayer le empujó a la victoria.

### DESTACADOS

Aparte los ya mencionados en el primer tiempo —y sin olvidar a los árbitros húngaro y belga—, los jugadores más destacados de la segunda parte fueron otra vez Emiliano y Luyk (esta vez, acompañados de Burgess) y el veterano Riminucci.

El rubio milanés logró en parte la proeza de frenar a Emiliano y además creó constantes situaciones de peligro para los madridistas.

La actuación de Burgess fué también decisiva y vino a remachar la ya mencionada portentosa reacción que se inició tras el 65-60. Con machacona insistencia —y sin que los italianos acertasen a impedirsele—, Burgess palmeó balones y encestó desde la derecha cuantas veces le llegó un balón a su demarcación. Y, para colmo, se apuntó la última canasta del partido, que tanto tardaba en llegar por la premura de todos en alcanzar el centenar de puntos: colocado de «palomero» en el sitio indicado, recibió un pase largo de Luyk (llevaron cinco minutos jugando los tres americanos juntos) y así remató el clamoroso triunfo del Real Madrid.

Ahora sólo nos queda confiar plenamente en nuestros campeones nacionales y en ese extraordinario jugador que se llama Emiliano, que ahora se ha visto tan justamente galardonado. Y la Copa europea vendrá a Madrid.

José BARBERO



Barinaga, desde uno de los fosos destinados a los fotógrafos, contempla el entrenamiento de una parte de sus jugadores; a su alrededor, entre otros, San Román, Calleja, Griffa, Collar. (Foto Torremocha.)

★ «LUIS, sin embargo, tiene sitio en la delantera»

★ "Ahora el equipo aguanta mejor los segundos tiempos"

Difícilmente se puede encontrar en el fútbol una persona que viva más inquieta y nerviosa por este deporte que el entrenador de los equipos. Ya se sabe, y demostrado está, que a ellos se les cargan todas las culpas de lo que a los clubs ocurre en el orden deportivo, que gira siempre en torno a su clasificación en los campeonatos.

Cuando un equipo camina mal, lo primero que se piensa es en suspender al preparador en sus funciones y cambiarlo por otro. A veces esto da resultado. Otras, no. Pero la historia de los entrenadores marca una línea favorable en cuanto al cambio. Es decir, que generalmente un equipo que sustituye al entrenador suele luego mejorar. ¿Por qué?

—Porque se cambia de método de trabajo.

Esa respuesta corresponde a Sabino Barinaga, actual preparador del Atlético de Madrid. Y justo es que dediquemos a este hombre las felicitaciones que le corresponden por su brillante labor al frente del equipo rojiblanco, en donde ha estado once jornadas consecutivas sin conocer la derrota para caer vencido después ante dos equipos de la talla del Real Madrid y Elche. Justo es, pues, que si un entrenador es criticado oportunamente, por sus desgracias, sea también aplaudido a la hora de la victoria. Y Sabino Barinaga está viviendo en estos momentos las horas del triunfo, tras aquellas jornadas llenas de amenazas para el Atlético.

Si el equipo rojiblanco, con los mismos jugadores, más Grosso, ha conseguido tan buen balance de puntos a su favor en las últimas jornadas, hay que pensar que en la actual Liga habría caminado brillantemente con las cosas hechas igual que ahora desde el comienzo. Esto le pregunté a Barinaga, y respondió:

—Eso es muy difícil pensarlo. Lo pasado, pasado está.

En su respuesta, el preparador del Atlético no ha querido referirse a sus antecesores, con lo que ha demostrado un buen gusto en el diálogo y una gran camaradería.

—¿Qué ha mejorado usted en el Atlético?

—Hemos trabajado todos juntos y con armonía. Ahora creo que el equipo tiene fuerza en los segundos tiempos.

### «GANO EL MEJOR»

Aunque para proclamar al Real Madrid campeón sólo falta el hecho material de que finalice la Liga, lo cierto es que el equipo madridista es ya el vencedor.

—¿Le parece a usted que al final se ha impuesto el mejor equipo y que el Real Madrid, por tanto, es superior al resto?

—Para mí, el campeonato de Liga ha sido ganado, en efecto, por el mejor.

Barinaga ha dicho aquello con absoluta convicción, como corresponde a un hombre que sabe mirar objetivamente al rival. Es indudable que el Madrid ha demostrado ser el mejor once a lo largo de un torneo que toca a su fin.

### AHORA, LA COPA

Para el Atlético de Madrid, la Liga actual es sólo un campeonato que hay que terminar de jugar por su obligación como participante. Ningún peligro y nada a que aspirar, salvo mejorar un poco su posición.

El torneo de Copa aguarda al Atlético. Entrenador, directivos, jugadores y seguidores esperan el campeonato eliminatorio con las mayores ilusiones. El triunfo puede ser alcanzado.

—¿Cómo se presenta el Atlético ante la Copa?

—Estará en buenas condiciones.

—¿Para qué?

—Para poder optar al triunfo final. Y más, si llegan los refuerzos de que se habla.

—¿Y qué dirá usted si luego falla el Atlético en la Copa?

—Como no soy adivino... Barinaga remachó:

—Yo espero que nuestro papel sea brillante. Pero nada se puede asegurar.

### REFUERZOS

Nunca se habló tanto de fichajes como lo que se está comentando en torno a los que el Atlético pretende realizar.

—Quienes vengan, se tendrán que ganar el puesto. Que nadie piense que van a llegar y jugar rápidamente. Hay chicos en el Atlético que están jugando muy bien y defendiendo los colores con ardor y éxito. Por lo tanto, hay que trabajar.

Le dije a Barinaga si podía formar, aunque todavía no hayan llegado esos jugadores de que se habla, su equipo favorito para la Copa. El entrenador fué incapaz de satisfacer mis deseos. Pero a cambio dijo:

—Tengo en la cabeza varias formaciones. Pero, desde luego, Luis tiene sitio en la delantera.

Así que ya lo ha dicho Barinaga. Quienes vengan, tendrán que ganarse el puesto. Pero Luis lo tiene asegurado.

Rafael MARICHALAR (Fotografías de Torremocha.)

### JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

#### LA UNIVERSIDAD LABORAL DE GIJÓN ENCABEZA LA CLASIFICACION ATLETICA EN LAS DOS CATEGORIAS

Jornada de gran intensidad en los Juegos Escolares Nacionales. La apretada teoría de encuentros correspondientes a los deportes de asociación se vió incrementada ayer con las pruebas atléticas en su segunda sesión. Infantiles y juveniles compitieron en las pistas de ceniza con admirable fe y entusiasmo tanto en las series de clasificación como en los trances de final. Se proclamaron en la categoría juvenil los campeones de altura y disco, cuyos títulos correspondieron respectivamente, a Irastorza, de los SS. Corazones, de Alava, y Basterrica, de la Universidad Laboral de Gijón.

En la categoría infantil ocuparon el podio de los triunfadores Garde, también de la Laboral asturiana, en lanzamiento de peso, con una prometedora marca de 11,46 metros, y Suárez, del Instituto de Enseñanza Media de Vigo, como mejor saltador de longitud, con 5,64 metros.

Después de esta jornada, la Universidad Laboral de Gijón encabeza la clasificación en las dos categorías, puestos en los que no será nada fácil mantenerse en las próximas fechas, dedicadas casi exclusivamente a la disputa de finales.

Hoy quedarán proclamados los vencedores de grupo en la totalidad de los deportes, excepción de balonmano, cuya competición se ajusta al sistema de Liga. Para mañana, pues, quedarán planteados los encuentros que llevarán ya definitivamente a los puestos que tienen aparejados los títulos máximos.

### BASILEA: 7 DE ABRIL

## Sorteo para las semifinales de la Copa de Ferias

ZURICH, 2. — El sorteo de partidos correspondientes a las semifinales de la Copa de Ciudades en Feria se celebrará a las once de la mañana del 7 de abril, en el domicilio social del

comité de dicha competición, en Basilea (Suiza), según ha sido anunciado hoy por Pierre Joris, secretario del Comité de la Copa de Ciudades en Feria. (Alfil.)

### OFICIALES PRIMERA MAQUINAS OFFSET

OFICIAL 1.º MONTADOR y OFICIAL 2.º PASADOR NECESITA IMPORTANTE EMPRESA

Presentarse en Julián Camarillo, 22. (Señor Castillo.) (2.419.)

### MUJER - MADRE

Proteja la salud de sus órganos reproductores a través del examen ginecológico preventivo periódico. Hoy la medicina preventiva le ofrece medios seguros para descubrir precozmente y por lo tanto, a tiempo de poder tratarlas las lesiones malignas de los órganos reproductores.

No menosprecie los más ligeros trastornos ni esas secreciones que persisten tiempo y tiempo. Los hábitos de higiene y la educación ayudan a prevenir lesiones irreparables.

Aprenda a examinarse usted misma los senos, y así conseguirá descubrir a tiempo los bultos de carácter maligno.

### CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

DIAGNOSTICO . ESPECIALIDADES (Centro Médico Social)

Director: Dr. D. Jesús A. de Caldas

Exámenes médico-preventivos periódicos de salud (chequeo) Educación y fomento de la salud. Películas, coloquios.

Consulta médico-social diaria de 10 a 11.

Consulta privada, previa cita.

Plaza de Salamanca, 9. Tel. 225 85 87 - Madrid-6 (C. S. 19.043.)

# Un "Hala, Madrid" oportuno



Emoción de Emiliano al saber que el Caudillo le había concedido la cruz de caballero de Isabel la Católica

Atlético de Madrid: Continúa gestionando el fichaje del extremo Español

Tras el baloncesto de la gente cada vez más. En el Fiesta Alegre, lleno.

—La «nevera» está a rebozar —me dijo un portero en la puerta, mientras exhibía el carnet.

Delante de los televisores, cientos de aficionados. En el bar que hay frente por frente con PUEBLO, expectación tensa y más clientela que nunca.

—Esto da ambiente —informó el dueño—, pero no dinero.

Hizo un gesto de bondadosa resignación.

—Algo hay que hacer por la parroquia.

Retorno al Fiesta Alegre. Lo del bar fué luego, una vez acabado el partido entre el Real Madrid y el Simmenthal.

Previene el refrán que no hay enemigo pequeño. Tras el primer tiempo, acabado con ventaja de quince puntos favorables al Real Madrid, PEDRO FERRANDIZ acusaba nerviosismo. Se explicó:

—Créeme, estoy preocupado. Estamos cargados de personales y esto va a cohibir a los chicos. No veo nada claro esto.

Se le acercó HERNANDEZ, también algo asustado:

—Hay que jugar con mucho aplomo el segundo tiempo; de lo contrario, la cosa puede ponerse fea.

En el segundo piso, en un palco, presidiendo el partido, el ministro secretario general del Movimiento, señor SOLIS. Conversaba, en el descanso, con el marqués de SANTA CRUZ y los generales VILLALBA y QUEREJETA.

RAIMUNDO SAPORTA susurraba su opinión a don ALFONSO DE BORBON:

—Por si acaso, conviene tocar madera.

GENTO, en un asiento de cancha, no hacía más que restregarse las manos. Nervios. Dijo:

—Prefiero jugar a ser espectador. Sufro más vestido de paisano.

Le pregunté por la lesión. Arrugó la frente:

—Mal. Me sigue doliendo. No creo que pueda ir a Dublín... Bien que lo siento.

Me cogen por la espalda. Es LUIS PALOMARES.

—Chico —confiesa—, tengo rotos los nervios. ¿Qué pasará en la segunda parte?



## PRIMER ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

El seleccionador nacional, Villalonga, con los barcelonistas Fusté y Pereda. Ayer por la tarde, en el Nou Camp, celebró su primer entrenamiento el equipo nacional. Ejercicios físicos, movimientos gimnásticos, saltos y unas vueltas al campo; sólo eso. Villalonga no quiere forzar a los jugadores. Finalizado el entrenamiento, declaró que todos los concentrados se encuentran en perfectas condiciones físicas y que Villa, el interior zaragoista, quedará incorporado al grupo hoy. Agregó que probablemente dará a conocer la composición del «once» antes de emprender viaje a Dublín. Lamentó, asimismo, las lesiones de Amancio y Gento, cuyas bajas, caso de no poder contar con ellos, ha calificado de sensibles. (Foto Cifra.)

—Emoción y, al final, triunfo del Madrid.

Minuto nueve del segundo tiempo. El Simmenthal borra la diferencia obtenida por el Madrid y coloca el partido en un inquietante punto muerto. Otra vez a empezar. Palomares me echa una mirada —está detrás de mí— y dice:

—Acertaste. Esto, la emoción; a ver si viene ahora el triunfo. ¡Como yerres!... De pronto, como electri-

zadas por una consigna misteriosa, las tres o cuatro mil personas que abarrotan la «nevera» (un decir; ahora, un horno) prorumpen en un unánime y estentóreo: «¡Hala, Madrid; hala, Madrid!» Grita todo el mundo; no se oye más que «¡Hala, Madrid; hala, Madrid!» El aliento penetra en las fibras de los jugadores blancos, quienes, en reacción increíble y maravillosa, consiguen diez puntos en un minuto. Un es-

perto en baloncesto, cerca de mí, comenta:

—Pero, ¿en qué está pensando CESARE RUBINI, el entrenador? ¿Por qué no pide tiempo?

Le contesta uno de delante, que está justo detrás de Rubini:

—Está encandilado. Miralo. Loco, siguiendo el juego, embebido en él. Se le debe haber olvidado que es el entrenador.

Al final, apoteosis. En el vestuario, EMILIANO, héroe del partido, recibe la gran noticia. Se la comunica Raimundo Saporta:

—Enhorabuena, Emiliano. El Jefe del Estado te ha concedido la cruz de caballero de Isabel la Católica.

Observo fijamente a Emiliano. Traga saliva. Se chupa los labios. Con la mano derecha, en un gesto nervioso, se acaricia la barbilla. Traga otra vez saliva. Murmuro:

—Quiere llorar, está luchando por no hacerlo. Puede en él la emoción y, al fin, echa unas lagrimitas.

Saporta, tranquilo, se dirige a todos, dice:

—Os felicito por vuestro triunfo. Ha sido magnífico. Pero no olvidar que si queréis ser campeones de Europa, tendréis que jugar mucho mejor que lo habéis hecho esta noche. Mucho mejor. Tenedlo bien presente.

te dale, dando la murga. Quien algo quiere, algo le cuesta.

● Mas baloncesto. En 1963 el baloncesto ha sido el deporte número uno en Estados Unidos. Hablan las cifras: ciento cincuenta millones de espectadores en las canchas norteamericanas.

● Boxeo. Giulio Rinaldi, campeón europeo de los semipesados, ha hecho unas interesantes declaraciones; éstas: «En 1961, la Mafia me ofreció convertirme en campeón del mundo a condición de que perdiera el título tres meses después frente a Archie Moore. Claro, no acepté...» Estas manifestaciones las trae la revista «Stadio», de Bolonia.

● Hanson, el pobre, sufrió lo suyo, pues no le salían bien los encastes. Cabibajo, confesó: «Esta noche, a pesar de haber ganado, dormí fatal; cada vez que juego mal, me pasa lo mismo.»

● El extremo brasileño Español, de quien, hace tiempo, se dijo que el Atlético andaba tras él, todavía puede venir al club rojiblanco. El Atlético, por lo menos, no ha «roto» las gestiones y sigue dale que



Después del 5-1 de Sevilla no es de suponer que don Pepe Villalonga tenga que aplicarse sanguijuelas para evitar un ataque cerebral.

Y eso, que las ausencias de Gento y Amancio (dos auténticos cascabeles) se notarán a la hora de ponerle el idem al gato en Dublín.

Por eso, el domingo no hay fútbol oficial, y el amplio programa de costumbre queda reducido a prestar toda la atención que merece al encuentro del día 8, en la capital del Eire, para la que saldrán nuestros jóvenes magos dos días antes, al mando de don Benito Pico, que, por si las moscas, llevará el gabán de cuadros.

Por ahí andan convencidos de que este humilde Cayetano le tiene declarada la guerra a Muñoz, por su gloriosa «salvaor», y nada más lejos de la verdad. Lo que uno querría es que, como cuando se toca un timbre y muere un coletudo mandarin comunista chino —como nos enseña Eça de Queiroz en «La reliquia»—, todo sea perfecto, pero sin remordimientos de conciencia. Pero, de pedir su cabeza, como desean algunos, nada; porque él ya es mayorcito y sabe lo que tiene que hacer.

De momento, y como todos los años, que se vaya preparando para lo nuestro: final madrileña. Porque don Vicentuco y sus muchachos quieren echar la casa por la ventana en la Copa.

Puesto que el Barça se lo jugó todo el lunes ante la eficiente «salvaor» muñocina, y er Beti está dispuesto a colarse por el ojo de una aguja, no parece fácil que de momento sean factibles las cesiones verdoladas. Pero don Uve tiene las suficientes horas de vuelo como para sacarse de la manga otros tres elementos que refuercen las líneas colchoneras.

Uno de los grandes secretos de la historia corresponde a lo que haya de ocurrir con Grosso. Colchonero por fuera y merengue por dentro.

Cuando ayer teclábamos que España se enfrentaría a Turquía, hicimos la señal de la cruz, y ahí está la pieza: derrotado el fiero turco, el de Lepanto. Que siga la racha, don Federico Gil.

Y, para cerrar, el Madrid a la final europea de baloncesto. Porque del Simmenthal milanés no queda ya más que el solar.

CAYETANO

OTRO PRODUCTO DE LA ERA DE INVESTIGACION DEL ESPACIO "PHILCO"

## Televisión

### PHILCO

### Town House

IMAGEN TV EN VIVA-VISION

HASTA UN MAS CLARO 25%

Con la garantía extraordinaria de

FACILIDADES DE PAGO

# RadioKanz

AV. JOSE ANTONIO, 22 ★ ATOCHA 27, 29. ★

## A humo de pañas

● Riminuci, jugador sobresaliente del Simmenthal, acabado el partido, saludó a Emiliano: «Muy bien: Ojalá quedéis campeones de Europa. Si lo conseguís, seré el primero en alegrarme.» Un gesto bonito.

● Hanson, el pobre, sufrió lo suyo, pues no le salían bien los encastes. Cabibajo, confesó: «Esta noche, a pesar de haber ganado, dormí fatal; cada vez que juego mal, me pasa lo mismo.»

● El extremo brasileño Español, de quien, hace tiempo, se dijo que el Atlético andaba tras él, todavía puede venir al club rojiblanco. El Atlético, por lo menos, no ha «roto» las gestiones y sigue dale que

## REPRESENTANTE

EN EXCLUSIVA esa plaza persona activa introducida ramo alimentación hostelería, buena comisión. Escribir adjuntando foto y «curriculum vitae»: CASA VENERANDA - Melquiades Alvarez, 23. OVIEDO.

# "De la colaboración entre España y Gran Bretaña han salido empresas de las mejores que tenemos en el país" (Ullastres)

BARCELONA. — Los ministros de Comercio de Gran Bretaña y España presidieron ayer en el parque de Montjuich la solemne apertura de la Feria de Industrias Británicas, promovida oficialmente por el Gobierno del Reino Unido para intensificar sus exportaciones a nuestro país.

La recepción se verificó por el acceso a la plaza del Universo, donde, a las once y media, aguardaban la llegada del señor Ullastres el ministro británico de Comercio, Mr. Heath, con los embajadores de España en Londres, marqués de Santa Cruz, y del Reino Unido en Madrid, sir Georges Labouchere, presidente y director del certamen británico y otras personalidades de la misma nacionalidad. También estaban las primeras autoridades barcelonesas, encabezadas por el capitán general de Cataluña, igualmente se hallaban el comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó; el presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Sirvent; el presidente de la Junta de Energía Nuclear, señor Otero Navasqués; Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras de Barcelona, con su presidente honorario, señor Escalas; directiva de la Cámara Británica de Comercio en España y significadas personalidades de la economía española y de las fuerzas vivas de la ciudad.

Frente al acceso del palacio lateral número uno, que agrupa el certamen británico, formó la Sección Montada de la Guardia Urbana, luciendo uniforme de gran gala, que interpretó una alegre retreta a la llegada del señor Ullastres.

Acompañaban a nuestro ministro de Comercio los directores generales de Expansión Comercial, señor Ginebra Torras, y de Política Comercial, señor Paredes; el jefe de su Gabinete Técnico, señor Manzanares, y el delegado regional de Comercio, señor Romero Valenzuela.

**«En el futuro puede ser interesante la aportación británica a sectores como el de la electrónica y la energía nuclear»**

## DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO EN LA INAUGURACION DE LA FERIA DE INDUSTRIAS BRITANICAS EN BARCELONA

El señor Ullastres fué saludado por su colega británico, el ministro de Comercio, Mr. Edward Heath; por los embajadores, capitán general, gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación y demás autoridades presentes.

Seguidamente la comitiva oficial se trasladó a la galería superior del edificio, donde había sido improvisado el salón de actos para la ceremonia inaugural, hallándose todas las localidades ocupadas por destacadas representaciones industriales y económicas, Cuerpo Consular, esposas de las autoridades, expositores e invitados.

En el acto inaugural de la Feria Británica se hallaba también la banda de los Royal Highland Fusiliers, considerada la mejor dentro del Ejército británico, venida ex profeso para estas jornadas de amistad hispano-inglesa.

Al comienzo de la ceremonia de apertura del certamen, y con la venia del ministro español, señor Ullastres, hizo uso de la palabra el presidente de la Feria Británica, sir William McFadzean, que expresó su gratitud para Barcelona y la Feria de Muestras barcelonesa por la cordial acogida dispensada al certamen. Saludó la presencia de los ministros señores Ullastres y Heath y expresó su antigua simpatía y admiración hacia España. Puso luego de relieve el objetivo preferente de la feria, «ahora cuando España —dijo— se dispone a iniciar el dispositivo de su Plan de Desarrollo, plan al

que las industrias británicas desean colaborar. Pero también espero —agregó— que además de incrementar nuestro comercio esta feria sirva para aumentar también la amistad y comprensión entre nuestras dos naciones».

### ● PALABRAS DEL SEÑOR HEATH

A continuación hizo uso de la palabra el ministro inglés, Mr. Edward Heath, quien dijo, entre otras cosas:

«Estoy muy contento de que la Feria Industrial Británica en Barcelona me haya ofrecido la oportunidad de visitar España. He tenido la suerte de pasar varios días en Sevilla, con esta magnífica primavera y apreciar la historia y las tradiciones de aquella ciudad.

Ahora, al venir a Barcelona, se me ofrece la posibilidad de contemplar otros aspectos de este variado país. Barcelona es otra antigua ciudad que posee una gran tradición; tradición vinculada al comercio marítimo. La estatua de Cristóbal Colón y la reproducción de la carabela «Santa María», en el puerto, simbolizan la gran tradición de la Ciudad Condal en los intercambios comerciales con otros países a través del mar.

Tradicionalmente nosotros hemos comprado a España por un valor muy superior al de nuestras ventas; pero, recientemente, el plan español de desarrollo ha empezado a alterar

estos términos. Nuestras importaciones procedentes de España han pasado de 50 millones de libras esterlinas, en 1959, a casi 70 millones de libras, en 1963; es decir, un aumento de más de un tercio. En el mismo período, nuestras exportaciones a España han pasado de 24 a 68 millones de libras, es decir, que casi se han triplicado. Es preciso resaltar debidamente este incremento que tan beneficioso es para el comercio de los dos países.

Si bien el intercambio comercial tiene una similar importancia para nuestros países, no ocurre así con el turismo. Se ven pocos turistas españoles en Inglaterra, mientras que los ingleses que vienen a España se aproximan al millón cada año. Estos turistas gastan en España más de 20 millones de libras esterlinas.

Estoy seguro de que podemos ofrecer muchas cosas a España para hacer posible el éxito del plan, y considero que las facilidades de crédito pueden ser tan importantes como la calidad, el precio y la rapidez en la entrega de los productos. Estamos dispuestos a ofrecer unas facilidades de crédito atraerentes y competitivas, incluyendo créditos a largo plazo para los más importantes artículos de equipo capital. Tengo la impresión de que estos créditos no han sido considerados en la medida que actualmente pueden ser ofrecidos a España. Por esta razón, deseo hacer todo lo posible para conseguir que las facilidades crediticias que pueden otorgar nuestros exportadores sean ampliamente difundidas.

Gran Bretaña está bien equipada, técnicamente, para responder a las necesidades españolas de desarrollo. Fuimos los primeros en desarrollar el radar y somos, en la actualidad, los mayores exportadores mundiales de equipo electrónico. Realizamos más de la mitad de las exportaciones mundiales de tractores agrícolas y nos encontramos entre los países más adelantados en el campo de la automatización. Fuimos el primer país que puso en marcha un plan para la producción de energía nuclear a escala comercial y, para el año 1970, confiamos en producir en las centrales nucleares una séptima parte de la energía eléctrica que se utilice en Inglaterra y Gales.

En los campos de la energía nuclear, esta feria va a contar con la importante presencia de sir William Penney. Una prueba de la importancia que los expositores conceden a la energía nuclear es que el próximo día 8 se celebrará el Día de la Energía Nuclear.»

### ● DISCURSO DE ULLASTRES

«Somos los españoles, hoy, y especialmente afortunados, y especialmente afortunados los barceloneses, por tener esta oportunidad de inaugurar una exposición de productos británicos y de que con tan fausto motivo nos haya querido visitar el ministro de Industria, de Comercio y de Desarrollo Regional de la Gran Bretaña. Digo que somos afortunados porque Mr. Heath es una de las figuras más relevantes en este momento de la política económica mundial. Aparte del peso que le concede en el mundo el ser ministro británico, por su peso específico propio, su propio prestigio y autoridad, su gran experiencia en las lides internacionales económicas, el dominio que posee de los problemas de la integración económica europea, donde es una figura reconocida a través de las negociaciones que su país ha llevado con el Mercado Común; y todo lo que él puede y sabe lo está poniendo en este momento, en cierto modo, a nuestra disposición con su presencia. Vamos a tener la satisfacción de recorrer esta exhibición de productos británicos con él, y yo he tenido también la suerte, como él ha indicado hace un momento, de intercambiar impresiones más de una vez y de mantener contactos muy interesantes en todos estos foros internacionales, en los cuales

nos hemos encontrado, y nos vamos encontrando permanentemente, como es la O. E. C. D., o esta Conferencia Mundial del Comercio y del Desarrollo de Ginebra, y también en reuniones bilaterales. Creo que podremos sacar una gran experiencia de nuestros contactos con él y contribuir a aumentar esta colaboración hispano-británica, que en el pasado tiene tan gran tradición y que la feria seguramente, y su visita a España, va a contribuir a aumentar. Efectivamente, como ha dicho Mr. Heath hace un momento, al motor y fautor de esta feria, sir William McFadzean, se le había olvidado mencionar su propio nombre al decir quien había colaborado a montarla. Realmente es una obra personalísima suya, y van a ver ustedes lo que puede un hombre desde el alto puesto que tiene en la Federación de Industrias Británicas, movilizándolo a los empresarios británicos, en este caso en beneficio británico y español. Yo estoy seguro que ese éxito que ha logrado, que va a lograr con la feria, es debido, en gran parte, a su «humour» y a su alegría típica escocesa.

La colaboración hispano-británica en el pasado, les decía a ustedes, ha sido muy fructífera, y es que los británicos, la gente del Reino Unido, son unos magníficos «partners». En el pasado nos hemos asociado con ellos muchas veces, además de comerciar activamente. Durante generaciones han sido nuestros mejores clientes y nosotros hemos sabido entenderlos y hemos tratado de corresponderles comprando, porque el «made in Great Britain» ha sido siempre marcha-mo de buena calidad en España, como ustedes saben muy bien, y de esta colaboración, que renueva esta feria que ahora se va a inaugurar, han resultado empresas de las mejores que tenemos en este momento en España, no sólo para abastecer de productos a nuestra economía, sino para estar en punta de vanguardia en esa actividad tan fundamental para nuestro Plan de Desarrollo que es la exportación. Me estoy acordando en este momento, por ejemplo, porque están exportando en serio empresas como la Constructora Naval o la Pegaso, cuyo éxito en este momento es debido en gran parte a la colaboración de la Leyland británica.

### ● LA INDUSTRIA TEXTIL

Pero hay algo que, hablando en Barcelona, en Cataluña, no se puede olvidar en este paralelismo y en esta sintonía fabril, y es el sector textil. Hace ya dos siglos —casi estamos celebrando el bicentenario de alguno de los grandes descubrimientos de la revolución industrial textil— que Hargraves y sus émulos abrieron, y que ustedes, los catalanes, supieron seguir tan de cerca y tan rápidamente, porque aquella fué también para Barcelona y su comarca la primera revolución técnica industrial. Muchos nos hemos beneficiado en esta comarca de lo que hicieron en la Gran Bretaña en materia de maquinaria textil, pero tengo que decir, porque es de justicia, que los fabricantes españoles, y muy especialmente los catalanes, han sido unos magníficos discípulos de los británicos en esto de fabricar y perfeccionar maquinaria textil, que también es un renglón importantísimo de la exportación española actual, y creo que a veces nos permitimos el «pinito» de marcar también la tónica en su invención, porque anda por el mundo ahora un telar sin lanzadera que está siendo revolucionario y que ha salido de las cabezas, en su mayor parte, de inventores y fabricantes españoles. Yo estoy seguro que esto no les molesta a los británicos, sino todo lo contrario, porque si nuestro mutuo «partnership» ha sido siempre bien con ellos es por ese espíritu de «fair play», ese espíritu deportivo y práctico que tienen —su gran contribución a la civilización moderna, a equilibrarla—, y nosotros hemos sido también beneficiarios de ese «way of life», de esa manera

británica de entender la vida. Esa colaboración del pasado ha sido amplia y ha sido fructífera; yo creo que en el futuro lo va a ser todavía más. Marchamos siempre unidos con ellos a gusto, porque se entiende uno muy bien comerciando, o negociando comercialmente, o produciendo conjuntamente con los hombres del Reino Unido, y si en el pasado ha sido lo textil o la construcción naval o los elementos de locomoción, en el futuro pueden ser, precisamente, algunos de los sectores que están representados en esta Feria de Industrias Británicas, por ejemplo, esos sectores, en los cuales estamos todos tan interesados en el mundo moderno, de la electrónica y de la energía nuclear. Sus colaboraciones no han faltado hasta ahora en este campo; pero creo que se pueden incrementar enormemente en el futuro en todas estas industrias de punta y en las industrias también de precisión, que constituyen uno de los elementos fundamentales de la industrialización moderna.

### ● PRIMERA FERIA EXTRANJERA

Señores británicos, estamos encantados de que hayan sido ustedes los primeros que han montado una feria de productos en nuestro país. El primer país que lo ha hecho en grande y que, por lo tanto, han creado un precedente que a más de un industrial español le va a preocupar un poco, porque, después de los británicos, querrán venir el resto de los grandes países occidentales para no perder su posición; pero, por lo pronto, esta vez han dado ustedes el primer golpe, y en español decimos: «El que da primero, da dos veces.» Aquí seguramente comprarán mucho los españoles, pero también es verdad que aprenderán mucho, y estoy seguro que algunas de estas cosas en el futuro dejarán de comprárselas a ustedes para producirías aquí. No creo que les tenga que preocupar. Van ustedes, como ha recordado Mr. Heath, con un adelanto de producción e invención tal, que todo sector nuevo que aparece en un país a medio desarrollo es rápidamente sustituido en la importación por otro nuevo sector creado o inventado en los países que llevan desarrollo mundial hacia adelante. Por lo tanto, ya no me queda más que desearle un éxito pleno a esta exhibición, y, con esta seguridad, declarar inaugurada la Feria-Exposición de las Industrias Británicas en España. Muchas gracias.»

### ● VISITA A LAS INSTALACIONES

Los tres oradores fueron largamente aplaudidos. Al término del acto inaugural, con todos los asistentes puestos en pie, fueron interpretados los himnos nacionales de Inglaterra y de España por la banda de los Fusileros Escoceses, mientras eran izadas en los mástiles de honor —situados a ambos lados de las tribunas, las banderas de los dos países.

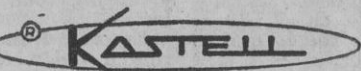
Seguidamente, los ministros y demás personalidades asistentes iniciaron su visita oficial a las instalaciones feriales, que se prolongó por espacio de una hora aproximadamente. Mientras, la banda de los Inghland Fusiliers dió un concierto, interpretando composiciones típicas de su país y marchas militares famosas. (Cifra.)

### ● LOS SEÑORES HEATH Y ULLASTRES, EN MADRID

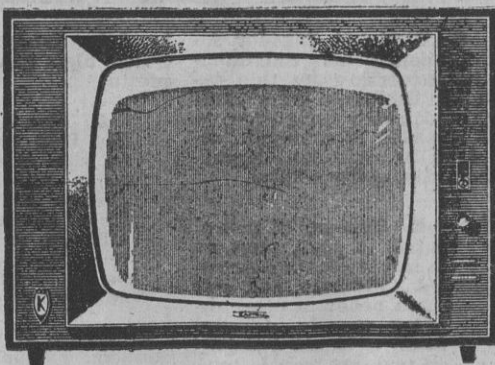
El secretario de Estado para la Industria, Comercio y Desarrollo Regional de la Gran Bretaña, Mr. Edward Heath, llegó ayer por vía aérea, acompañado por el ministro de Comercio español, señor Ullastres, y el comisario general del Plan de Desarrollo Económico. Acudieron a recibirlos al aeropuerto de Barajas los subsecretarios de Comercio y de la Marina Mercante, el embajador británico en Madrid, el secretario y agregado comercial de la Embajada británica, los directores generales de Relaciones Económicas, Organismos Internacionales, de Navegación, Comercio Exterior y de Política Comercial, el jefe de Protocolo del Ministerio de Información y Turismo, señor Alvarez Estrada, y otros altos funcionarios de la Embajada británica y de los Ministerios españoles de Asuntos Exteriores y Comercio.



**sólo caras sonrientes ante la pantalla de un**



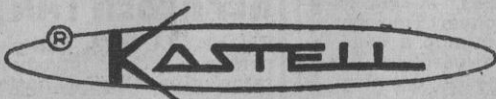
**el Televisor de la IMAGEN TRANQUILA**



proyectado en España patentado en España fabricado en España por técnicos españoles, para Vd.

**REALMENTE AUTOMÁTICO REALMENTE EXTRAPLANO**

proyectado en España patentado en España fabricado en España por técnicos españoles, para Vd.



JUAN DE LA HOZ, 3 - MADRID-2 - TELEFONO 255 26 04

\* APARTADO 13.143 - TELEGRAMAS: INKASMADRID

\* 23 pulgadas P. V. P.: 19.889 pts. INCLUIDO IMPUESTOS

\* 19 pulgadas P. V. P.: 16.928 pts. INCLUIDO IMPUESTOS

...SU  
SEGURO  
SERVIDOR



elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro..., IMPRESCINDIBLE

POZA • PUBLICIDAD KELKO

1914 \* 1964

**CINCUENTA AÑOS DE EXITO**

AL SERVICIO DEL HOGAR

resumen la historia de KELVINATOR, la marca creadora del PRIMER FRIGORIFICO DOMESTICO DE COMPRESOR que hoy sirve con seguridad al confort de 25.000.000 de hogares en 140 países del mundo.



**KELVINATOR**

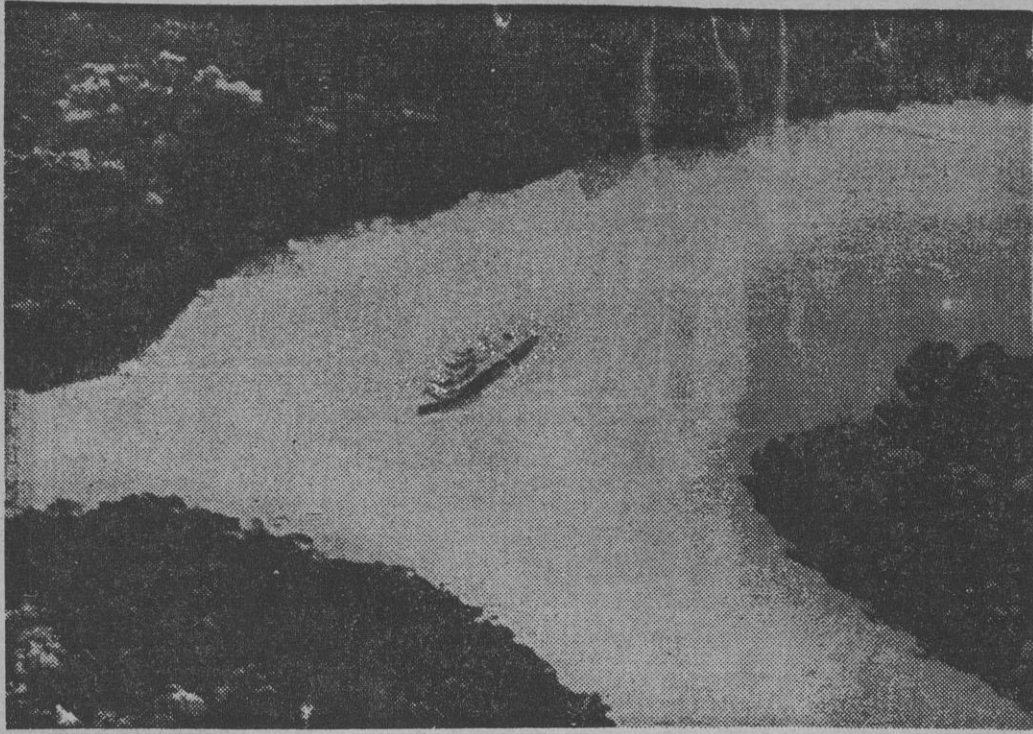
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES EN MADRID

A. Fernández Concejo - Arenal, 5; Príncipe, 14; Bravo Murillo, 124, y Gral. Moscardó, 4 y 6.  
S. A. H. E. S. A. - Conde de Peñalver, 47.  
Antonio Baigorri - Velázquez, 2.  
Solrima - Paseo de las Delicias, 55.  
Bazar Ventas - Carretera Aragón 11-43-89.  
Cerezo - Paseo Extremadura, 100.  
Enrique Flores, S. A. - Hortaleza, 64, y Peligros, 1.

Jarillo - Alberto Aguilera, 5 y 17.  
Radio Ranz - Atocha, 27, y Av. José Antonio, 22.  
José González Serrano - Barquillo, 10, y Fuencarral, 132.  
Radio Quer - Avenida Oporto, 45; Marcelo Usera, 98, y Av. de la Albufera, 63.  
Feryn - Serrano, 96.  
Furocasa - Claudio Coello, 35.

Kapi - Paseo Onésimo Redondo, 18.  
Ivarte - Lagasca, 66, y plaza de la Cebada, 10.  
Feymar - Glorieta de Bilbao, 5, y Sagasta, 11.  
Feymar - Narváez, 3, y Av. José Antonio, 6.  
Imeca, S. A. - Avda. Ciudad Barcelona, 82; Zurbano, 65, y glorieta de Embajadores, 7.



En el río Yavari, un buque peruano espera la expedición de rescate enviada para salvar a los hombres que fueron cercados por centenares de indios en la densa jungla. (Foto Cifra.)

# Regresó del infierno verde

**2** "Tuvimos que realizar una matanza de indios"  
 "Los aviones bombardearon el cercado donde estábamos"

Quedábamos treinta y cinco supervivientes; pero tres, heridos. El silencio de la selva había desaparecido a causa del grito de los monos. La cacofonía de las aves se mezclaba con los gritos de los salvajes y los insultos en castellano de los que los dirigían. Durante la noche, para defendernos mejor, construimos una trinchera con troncos de árboles. Todos permanecimos tendidos mientras

silbaban las flechas y resonaban los disparos. Por nuestra parte, respondíamos ferozmente. Veíamos que hacíamos blanco y observábamos cómo los indios se llevaban sus muertos y sus heridos a la espalda. Disparábamos también contra ellos. El viernes se produjo un nuevo ataque como el de la víspera. Lo volvimos a rechazar. Tuvimos que realizar una matanza de indígenas por el absurdo rencor de seis o siete blancos resueltos a oponerse a nuestra marcha. Nuestra angustia era atenuada por los anuncios de ayuda escuchados por la radio y que respondían a nuestros mensajes a través del transmisor portátil.

simismo contrastaba con el optimismo de quienes me atendían con abnegación. Y cuando escuché los gritos anunciando la llegada del teniente Rodríguez, al mando de la columna de socorro, que había avanzado por tierra virgen, los confundí, con un grito de alarma, con un nuevo ataque. Solamente cuando el oficial me estrechó la mano me tranquilicé y descansé. Sabía que ahora podríamos sobrevivir; pero, ¿cómo salir de allí? No creía en los helicópteros norteamericanos. Ya no creía en nada. Sin embargo, fué una realidad. Hoy estoy en Iquitos y creo que dentro de diez días volveré a Requena, pero la expedición no ha terminado. Mis compañeros emprendieron el viaje a pie, abriendo la trocha en la que yo iba a trabajar también. Luego surgirá la carretera. Y en estas tierras encontrará el palo de rosa, la leche caspi, que da goma para los chicles; el caucho y la comida. No habrá más mayorunas, ni contrabandistas, ni traficantes de cocaína. La selva será nuestra.

● **LLEGAN LOS REFUERZOS AEREOS**

Los aviones volaban sobre nosotros. Luego ametrallaron y bombardearon, orientados por nuestras instrucciones, el cercado donde estábamos. Lanzaron, envueltos en colchones, ali-



Santiago Sandoval del Aguila, herido en la expedición, con quien se entrevistó en Iquitos el corresponsal de Efe en Lima, Albert Brun.

mentos, medicamentos y armas; y, posteriormente, en paracaídas, otro transmisor, que vino a reemplazar al nuestro, irremisiblemente averiado. Pero el cerco persistía. No sabíamos cuándo llegarían los refuerzos por tierra que se nos anunciaban. Oíamos que se hablaba de un plazo de veinticuatro horas, pero también de tres o cuatro días. Un segundo ataque dejó sin vida a Toribio García, guía de la expedición igualmente. Nuestros heridos eran seis en total. Algunos de nosotros pensábamos en la posibilidad de romper el cerco. Afortunadamente, no lo intentamos. Nos habrían matado a todos, uno por uno. Luego vinieron las horas de desesperante inactividad. ¿Abandonaban el sitio? Lo ignorábamos; pero nuestra situación no podía ser más angustiada: vigilia, picaduras de insectos, chillidos de monos... Cada ruido nos helaba la sangre y nos incitaba a disparar a ciegas. La aviación insistía. Parecía decidida. Después de su tercera intervención sólo escuchábamos las reacciones de los animales, dándonos indicios de que los indios se mantenían a cierta distancia. Yo creía que no podríamos salir de aquel infierno. Durante el segundo ataque había recibido los perdigones de un fusil de caza en el costado derecho del pecho y en la pierna. Los dolores de mis heridas me hacían estremecer y, por momentos, sentía frío seguido de un calor abrasador.

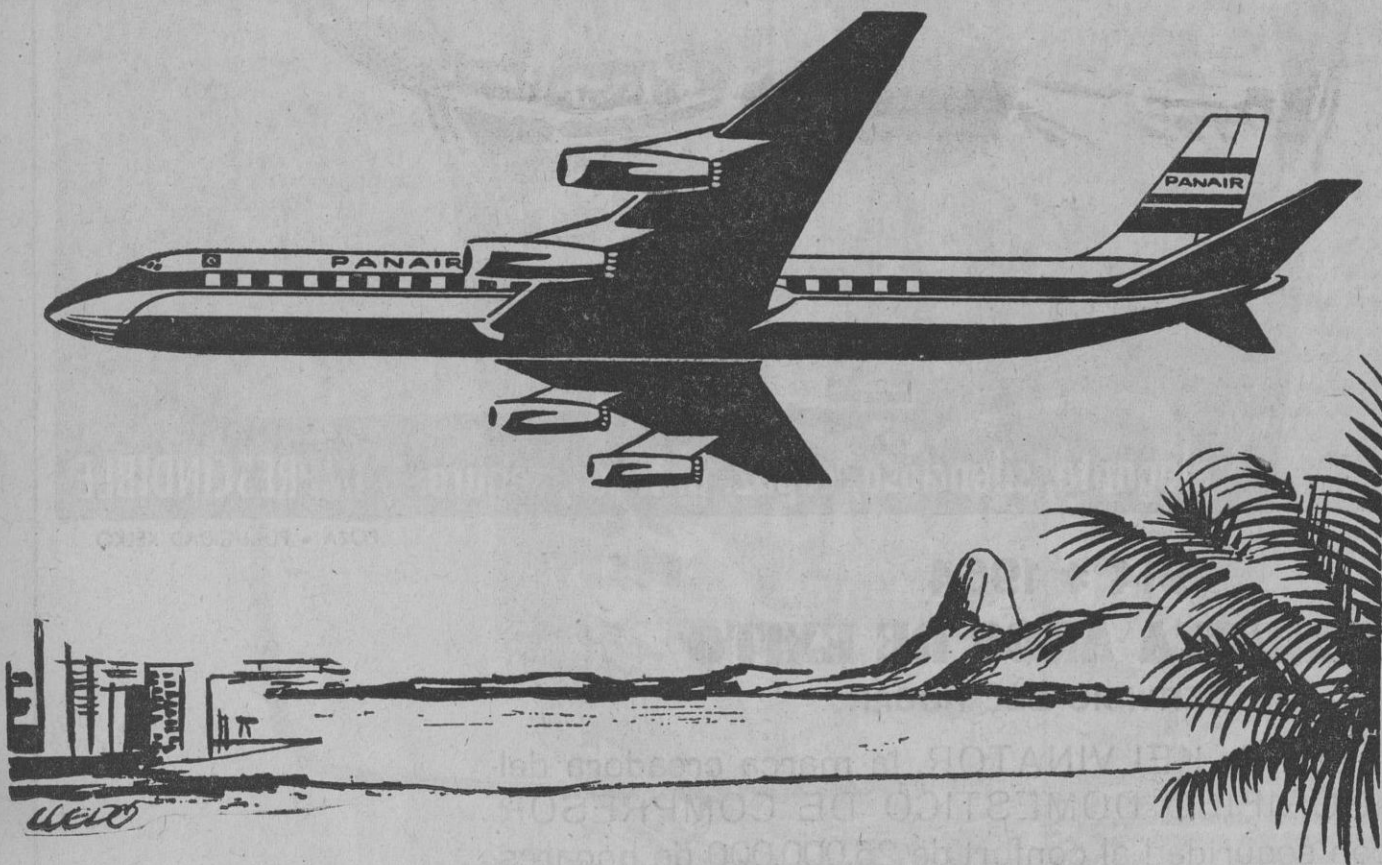
La monja española que atiende a Salvador Sandoval lo mira severamente. El médico me indica que debo abandonar la sala. Al despedirse me dice: «Quizá no sea un delirio febril. Es el delirio de todos los que nacieron y sobrevivieron aquí, porque este infierno verde es una tierra de supervivientes.»

● **LOS DELIRIOS DE LOS QUE NACERON AQUI**

Santiago Sandoval del Aguila se levanta ligeramente de su cama. El recuerdo de lo que relata, o quizá el paludismo, le hace transpirar. A mi lado se encuentra una monja y la periodista norteamericana Nicole Maxwell, que ofreció lanzarse en paracaídas para seguir el drama. Santiago Sandoval concluye: «Estaba resignado. El helicóptero no podía bajar hasta nosotros. La columna terrestre tardaría un cierto tiempo. Seríamos aniquilados. Pero mi pe-

## ¿SABE QUE USTED PUEDE CENAR EL SABADO EN MADRID Y DESAYUNAR EL DOMINGO EN RIO DE JANEIRO?

Un maravilloso vuelo nocturno en magníficos Bandeirantes Jets DC-8



Salidas todos los domingos a las 0,55 de la mañana

Vuelo directo a RECIFE y RIO DE JANEIRO  
 Conexiones inmediatas a Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires. Asunción y Santiago de Chile



Para reservas e información dirijase a su Agencia de Viajes o a la Delegación en España de

## PANAIR DO BRASIL

Jacometrezo, 4 y 6 -Edif. Sto. Domingo- Tels. 2 22 93 44-2 22 92 05-Madrid

## ESTENOTIPIA GRANDJEAN

CAMPEONATO INTERNACIONAL DE ESTENOTIPIA

MULHOUSE - ALSACIA

8 al 10 de mayo de 1964.

Informes e inscripciones: ASOCIACION ESPAÑOLA DE ESTENOTIPISTAS

Presidenta: Doña Elisa SAINZ Rafael Calvo, 42. Tel. 224 70 87  
 Secretaria: Señorita Francisca SOLARES

García Morato, 124. T. 2336887

## INVERSION

Oportunidad para formar sociedad anónima industrial de artes gráficas. Mercado nacional y extranjero con varios años de experiencia y maquinaria moderna. Excelentes resultados y gran porvenir.

Escribir: Apartado 272. MADRID

PUEBLO

# Es posible que se suspenda la gira canadiense de Isabel II

**Los «nacionalistas» de Quebec amenazan y advierten a la Soberana que puede ser «víctima de una agresión»**

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.) — Aunque oficialmente todavía sigue en pie la proyectada gira de Isabel II a Canadá (que incluirá también un largo itinerario por la provincia de Quebec) es posible que, a última hora, haya cambio de planes. La fecha de la visita a Quebec ha sido fijada para el mes de octubre, pero hace ya varias semanas que los «nacionalistas» de la provincia han iniciado una amplia campaña con la que apuntan a que la Reina anule su gira al territorio canadiense francoparlante.

En el curso de los últimos días el alto comisario de Canadá en Londres (un cargo equivalente, entre los países de la Commonwealth, al de embajador) ha asegurado repetidamente que el viaje real continúa en pie y que la gira incluirá por supuesto, como se había anunciado, la provincia de Quebec. El alto comisario sugirió, con diluido lenguaje diplomático, que ni su Gobierno ni Buckingham Palace están dispuestos a dejarse amedranar por las diversas amenazas de los grupos francoparlantes que buscan la independencia de Quebec y se oponen a recibir a Isabel II (Reina de la Commonwealth —y, en consecuencia, también de Canadá— por ser Soberana de Gran Bretaña) en su territorio.

Pese a las declaraciones del alto comisario canadiense, creo que hay motivos para suponer que la cuestión de la anunciada gira de Isabel II está siendo estudiada cuidadosamente a la luz de las últimas noticias recibidas. El dato escueto es que en Quebec los ánimos están muy enconados, la temperatura política y cismática es explosiva y la visita oficial de la Soberana británica podría traducirse fácilmente en manifestaciones de protesta y aun en disturbios y violencias de consecuencias difíciles de prever. Según algunos comentaristas, la Reina no solamente sería recibida con abierta y ostensible hostilidad, sino que aun es posible que durante su estancia en Quebec se pusiera en juego su propia seguridad personal. Las amenazas y las protestas de los francocanadienses están adquiriendo un tono más agudo y decidido día tras día, y tanto en Ottawa como en Londres se ha planteado, tras bastidores, el interrogante de las alarmas: ¿es prudente, desde el punto de vista de su seguridad personal, que Isabel II visite Quebec? Por otro lado, y dada la delicada tensión del actual «status», ¿es políticamente prudente que la Soberana se traslade a Quebec?

Noticias diversas confirman que, durante las últimas semanas, jóvenes francocanadienses han robado armas y municiones de tres cuarteles federales. Hace poco, el primer ministro canadiense, Mr. Lester Pearson, declaró ante el Parlamento que Isabel II sería «cálidamente recibida». Pero, más recientemente, el doctor Marcel Chaput, fundador y líder del «partido republicano de Quebec», manifestó públicamente que: «Muchos de mis compatriotas están dispuestos a demostrar a la Reina que no se le dará la bienvenida en Quebec.» Otro líder separatista, Mr. Guy Pouliot, dijo ante un grupo de estudiantes: «Es posible que la Reina sea víctima de una agresión si viene a nuestra provincia.» Y más tarde el mismo Pouliot cablegrafió a la Soberana advirtiéndola que se producirían «incidentes desafortunados, pero inevitables» durante su gira.

Aunque oficialmente no pasa nada, aunque en teoría no ha habido cambio alguno en el itinerario canadiense de Isabel II, todo induce a suponer, en suma, que tanto Ottawa como Londres están reconsiderando actualmente el asunto.

Los «separatistas» de Quebec —que desde hace años buscan su independencia y apuntan a la creación de un Estado francoparlante más inclinado hacia Francia que hacia Canadá o Estados Unidos— puntualizan que no tienen nada contra Isa-

bel II, pero que no pueden admitir su presencia en Quebec, porque ello sería como un reconocimiento de que los franceses de Quebec se hallan simbólicamente sujetos a su soberanía. (Lo cual implicaría que están sujetos a la Commonwealth —en este caso concreto, a Canadá—, que es precisamente el lazo del que necesitan desprenderse si quieren alcanzar los objetivos de independencia que persiguen.)

## A finales de mes, en Kiel

KIEL. (Crónica especial para la Agencia Fiel-DK, por M. P.) — El primer buque mercante europeo movido por energía atómica será botado a finales de abril en los astilleros Howaldt de Kiel. El encargo ha sido hecho por la Compañía Alemana para la Navegación Atómica de Hamburgo. Según informa un portavoz de esta compañía, hasta principios de 1967 no podrá emprender su viaje de pruebas.

El buque en cuestión tendrá una capacidad de 16.000 toneladas, irá equipado con un reactor de agua elaborado por la Babcock-Wilcox Alemana y la Interaton de Bensberg (Alemania occidental), con la colaboración del Centro Nuclear de los Países Bajos. La potencia térmica de este reactor es

# Botadura del primer buque mercante alemán movido por energía atómica

de 33.000 kilovatios, refrigerado por agua normal a alta presión, y proporcionará al buque una velocidad de unos 16 nudos (casi 30 kilómetros por hora).

En la construcción y montaje de este reactor en el buque se tardará unos tres años, de forma que la primera carga de combustible atómico podrá ser hecha en enero de 1967. Tres toneladas escasas de óxido de uranio enriquecido son suficientes para mantener en funcionamiento el buque durante tres años.

Para evitar los peligros que trae consigo la producción de energía atómica el reactor será protegido con paredes de cemento y acero y cámara de agua, con lo cual queda eliminada la posibilidad de radiactividad dentro del buque e incluso

no se contaminarían las aguas del mar caso de que el barco llegase a hundirse.

Los ingenieros opinan que el mercante alemán será más seguro que el norteamericano «Savannah» y que el rompehielos soviético «Lenin», hasta ahora los dos únicos buques movidos por energía atómica y destinados a fines no militares.

El mercante atómico alemán tendrá 171,8 metros de largo por 23,4 metros de ancho, con un desplazamiento bruto de 25.950 toneladas. En principio será dedicado a trayectos cortos, como el servicio entre Emden (Alemania) y Narvik (Noruega).

Como quiera que el buque habrá de ser utilizado también para la investigación, de los 60 hombres que forman la tripulación, 50 son técnicos nucleares, que com-

probarán el funcionamiento del reactor atómico y se ocuparán del estudio de la navegación nuclear. Ellos también serán los encargados de posibles reparaciones en puerto, la carga y almacenaje de combustible atómico y la formación de especialistas para el servicio del buque. Según se calcula, el coste de la construcción del primer mercante europeo, será de unos 50 millones de marcos, de los cuales 30 millones costará el reactor. La Euratom, la Organización Europea para la Investigación Atómica de los seis países miembros del Mercado Común, participará con 16 millones de marcos en la construcción del reactor y, según se ha comunicado ya, está también dispuesta a contribuir a la financiación de los viajes de prueba.



## Cuando lo bueno se envasa se llama DEL MONTE

¡Abra una lata y... compruébelo usted mismo! La Piña en Rodajas DEL MONTE se coge y envasa en el momento justo para que conserve todo su fresco sabor natural. Es el postre ideal, que puede usted servir directamente desde la lata.

Su familia disfrutará con todos los productos DEL MONTE, porque DEL MONTE es la marca de los alimentos de calidad. Pida los productos envasados DEL MONTE con la etiqueta roja y verde.



**DEL MONTE lo tiene todo porque además es económico.**



RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.





EN TOLEDO

ZURITO y EL PIREO cortaron orejas por partida doble

El primero resultó herido y José Fuentes conquistó un apéndice

TOLEDO. (De nuestro crítico taurino, enviado especial.) A Toledo hay que ir siempre en busca de la belleza. En su panorama colgado desde ese alcázar que ahora estrena nueva faz, en sus calles que invitan a perderse y a olvidarse de que a un tiro de voz está 1964 y su civilización. Hay que buscar la belleza igualmente en la plaza de toros. La belleza del toro, que puede llegar por caminos bien alejados unos de otros, pero que deben ser siempre verdaderos.

Hay belleza en la novillada de Pérez Angoso, cómoda de pitones y de buen aire en varios de sus toros, porque por algo están chechos con los moldes sabios de don Antonio Pérez y de sus hijos.

También hay raudales de belleza —y aquí sí que llega a Toledo lo bello y taurino por caminos bien diversificados— en lo que hace la terna de novilleros —la mejor del momento— con las reses de Antonio y Juan Mari Pérez Tabernero.

Le rueda por derecho la bola de la fortuna, porque él sabe ayudarla como nadie, a Gabriel de la Haba (Zurito) hasta que liga el duodécimo natural a su segundo enemigo. Entonces la bola de la ruleta pinta número rojo. Porque el novillo, corto de cuello y que ha embestido sin emplearse y con la cara alta, se queda en mitad del viaje y prende a Zurito para causarle una herida, en la región perianal izquierda, de cinco centímetros y con dos trayectorias, calificada por los médicos como de pronóstico reservado. Pero el triunfo ya estaba asegurado. Tan preso andaba por la muleta de Gabriel de la Haba que cuando su amigo y paisano El Pireo líquido, bien y rápido, al «angoso», no dudó ni un instante la presidencia en otorgar la oreja que los tendidos pardos —mucha pana labradora en los gradeiros soleados— de Toledo reclamaban. Oreja para un capitán de torero y de valentía. Porque al cuarto novillo charro era difícil —con la dificultad que entraña el riesgo a flor de pitones— ligarle pases naturales limpios, y eso lo hizo Gabriel en once ocasiones, a las que hay que sumar las tres en que las embestidas fueron resueltas por otros tantos pases de pecho, como si las astas «angosianas» arasen la arena. Hay

que ser torero, y bueno, para hacer con un novillo de peligro el mismo toro prescrito por los sobados «cánones de la tauromaquia» para las reses nobles, bondadosas y boyantes. Por algo el cronista llama, y cree que con razón, a Zurito, «capitán de los novilleros».

La primera del lote zuritescos si fué res de condiciones excelentes. Lo que sabíamos que iba a suceder, desde las primeras arrancadas, sucedió, pues a este novillero, con la alternativa ganada casi desde mediados de la temporada anterior, no se le puede escapar el éxito cuando el enemigo se apunta en las filas colaboracionistas. Con faena completa —las exiguas armas del novillo restaron importancia a tal faena—, llevada a buen puerto estoqueador de media y un descabello. Zurito cortó la primera oreja de la jornada.

De una tarde que empezó a escribirse con líneas bien torcidas para Manuel Cano (El Pireo), que anduvo movido y aliñador con el burel —el peor de los seis—, que rompió las puertas a su lote. El desencanto popular, claramente expresado cuando el novillo ya estaba en el desolladero, se convirtió en espuela bien corrida de cincha a pico de la montura en los vuelos triunfales del estilista cordobés del barrio de Las Margaritas con la quinta res. Manuel Cano tenía que triunfar; que en Toledo, en su Zocodover, en sus cigarrales o en su coso taurino existe la obligación humana de producir belleza. Y en eso resulta difícil echarle la pata a Manuel Cano, quien, cuando la novillada andaba casi en su último tramo, supo unir el denuedo —para torrear a un novillo que piensa como filósofo en meditación cada embestida hay que conocer los secretos del denuedo humano— al arte distinto que posee El Pireo.

En ser «distinto» apoya Manuel Cano su condición de puntero de la novillería. Tiene el cordobés un instante, el del tiempo medio de cada pase, de apretada belleza. Nunca escoge pasarse por delante al «toro de fueras». El Pireo —en Toledo lo hizo en los pases redondos y naturales— escoge el «toro de dentro»; ese toro que con sus pitones casi quema el oro de la taleguilla por lo cerca que aquellos pasan. Emoción con

arte lento. Emoción de pensar el público que el toro, en la voragine de su genio, arrastrará al torero en el muletazo. Pero el torero, que tiene mando en la flámula, burla la fuerza bruta y el pase nace, como debe nacer: limpio, pero también con aplastante ajuste. Y luego, Manuel —¡qué gran importancia tiene este nombre en los toreros cordobeses!— ha hecho el volapié con la pureza que parece informar la suerte suprema —ahí están las perfectas estocadas de El Viti y de Palmeño en Barcelona— en los comienzos de la temporada presente. Cuando el quinto de la tarde toledana dobló, El Pireo dió la vuelta al ruedo con las dos orejas del de Angoso en sus manos.

He visto cortar una oreja a José Fuentes en el tercero de la tarde. Para ello le han bastado tres detalles. ¡Qué buena clase reside dentro de un torero que con sólo tres detalles alcanza el éxito! Ahora uno puede empezar a explicarse aquel alegre volteo de campanas de los aficionados más adictos al tan manido «pasado del toro» —¡edad de oro—, cuántas equivocaciones se están cometiendo en tu nombre! —cuando José Fuentes surgió, en Barcelona, como un meteoro de la tauromaquia.

Tiene Fuentes, para empezar, una planta de figura «que asustan». Línea y garbo aparte, el de Linares sabe del arte de torrear lo difícil: llevar con lentitud, y sin una arruga en los engaños, las embestidas. José Fuentes se siente el lance o el muletazo en la cintura y en los pulsos. Puso claramente de manifiesto Fuentes tal condición en la forma de sacar a su primer novillo de los tercios a los medios, en dos series de pases naturales y en los de pecho que las cerraron.

Para alegría de sus seguidores —fieles creyentes en los toreros mágicos, y José Fuentes lo es sin discusión—, el linarense parece haber encontrado el sitio con la espada. Hasta la fecha José perdió, tarde tras tarde, las orejas por el claro fallo en el instante supremo. En Toledo ocurrió todo lo contrario. Al toro del que cortó la oreja lo tumbó con media estocada perfecta. Al sexto —con más pitones que sus hermanos de encierro y que llegó al último tercio topón— también lo mató pronto y por derecho. José Fuentes, con arte siempre y con facilidad para estoquear ahora, está en el momento trascendente de ser o no ser torero de importancia. Que lo sea, y en grado sumo, es mi deseo, porque a uno, por encima de todos los estilos de belleza torera, le apasionan estos toreros mágicos. Estos privilegiados que con tres detalles son capaces de triunfar.

Se picó bastante bien. Facorro y Alfonso Ordóñez, dos peones jóvenes que crecen con el peso del tiempo en categoría por su bien torrear, fueron los dos subalternos de a pie más destacados.

G. C.

En San Sebastián de los Reyes

EL TUCHI, CUATRO OREJAS Y SALIDA A HOMBROS, CLARO TRIUNFADOR

También hubo concesión de apéndice para ESPARTACO

Hicieron el paseíllo, Espartaco, de rojo y oro; Carloteño, de azul celeste y oro, y el debutante, de amarillo limón y plata. Muy buena entrada en esta simpática plaza, tercera de Madrid, y expectación en los tendidos por el cartel, que ofrecía garantías. Un triunfador, Carloteño; un valiente, Espartaco, y un debutante de Madrid, del que, sin saber nada de él, la gente hablaba.

Novillos de Núñez Guerra. Novillada terciada, que no ofreció dificultades y que resultó manejable.

Espartaco, primer espada, que quiere llegar. Estuvo toda la tarde muy valiente, lanceando a sus novillos con estilo y realizando dos faenas en las que sobresalieron el valor y la voluntad. Sobre su lote, el peor del encierro, su tesón hizo que triunfara, sobre todo en su segundo novillo, al que le instrumentó una faena a base de la derecha, con pases mandones, largos y templados, corriendo bien la mano. A este novillo lo despachó de pinchazo y una entera, cortando la oreja y dando la vuelta al ruedo con el trofeo.

Pedro Mengual (Carloteño) continúa en su línea de valor escalofriante. Sus faenas fueron iguales las dos. Pases por la derecha, por la izquierda, por ambos costados y siempre con la sonrisa en los labios y con amplios deseos de agradar al respetable, al que hoy llegó a sobrecojer, pues Carloteño fué revolcado infinidad de veces, pisoteado por sus novillos, sin que por esto el diestro acusara la gran paliza. Hoy le falló el pincho y su triunfo no fué tan rotundo como en otras tardes, pero su cotización y ambiente sigue siendo el mismo. Este diestro sabe llegar a los tendidos y caldear el ambiente.

El debutante, de Madrid, se llama Alberto Espiguero (El Tuchi). Su debut ha sido apoteósico. Ha cortado máximos trofeos y ha salido a hombros por la puerta grande.

A sus novillos los ha recibido con sendas largas cambiadas y faroles en pie de muy buena ejecución. Sus dos faenas resultaron muy toreras, sobresaliendo la segunda, donde llevó siempre al novillo muy torreado en tandas de derecha-zos largos y templados y naturales; citando al burel desde lejos y aguantando la embesti-

da. En su primera actuación, y por una sola vez, no me gusta pronosticar un juicio exacto, pero sí decir que en El Tuchi he visto a un torero con gran-

des posibilidades. Valor, bastante, y buenas maneras en el manejo de la capa y muleta.

Corro BERNAL

EN PROVINCIAS

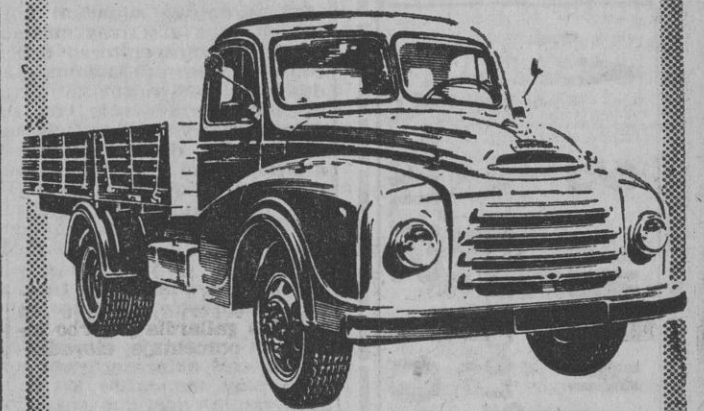
HUELVA.— Novillos de don Francisco Rincón, bravos. Paquita Rocamora sufrió una caída en el primer toro, de rejones, ingresando en la enfermería. Salió en el sexto, recuperada del desvanecimiento, ovacionándose por su labor. Joaquín Camino cortó una oreja a su primero y resultó herido de pronóstico menos grave por el segundo de su lote, muerto por Rafaelín Valencia. Este dió la vuelta en su primero y le cortó las dos orejas al otro.

iguales, Manuel Amador, vuelta y vuelta; Miguel Oropesa, oreja y palmas; Juan Tirado, palmas en los dos; Aurelio Núñez, palmas en su lote.

CACERES.—Un toro de don Juan Guardiola de Soto para rejones y seis novillos de don Diego Garrido, bravos, José María Sisoni, vuelta y silencio; José Luis Blasco (Gaetano), oreja y oreja; Daniel Bizet (El Francés), silencio y ovación. Abrió plaza el rejoneador don Manuel Moreno Vidal, que fué ovacionado.

HUELVA.— Novillos del marqués de Ruchena, des-

SAVA-AUSTIN



MOTOR BMC 125 HP

Máximas facilidades - Mínimos intereses  
TALLERES DE SERVICIO - RECAMBIOS ORIGINALES



VILLANUEVA, 30 y 36 - MADRID-1  
Telfs. 226 33 35 y 225 91 83

SOLDADORES PRIMERA AUTOGENA

Buena remuneración. Incentivos. Trabajo por horas. Preciosamos. CRONOS, 57 (zona industrial Canillejas). MADRID. (1.070.)

G. C.

ACOSADA COMO UNA FIERA, A SUS VEINTIUN AÑOS DE EDAD LISA CONOCIA TODA LA MALDAD HUMANA

EL INSPECTOR



STEPHEN BOYD  
DOLORES HART

COLOR DE LUKE  
CINEMASCOPE

DIRECTOR PHILIP DUNNE



PRIMERA FERIA TECNICA DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

19 - 26 de abril de 1964. ZARAGOZA

Organizada por la FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

EXPOSITORES: Participando en esta FERIA especializada podrán desarrollar sus actividades comerciales en contacto directo con el COMPRADOR interesado.

AGRICULTORES: En este certamen monográfico tendrán a su alcance una magnífica oportunidad para adquirir lo que necesiten y mejorar la mecanización de sus explotaciones agrícolas.

IMPORTANTE: La R. E. N. F. E. ha concedido extraordinarias rebajas para el transporte de mercancías y para visitar la FERIA.

# Al margen de la terapéutica

4

## La educación de la alegría

Una de las más eficaces armas que utiliza la higiene mental en su lucha contra las enfermedades del alma es la alegría, que no se consigue con la superficialidad de un chiste o de una broma, sino mediante una campaña de educación psíquica. Esta educación no tiene reglas, ni programas, ni horarios, ni clases; debe realizarse en todo momento, con sentido común y buen juicio, a partir del nacimiento de un ser. Se contribuye a la alegría del lactante enseñando en los cursos de puericultura a la madre la regularidad de las tetadas y la conveniencia de un ambiente tranquilo. Para Delore el ambiente familiar debe ser armonioso, lo que implica ante todo un buen entendimiento entre los padres.

Si se desean evitar al niño los choques afectivos emocionales, sus progenitores deben conservar siempre la calma, ser dueños de sí mismos, justos, buenos y firmes a la vez, sin desacuerdos y sin discutirse autoridad. El doctor Brantmeijer aconseja lo que él llama «vacunación psíquica». Es en el seno de la familia donde el niño debe ser «vacunado» contra la angustia, la emotividad, la envidia, el vicio, la sensibilidad y el crimen. La técnica de la vacunación psíquica consiste en mostrar una parte del mal, en embotar la sensibilidad a este respecto, en crear un sano habituamiento. Los peligros de la vida, las sugestiones malsanas, los rozamientos y los choques de la existencia no se ahorran a nadie. De esta manera, más bien que hacer crecer al niño en una seguridad ficticia es preferible enseñarle, mediante un entrenamiento progresivo, a saber reaccionar de una manera equilibrada. La vacunación psíquica correctamente practicada prohíbe a los padres todo exceso de ternura lo mismo que todo exceso de severidad, porque en los dos casos el niño no sabría adquirir la inmunidad necesaria para el equilibrio de su espíritu.

Tampoco ha de ser descuidada la higiene mental por la alegría del anciano, que tantos puntos tiene de contacto con la vida psíquica del niño. Pensando en la dramática soledad de la vejez, se debe contrarrestar la acción dispersadora y disgregante del tiempo, que va alejando a los padres de los hijos, y a los amigos entre sí. Conviene dedicar algunos ratos a cultivar las relaciones sociales, empezando por los seres más allegados, combatiendo el mito del antagonismo entre suegra y nuera. Si por triunfar en la plenitud de la vida se afloran las tres armas de la cordialidad y simpatía para no verse arrinconados, en el término de la vejez, es preciso esforzarse en hacer gala de afable humor y de buenas palabras, derrochando delicadezas, estimulando las comidas familiares con cualquier pretexto (santos y aniversarios). Hay que tener buenos modales y detalles con todo el mundo, pues sólo Dios sabe quién podrá hacernos menos desamparada y solitaria nuestra senectud.

Afortunadamente la mayoría de las personas que llegan a llamarse ancianas es gente amable, sociable y cariñosa, y tienen lo que se dice vulgarmente «buena pasas». La encuesta realizada por el Instituto Gallup en los Estados Unidos entre 402 ancianos, reveló que el noventa por ciento de los interrogados afirmaron que su existencia transcurrió tranquila y placida, y lo que es más curioso: el noventa y cuatro por ciento afirmaron que siempre estuvieron de acuerdo con su suegra. Y si una persona es capaz de estar bien con la suegra, indudablemente posee unas magníficas cualidades para estar en armonía con todo el

mundo. La vida de estos viejos transcurrió en completa felicidad, sin apresuramiento, sin irritarse ni entristecerse, en una completa y dulce alegría.

### • ALEGRÍA Y TRABAJO

Aunque es muy importante la alegría del hogar, no lo es menos la que desarrolla en el taller, en la oficina, en el tajo, convirtiéndose en agradables unas horas, que de otra forma llevarían impreso el signo del trabajo forzado y de la esclavitud. Por desgracia, en el mundo industrializado y técnico de nuestra época, el obrero desprendido de la vida natural se ve obligado a ganarse el sustento en desolados centros industriales y a vivir en el suburbio en habitaciones anti-higiénicas. Pero en realidad lo peor para él no son las horas de su existencia fuera de su trabajo, sino las que transcurren dentro de él con una abrumadora monotonía. En las condiciones actuales del desarrollo industrial, la mayor parte de los hombres sólo pueden ser hombres en el verdadero sentido de la palabra una vez terminada su faena, como dice Valenciano Cayá. Es entonces cuando cabe la posibilidad que su existencia no camine por derroteros siempre uniformes y siempre fijos.

Este peligro, ya observado y denunciado hace años, trata de superarse dándole el mayor matiz humano posible a las relaciones industriales y laborales. Los sociólogos, los psicólogos y los médicos de empresa se esfuerzan en plantearse y resolver todos los problemas psicológicos laborales. Sus consejos son muy tenidos en cuenta por los empresarios, que tienen un concepto amplio de la economía, del mejoramiento de la productividad y de la solidaridad humana. De todas estas preocupaciones, en las que también intervienen intereses políticos y sociales, han surgido

movimientos que tienden a asegurar y a elevar el bienestar del trabajador por medio del descanso y de la alegría.

Stoetzel sostiene que la alegría no hay que ir a buscarla en las excursiones y en las vacaciones ni en las horas fuera de la jornada. Es natural que el hombre desee un mayor bienestar y que aspire a la dicha. Dando esto por supuesto, es preciso hacer todavía algo más en beneficio de las personas que trabajan. Por eso, Stoetzel propone que una colección de ciencias humanas investigue la posibilidad de concebir primero y de realizar después relaciones humanas normales que estén adaptadas a las necesidades de la vida material tal como han sido impuestas por la tecnología. A este fin apunta la posibilidad de dos formas de vida industrial alejada del tipo tradicional del que fué sacado el provinciano, el aldeano o el campesino para entregarlo a los grandes complejos industriales. Por el contrario, Meilín opina de distinta manera. Sostiene que toda la orientación profesional debe tender a «salvar al hombre», evitando la escisión entre profesión y vida. De acuerdo con esto, la orientación profesional no ha de realizarse de forma que el futuro trabajador se le oriente hacia lo que llama un «trabajo de confección», sino hacia un «trabajo a la medida», que tenga en cuenta la capacidad del propio interesado, sus tendencias o inclinaciones, su personalidad global en definitiva.

Todos estos esfuerzos son del mayor interés, puesto que se ha calculado que la duración media de la vida en los países industrializados es más larga que en los subdesarrollados. De una vida larga sin alicientes ni alegrías no merece la pena, máxime cuando las estadísticas



de los países muy industrializados anuncian angustiosamente un aumento constante de las enfermedades llamadas de la civilización y, sobre todo, de las enfermedades del alma. Contra estas dolencias psíquicas el mejor antídoto es el optimismo, la alegría, la esperanza y todos aquellos factores cuyo orden anímico y psicológico contribuyen a robustecer la armonía de la personalidad humana.

Pero no hay que ser pesimista. Como apunta Meilín, al comienzo de la edad técnica parecía que la máquina iba, cuando no a devorar al hombre, a ser un competidor, al menos, del hombre desgajado de su ambiente natural. Y parecía también, más tarde, que esta máquina automática, después de desarraigarlo de su ambiente, lo iba a desplazar del proceso de fabricación, empujándolo a un tenebroso abismo. Pero como todo el mundo sabe, el proceso se ha desarrollado de otra forma, y en los países superindustrializados el número de personas empleadas, en conjunto, es mucho mayor que antes de la industrialización. Así, asistimos al fenómeno de la intensa demanda de productos en naciones en donde las máquinas, al sustituir al hombre en muchos trabajos, parecía haber llamado el pavoroso fantasma del desempleo.

Por otra parte, la técnica no es exclusivamente materialista, como muchas veces parece. Desde luego, la industria se propone obtener productos materiales: acero, hierro, cemento, carbón. Pero todas estas sustancias tienen amplios mercados en la actualidad, porque, según Meilín, en última instancia, satisfacen necesidades psicológicas. Los productos manufacturados típicos de nuestro tiempo satisfacen más necesidades espirituales que materiales. Esto es importante, porque

el mercado de los bienes materiales es limitado. En cambio, el de los bienes espirituales es, al menos teóricamente, ilimitado. Los bienes «psicológicos» de consumo adquieren en la vida moderna cada vez más importancia. Y estos bienes «psicológicos» prestan un anverso y reverso. Son algo así como una espada de dos filos. Por un lado, contribuyen a elevar el nivel de vida, a hacer más agradable la existencia, a alegrar nuestras horas, siempre y cuando usemos de ellos con moderación.

Las casas modernas son más agradables, más simpáticas, por todos esos objetos que la industrialización ha puesto al alcance de la mano del ama de casa, del padre o de los hijos. Me refiero a la lavadora y al aparato de televisión, como bienes psicológicos que liberan y hacen más alegre la vida. Pero si se adquieren demasiados bienes, si se compran cosas superfluas, nos encontramos en el reverso de la medalla. El hombre actual es tentado, es empujado, a adquirir objetos aparentemente simpáticos, agradables y beneficiosos por el tremendo impacto de la publicidad.

Meilín denuncia el monstruoso fenómeno de cómo la publicidad seduce al hombre moderno y le obliga a las compras a plazos sólo para satisfacer un capricho momentáneo, que lo único que hace es empobrecerle, arrebatarle su salario y lanzarle al torbellino de una creciente tensión nerviosa. Esta seducción hacia comodidades espirituales, que explota la publicidad en beneficio de la producción industrial, proporciona una engañosa alegría, que se disipa cuando el plazo vence, por lo que se demuestra que el placer de comprar es una vanidad ilusoria, y la publicidad, un virus culpable de más de una enfermedad del alma.



RELOJES DE PRECISION

RELOJERIA

MIGUEL

NOYA

REVUE THOMENEN, S. A.

Fábrica de Precisión

WALDENBURG / SUIZA

ALTIMETRO DE BOLSILLO (83 grs.) Mod. EVEREST



DISTRIBUIDOR SOBRINO de R. PRADO PRINCIPE, 12 MADRID BALMES, 129 bis - BARCELONA



## 69 plazas, sin título, desde 16 años, ambos sexos, 50.000 pts.

Convocadas SESENTA Y NUEVE PLAZAS para AUXILIARES DE MINISTERIOS. Destino, en Madrid y capitales de provincia. Instancias, hasta el nueve de abril. Es imprescindible saber taquigrafía y mecanografía. Exámenes, en junio. Contestaciones al programa y clases orales (comienzan el 2 de abril). Pida personalmente informes con programa e impreso de instancia, o por correo (acompañando cinco pesetas), a

«JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3. - MADRID (14)

## ¡¡ DEFINITIVO !!

Grandes regalos

Superplano



El Televisor de los 1.043 Controles

Al contado

CONDICIONES EXCEPCIONALES. CONSULTE NUESTROS DESCUENTOS

A plazos

FACILIDADES DE PAGO HASTA TREINTA MENSUALIDADES

Disponemos todas marcas

Televisión Cove

O'Donnell, 24

Televisión América

Avda de América, 24

FRIGORIFICOS Edelweiss



El frigorífico de la televisión

**«ITALIA SE OPUSO AL INGRESO DE ESPAÑA EN EL M. C. POR MOTIVOS ECONOMICOS»**  
**«Las razones políticas eran fingidas»**  
**(«Sueddeutsche Zeitung»)**

BONN, 2.—«Italia ha actuado en Bruselas guiada por motivos meramente económicos y ha utilizado la presencia del socialista Nenni en su Gobierno como un enmascaramiento político para ocultar las verdaderas razones de su actitud contraria a la asociación de España en el Mercado Común», señala Maxim Fackler en un comentario que publica el diario «Sueddeutsche Zeitung».

El autor del artículo pone de relieve lo extraña que resulta la actitud de Italia, partidaria de la ampliación del Mercado Común cuando se trata de Inglaterra y de los países escandinavos, es decir, países cuyos productos no les son competitivos.

Maxim Fackler termina diciendo que en Bruselas han jugado intereses poco nobles. (Efe.)

**Continuará la venta directa de patatas**

El éxito alcanzado por la «operación patatas» ha llevado al Ayuntamiento a ampliar hasta el próximo día 18 la venta directa de dicho artículo al vecindario madrileño. En nueve días, la cifra de venta ha superado las 1.400 toneladas, y los puntos de situación de los camiones, como se recordará, se hallan en los barrios periféricos de la capital.

No sólo se ampliará hasta la citada fecha la venta directa de patatas, sino los lugares en donde se emplazarán los camiones, atendiendo así las peticiones formuladas en tal sentido por las Juntas municipales de distrito.

**La conmemoración de los XXV años de paz española comentada en la Prensa Italiana y portuguesa**

**Diversos actos celebrados en el extranjero**

ROMA.—Los diarios «Il Tempo» y «Il Secolo d'Italia» publican amplios comentarios dedicados a destacar el XXV aniversario de la paz en España, después del primer encuentro en los campos de batalla entre los defensores de Europa, de la religión y de la libertad sustancial contra la amenaza bolchevique y el peligro de la colectivización y el ateísmo.

Tras analizar ambos rotativos la gran tarea de recuperación del país llevada a cabo por Franco en este cuarto de siglo, viniendo la Incomprensión de un mundo que, consciente o inconscientemente, hacía el juego al comunismo, aliado entre los vencedores de la última guerra mundial, señalan que con la construcción del Valle de los Caídos, donde reposan codo con codo los muertos de los dos bandos combatientes, las amnistías, los indultos y las aboliciones de toda discriminación religiosa, racial y política, España ha conseguido esa paz y ese bienestar que toda criatura humana desea con ansiedad. (Efe.)

**EN LA PRENSA PORTUGUESA**

LISBOA.— Con motivo del XXV aniversario de la paz en España, el «Diário da Manhã» publica un editorial en el que, entre otras cosas, dice:

«Un cuarto de siglo es un período sin valor en una eternidad, pero es también, a veces, una honra gloriosa en la vida de los pueblos. El aniversario que hoy conmemora España pertenece a uno de estos momentos. Hace veinticinco años que Occidente, lo que equivale a decir la civilización cristiana y todos los grandes valores espirituales, apuntaban en el tablero de la vida de los pueblos un nuevo y magnífico triunfo.

España, la madre España del Cid Campeador, patria de santos y de héroes, después de haber visto sus tierras empapadas por la generosa sangre de su magnífica y heroica juventud, escribiendo en la angustia y la gloria el mayor martirologio de los tiempos modernos, podía finalmente cantar victoria al derrotar de forma definitiva a las hordas asesinas del comunismo, que perdía así su primera batalla. Se frustró el consejo tantas veces repetido por Lenin, según el cual, después de Rusia, tenía que ser España el primer país del mundo en el que se instaurase el comunismo.»

El editorial del «Diário da Manhã» termina diciendo: «Se

cumple hoy el primer cuarto de siglo recorrido en el camino de la victoria, ante la amistad cada vez más íntima, más estrecha y leal entre las dos naciones peninsulares; victoria de la España nacional, que fue a la vez una victoria de Occidente y de la civilización cristiana, de la que ambos pueblos peninsulares han sido pioneros, y continuarán siéndolo, pese a las incomprensiones de tantos ciegos.»

Por su parte, el periódico «A Voz» publica un artículo de Pedro Correia Marques, en el que se afirma:

«Se cumplen hoy veinticinco años del día en que el Caudillo Franco publicó su último parte de guerra, anunciando que las tropas nacionales habían alcanzado sus últimos objetivos. Terminó la guerra, pero no el asedio político a España. No faltó tiempo para que la diplomacia internacional —aquí debemos entender por diplomacia la masonería y un comunismo camuflado de liberalismo— «castigase a España por no haberse dejado dominar por el comunismo, montando en torno a ella un cerco político y económico. Pero España resistió heroicamente esta nueva guerra, especialmente páfida. En consecuencia, España fué excluida de la O. T. A. N., organización creada para hacer frente al «descenso de la Rusia atea hasta el extremo occidental de los continentes». ¿Y por qué? Porque no se dejó dominar por el comunismo. Los Estados Unidos, menos ciegos y menos rencorosos, no quisieron continuar siendo cómplices de este absurdo, y el 23 de septiembre de 1953 los acuerdos hispano-norteamericanos pusieron fin a aquella absurda situación, en lo que a Norteamérica se refiere.»

«A Voz» termina diciendo que «subsisten aún los rencores que cierran a España el paso a la O. T. A. N., con notable perjuicio para la Organización atlántica».

Ambos periódicos publican en su primera página una fotografía del Jefe del Estado español. Por su parte, el órgano del Episcopado portugués, «Novidades», publica, también en primera página, una fotografía a dos columnas de la basilica del Valle de los Caídos, con la que abre la información sobre los actos conmemorativos de los veinticinco años de paz española. (Efe.)

**TEDEUM EN LONDRES**

LONDRES.—Para conmemorar el XXV aniversario de la paz española, se celebró ayer una misa y solemne tedéum en la iglesia católica de Saint James, en la Spanish Place de esta capital.

El templo se hallaba abarrotado de españoles. Acompañado a la marquesa de Santa Cruz, esposa de nuestro embajador (que se halla en España) asistió el encargado de Negocios de la Embajada, don Alberto López Herce, y todo el personal diplomático acreditado, así como las representaciones de las distintas entidades oficiales y privadas de España en Londres.

Ofició la misa el capellán de la Embajada, reverendo padre paúl don Manuel Herranz. El tedéum fué cantado por la Escolania de la Comunidad de San Vicente de Potters Ber, de Londres. (Efe.)

**EN TANGER**

Presidida por el cónsul de España, señor Antequera, se ha celebrado ayer tarde en la catedral de Tánger una misa de acción de gracias por los XXV años de paz española. Ofició el vicario general del arzobispado, muy reverendo padre López, y al final de la misa, con asistencia del arzobispo, monseñor Llagunde, se cantó un solemne tedéum.

La concurrencia de fieles fué extraordinaria, llenando completamente el amplio templo. En lugares destacados figuraban los elementos más representativos de la colectividad española.

El cónsul, señor Antequera, en nombre de la colonia y en el suyo propio, ha dirigido un mensaje de adhesión al Caudillo con motivo de la efemérides. (Efe.)

**EN TETUAN**

Con gran brillantez se celebró ayer en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, de Tetuán, un solemne tedéum, con el que los miembros de la

colectividad española de Tetuán conmemoraban el XXV aniversario de la paz en España.

El acto fué presidido por el cónsul general de España en Tetuán y ministro plenipotenciario, don Salvador García de Pruneda, que ocupó un sitial en el Evangelio.

El templo estaba lleno de fieles, estando representados todos los círculos sociales de la ciudad.

La ceremonia fué oficiada por el superior de la Misión Católica Franciscana, padre Pelayo, actuando el Coro Polifónico del padre Emilio Soto.

El cierre de la mayoría de los comercios e industrias contribuyó grandemente a la brillantez de esta señalada fecha.

El cónsul general de España ha hecho pública la siguiente nota:

«El cónsul general de España en Tetuán agradece profundamente a la colonia española su entusiasta participación en el tedéum que se ha celebrado el 1 de abril en la parroquia de Nuestra Señora de las Victorias, para conmemorar el XXV aniversario de la paz española. La asistencia en masa de la colonia, sin distinción de matices, a este tedéum, y el fervor con que fué seguido, son pruebas palmarias de cómo la colectividad española de Tetuán vive al unísono de la Patria y de su Caudillo. El cón-

sul general se complace en reconocerlo públicamente, y envía a todos los españoles de Tetuán su felicitación más sincera.» (Efe.)

**EN RABAT**

La colectividad española de Marruecos celebró los veinticinco años de paz en España con diversos actos, que en Tetuán adquieren un relieve especial por ser la colonia más numerosa.

Como principio de estos actos, el cónsul general de España en Tetuán, señor García de Pruneda, presidió una misa en la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, a la que asistieron antiguos alumnos del colegio y sus familiares, al término de la cual el señor García de Pruneda depositó una corona ante la lápida de los caídos por España.

En Rabat, ayer tarde, el embajador de España, don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, presidió un solemne tedéum en la iglesia española de la capital de Marruecos, al que asistió todo el personal de la Embajada y una nutrida representación de la colonia española.

En Larache, el cónsul, señor Jussú, presidió a primera hora de la tarde un solemne tedéum en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, al que han asistido numerosos españoles. (Efe.)

**MADRID, CIUDAD**

**UNA «OPERACION»**

● El pueblo madrileño, a quien nadie puede discutirle su finísima sensibilidad, ha captado últimamente, y de modo muy favorable, la primera actuación pública y tangible del nuevo Ayuntamiento con motivo de la llamada «Operación patatas», cuya apertura y éxito se debe al delegado de Abastecimientos, señor Aguinaga, y a una cooperativa sindical de productores agrícolas.

● Con ser importante que el Ayuntamiento haya dispuesto la venta de patatas a precios moderados en las barriadas más modestas de la capital, lo que tiene mayor interés es el hecho de que se haya demostrado la posibilidad de acercar a productor y consumidor evitando intermediarios abusivos.

● Aunque hace tiempo que no se practican —ignoramos la razón—, el lector recordará el saludable efecto que sobre los precios abusivos de determinados alimentos producían los puestos reguladores que estableció la Comisaría General de Abastecimientos. Recordemos también, como referencia más próxima, el papel estabilizador que durante el pasado verano, como en todos los anteriores, cumplían los camiones-tienda del mismo organismo.

● Hemos de elogiar sin reservas la «Operación patatas», tanto por el impacto y popularidad alcanzados por la misma en el pueblo madrileño como por lo que supone de comienzo e iniciación de una acertada política municipal de abastecimientos. De nada le valdrá a determinado sector de intermediarios manejar sus dispositivos monopolísticos si entidades cooperativas de productores, respaldadas por la Organización Sindical, se disponen a alcanzar el objetivo de pagar mejor al agricultor y que pague menos el consumidor. Fórmula que, aparte, o precisamente por ello, de su tremendo interés social, da la casualidad de que será aplaudida por todo el país. Basta recordar, a mayor abundamiento, que ésta ha sido la actitud del Congreso Sindical y de la Asamblea Nacional de Labradores y Ganaderos.

● Todos nos sospechamos —sería ingenuo suponer otra cosa— que en materia de abastecimientos existen determinados manejos, mediante los cuales ciertos intermediarios convierten el beneficio normal en descarnada especulación. Esto ha sido siempre grave, pero ahora lo es todavía más, en pleno Plan de Desarrollo, que exige, entre otras cosas, que no se altere el poder adquisitivo de los salarios. Cualquier manipulación que se produzca en este sentido no es a la Prensa a quien corresponde examinarla, sino a un recién nacido organismo de tan alta autoridad y reconocida solvencia como el tribunal contra las prácticas restrictivas de la competencia que en el tema que apuntamos tiene un magnífico terreno de actuación.

● Cabe esperar, pues, del Ayuntamiento una enérgica política de abastos, en la que no ha de faltarle el calor popular y la ayuda y colaboración de importantes organismos y de los propios Sindicatos.

Juan F. PUCH

**La Galera**  
 NIGHT CLUB.  
 Villalar, 8. - Tels. 225 02 99 y 275 00 74  
 PRESENTA  
 El rey de la risa  
**EL CHICO**  
 Las bellísimas rubias  
**TAMIKO Y RAFI**  
 Y sigue el fantástico éxito de  
**ESTRELLA SANTOS** (la diosa de fuego)

**GOBIERNO GENERAL DE LA PROVINCIA DE IFNI**  
**GRUPO POLICIA «IFNI número 1»**  
 JUNTA ECONOMICA

Esta Junta admitirá ofertas para la adquisición por concurso del vestuario que a continuación se indica con destino a estas fuerzas:

- 571 uniformes color garbanzo
- 497 monos color garbanzo.
- 476 camisas color garbanzo.
- 278 pantalones de deportes.
- 225 pantalones cortos color garbanzo.
- 40 pantalones de montar color garbanzo.
- 701 pares botas tipo «Segarra».
- 249 pares de botas de cuero.
- 218 gorras de campo.
- 124 rexas.
- 30 pantalones cortos color azul.
- 18 uniformes color azul.
- 819 calzoncillos.
- 16 uniformes color garbanzo, a medida.
- 300 pares de guantes blancos.

El importe aproximado de estas adjudicaciones es de 595.000 pesetas.

El plazo de presentación de las ofertas es de veinte días, contados a partir del día 1 de abril del corriente año, fecha de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia de Ifni.

Los pliegos de condiciones se encuentran en la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas (Sección de Ifni); en el Gobierno General de las Plazas de Soberanía, en Ceuta; en la Delegación del Gobierno General de la Provincia de Ifni, en Las Palmas de Gran Canaria, y en la Oficina de Mando de este Grupo de Policía.

El presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Sidi Ifni, 20 de marzo de 1964.—El presidente de la Junta (ilegible).

**Gerardo**  
 ALQUILER DE:  
 SOMBREROS DE SEÑORA  
 CHAQUETS. SMOKING  
 MEDIA ETIQUETA. VESTIDOS DE  
 NOVIA Y MADRINA.  
 MANTILLAS. PEINAS Y PIELS.  
 G.ªl. MOLA, 25  
 (ENTRE GOYA Y HERMOSILLA). MADRID - 1. Teléfono 276 12.94

Ella estaba casada con... él  
 El... estaba casada con otra  
 Y se arma un lío mayúsculo...  
 de la mañana... a la noche



**doris day**

**apartate cariño**

**james garner·polly bergen**  
 THELMA RITTER · FRED CLARK · DON KNOTT · ELLIOTT REID

**chuck connors** · DIRECTOR MICHAEL GORDON  
 COLOR DE LUXE CINEMASCOPE

**EL PLAN DE DESARROLLO EN LA INDUSTRIA SEVILLANA**

Procedente de Alemania se descarga en el puerto de Sevilla la mayor prensa múltiple para extrucción en frío de tornillos y piezas análogas que existirá en España.

Por el volumen y peso de esta máquina—más de 50.000 kgs.—hubo que utilizar una grúa flotante de 80 toneladas.

Esta gran prensa, en unión de otras importantes máquinas, constituye el moderno equipo que, con motivo del Plan de Desarrollo, instalará TORNILLERIAS DEL SUR, S. A. Completa, asimismo, sus instalaciones con una planta de zincado electrolítico que será, en su clase, una de las más importantes de nuestra nación.

**Taquimecanógrafa**

con mucha práctica se necesita jornada completa

Teléfono 2-59-69-74, de 2,30 a 4, Sr. MONTERO (2.757)

**RULETA MAGICA HOROSCOPO PARA MAÑANA**

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	×	×	×	=	Trate de compaginar sus deberes profesionales con sus exigencias familiares. Tanto unos como otras atravesarán por momentos delicados.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	=	=	⊗	Ciertos hechos de personas poco gratas despertarán sus celos o su envidia. Procure que una marcada actitud de despecho no descubra lo que pasa en su corazón.
<b>Geminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	⊗	⊗	=	Las circunstancias pondrán a prueba su sensibilidad y sus cualidades personales. Preste todo su esfuerzo en salir airoso. Podrá ganarse ventajas, de toda índole, duraderas.
<b>Cancer</b> 22 de junio a 22 de julio	×	=	⊗	⊙	No entregue en otras manos nada que resulte de capital interés para usted. Trate de llevar a cabo las gestiones importantes de manera personal y directa.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	⊗	∩	Las primeras horas de la mañana serán un poco duras para el desarrollo de sus actividades profesionales, pero si opone tenacidad terminará por vencerlas rápidamente.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	×	=	⊙	⊗	Cuanto haya de firmar o redactar méditelo serenamente. Su suerte o desgracia en esta jornada puede estar ligada a un eventual documento escrito o carta realizada.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	×	⊙	=	⊙	Terminará de manera satisfactoria las empresas iniciadas en el orden material, por lo que deberá consagrar la jornada a la puesta en marcha de sus planes.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	×	⊗	No tenga como definitivas las decisiones que hoy tome ni las eventuales promesas que le hagan. Camina bajo una atmósfera inestable.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	×	⊙	×	Es probable que se plantee un problema grave en torno a un proyectado viaje. Las cosas relativas a proyectados cambios encerrarán conflictos y contratiempos
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	⊙	⊙	Desaparecerá un motivo de intranquilidad o malestar, lo que le permitirá fijar su atención de manera satisfactoria en diversas facetas de sus actividades profesionales.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	×	⊙	⊙	×	Tenga la máxima prudencia en sus desplazamientos. No contará con circunstancias favorables si se empeña en actividades que encierran riesgo para su integridad física.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊗	⊙	∩	Los problemas de una persona unida a su existencia por lazos afectivos, de mayor o menor intensidad, pesarán sobre su ánimo de manera negativa.

**Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana**

Serán poco despiertos de inteligencia, pero voluntariosos, activos y sumisos a la dirección de sus educadores, logrando, por medio de la tenacidad y de la atenta dedicación, idénticos resultados que otros de mayores cualidades intelectuales. Serán eminentemente prácticos y sus objetivos tendrán un marcado carácter material. La influencia del medio familiar en el que se desenvuelva su infancia tendrá sobre ellos una repercusión eterna, máxime cuando nunca dejarán de sentirse totalmente desligados del marco del pasado. No serán audaces, pero demostrarán un gran valor si las circunstancias les ponen a prueba, enfrentándose con coyunturas que encierren riesgo para sus intereses materiales o su dicha familiar. El número 4 les dará suerte. Su color favorable será el blanco. Su perfume, el alhelí. Su talismán, la perla.

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
  - ⊗ BUENO
  - = MEDIANO
  - ×
  - ∩ PASABLE
  - ∩ MALO
  - + PESIMO

¡3 plantas de exposición!  
¡15 escaparates!  
¡Nueva ampliación!  
Vea nuestra sucursal de  
**GLORIETA DE EMBAJADORES, 7**

Todo lo que Vd. pueda necesitar en su hogar o aquellos materiales que deberá emplear en sus obras o reformas

PROVEEDORES DE LAS COOPERATIVAS FERROVIARIAS Y SOCIEDADES DE CREDITO

LAS MAS AMPLIAS Y VENTAJOSAS FACILIDADES DE PAGO

CENTRAL:



Pacífico, 82-Zurbano, 65-MADRID

¡FACIL APARCAMIENTO!

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**GINCAR, S. A.**

Griferías y accesorios para saneamiento



1.ª **Comunión** en Tejidos

**Carral**

ATOCHA, 36

PRECIOSOS MODELOS EN ORGANDI NACIONAL O SUIZO

modelos exclusivos

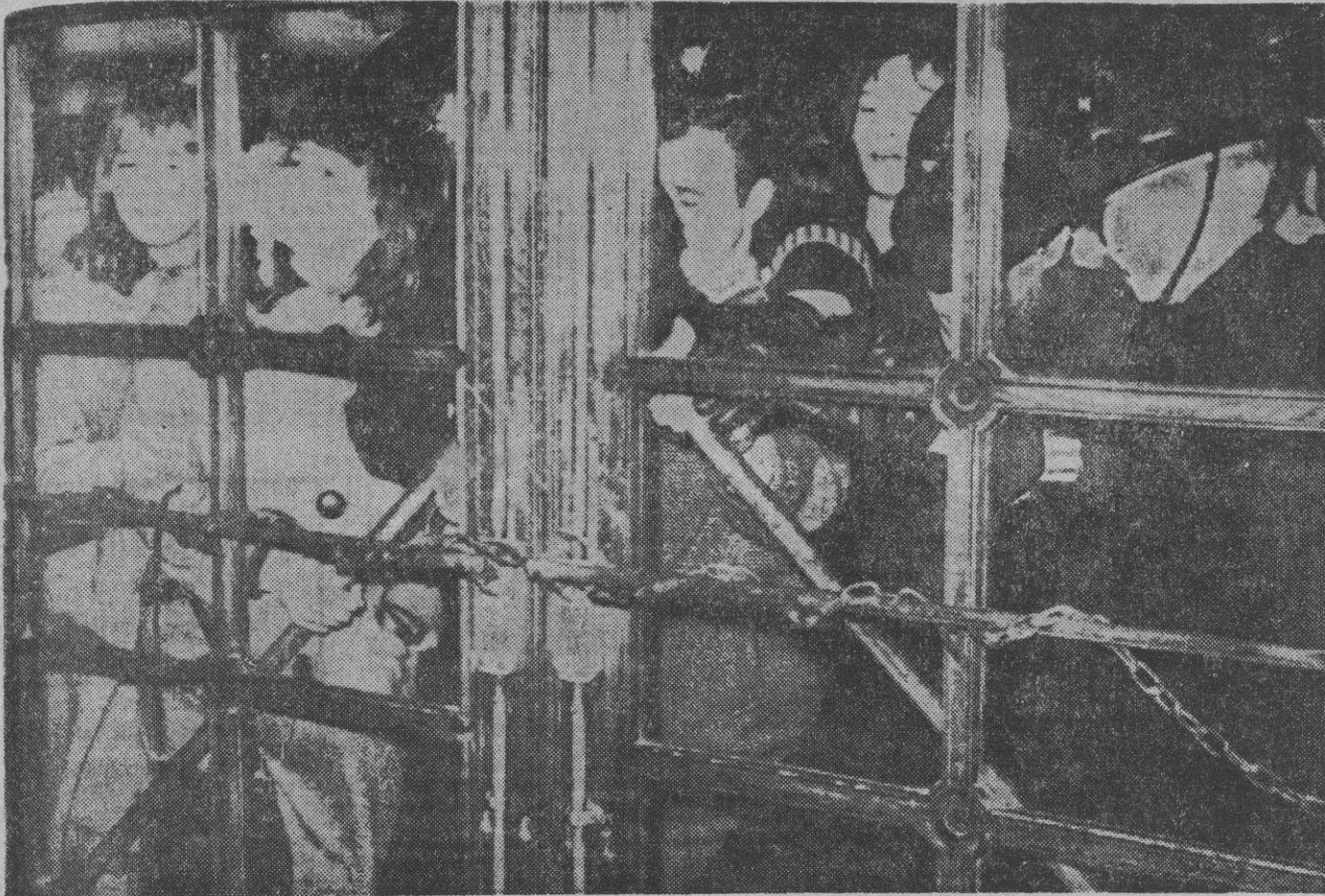
EQUIPOS COMPLETOS: vestido, velo, cancan, viso de glacé, bolso limonera, guantes, libros, rosario, pañuelos. Desde 3.050 hasta 999 ptas. VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

TEJIDOS

**Carral**

ATOCHA, 36

# SUCESOS



**LOS «BEATTLES» EN EL CINE** Los ya famosos «escarabajos»-conjunto melódico británico que acapara hoy la historia de millones de jovencitos y jovencitas en buena parte del mundo occidental—han rodado una película como intérpretes. La «première» del film tuvo lugar ayer, en Londres, en el teatro Scala, y la Policía tuvo que acordonar el edificio, mientras la empresa del local cerraba sus puertas con barras y cadenas de hierro ante la avalancha de 1.200 fanáticos que esperaban entrar. Finalmente, 350 admiradores de los «Beatles» consiguieron ser admitidos, mientras sus compañeros esperaron y alborotaron inútilmente fuera. (Fotofax PUEBLO.)

## MASSACHUSETTS

### Una familia entera perece en el derrumbamiento de una casa

**BERVEELY (Massachusetts).**—Siete personas—padre, madre y cinco hijos—han resultado muertas mientras dormían al derrumbarse la casa de tres pisos en que vivían.

La Policía ha identificado al matrimonio como el señor y la señora Arthur Crandell.

Otros informes indican que tres bomberos han resultado heridos al realizar trabajos para descombrar la casa y rescatar los cadáveres.

El derrumbamiento produjo un pequeño incendio provocado por un corto circuito. (Efe.)

## LONDRES: Una española perece en un incendio

Otra desaparece el mismo día que su hermana se desposaba con un inglés

**BRIGHTON (Inglaterra).** Una mujer ha desaparecido, cinco personas resultaron heridas y ocho fueron rescatadas utilizando una escalera, en el incendio en la quinta planta del hotel Bedford, en este centro de recreo inglés.

Cien bomberos lucharon contra el fuego durante dos horas. Había en ese momento 60 huéspedes en el hotel, dándose la circunstancia de que unos 200 lo abandonaron la víspera al agotarse las vacaciones de Pascua.

La mujer desaparecida se cree que es Margarita Gómez, joven esposa de un camarero español empleado en el hotel. Los bomberos encontraron el cuerpo de una mujer, que se cree es el de Margarita Gómez. (Efe.)

### ● ESPAÑOLA DESAPARECIDA

**TETTENHALL (Staffordshire, Inglaterra).**—La joven española Milagros Rubiales López, de veintitrés años, que trabajaba en un colegio de esta ciudad, ha desaparecido sin dejar rastro el mismo día en que debía figurar como dama de honor en la boda de su hermana Isabel.

La ceremonia fué suspendida en vista de la desaparición; se celebró ayer finalmente, ya que un hermano de la novia debía regresar a España.

Milagros desapareció a raíz de ausentarse para hablar por teléfono con su novio, un relojero austriaco llamado Christian Reichsoller. La llamada no se efectuó, y desde hace una semana no se ha vuelto a saber de la joven, de quien se dice estaba deprimida por la bo-

da de su hermana, que la dejaría sola en el colegio donde ambas trabajaban.

La Policía la ha buscado insistentemente en parques, solares y canales. No se descarta la desagradable posibilidad de un acto criminal.

Su hermana Isabel se ha casado con el hombre de negocios Mr. Kenneth Thompson, en la iglesia católica de Santo Tomás de Canterbury, de esta ciudad. (Efe.)

### En una casa en construcción de Campamento

## UN APRENDIZ HERIDO AL CAER POR EL HUECO DEL ASCENSOR

El aprendiz de quince años Amador Florez Alonso, que vive en la calle de Escudero, número 2 (Carabanchel Bajo), resultó gravemente herido al caer por el hueco del ascensor de una casa en construcción en la calle de Santa Mónica (Barrio de Campamento).

El muchacho padece fractura de tobillo y tibia de la pierna derecha, contusiones en diversas partes del cuerpo y conmoción cerebral. En la casa de socorro del paseo de Extremadura, donde fué asistido de urgencia, antes de ser hospitalizado, calificaron sus lesiones de pronóstico grave.

Al parecer, cayó desde una altura aproximada de diecisiete metros, en la octava planta. Por fortuna, un tablón, atravesado en el segundo piso, amortiguó la caída, dejándole enganchado. De allí le recogieron rápidamente los compañeros, tras saltar difícilmente por una ventana que da al referido hueco, ya que el joven quedó en una situación que ofrecía gran dificultad su rescate.

En un coche se le trasladó al citado centro asistencial, y, seguidamente, en una ambulancia, hasta el Equipo Quirúrgico. Durante las últimas horas parece que ha experimentado una ligera mejoría.

### ● UN TRANVIA CHOCA CONTRA UN CAMION: UN MUERTO

**BARCELONA.**—En el paseo de Gracia, esquina a la calle de Rosellón, un tranvía del disco 23 chocó con un camión de recogida de basuras.

El conductor del camión, Rosendo Rocamora López, sufrió tan graves heridas que falleció a poco en el Hospital Clínico. (Cifra.)

Colabora con espíritu de ciudadanía a desterrar la poliomielitís de España.

### FALLECE A CONSECUENCIA DE INGERIR SOSA CAUSTICA

En el Hospital Provincial ha fallecido el niño Juan Carlos Martínez Piqueras, que contaba cinco años, y que el 29 de noviembre último tuvo que ser hospitalizado primero en Madrid, y posteriormente, en Madrid, a consecuencia de haber ingerido cierta cantidad de sosa cáustica disuelta, que, por descuido su madre había dejado en una botella al alcance de la mano del pequeño.

El cuerpo del infortunado niño ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense, y tras la correspondiente diligencia de autopsia, se verificará el entierro en la tarde de mañana.

### HUNDIMIENTO EN LA PLAZA DE OLAVIDE

Los bomberos intervinieron en el número 8 de la plaza de Olavide, donde se produjo el hundimiento de la techumbre que cubría un patio interior. No hubo que lamentar desgracias personales y aún no se han valorado las pérdidas materiales.

Los hombres del Servicio contra Incendios permanecieron largo rato trabajando en el apuntamiento de la parte que podía ofrecer algún nuevo peligro.

## El terremoto de Alaska

### Aún quedan treinta cadáveres entre las ruinas de un almacén

**ANCHORAGE.**—Unos treinta muertos se encuentran todavía sepultados bajo los escombros del gran almacén Penney's Store, derrumbado en el barrio central de Anchorage en el transcurso del terremoto. Según testigos, pocos clientes y empleados tuvieron tiempo de salir a la calle.

El descombro del almacén parece tener prioridad sobre todos los otros trabajos. Enormes grúas y equipos de salvamento provistos de sopletes trabajan día y noche para remover la inmensa masa de escombros. (Efe.)

### AYUDA DE 50 MILLONES DE DOLARES

**WASHINGTON.**—Un portavoz de la Casa Blanca ha anunciado que el fondo de 50 millones de dólares que el Presidente Johnson va a pedir para ayuda de los damnificados a causa del terremoto en Alaska será incluido en el presupuesto del año fiscal en curso y vendrá a sumarse a los fondos de urgencia que, por valor de 14 millones de dólares, dispone el Gobierno federal actualmente. (Efe.)

## Tribunales

### LA REDUCCION DE PLANTILLA POR NUEVOS METODOS DE TRABAJO

Una conocida empresa del ramo siderúrgico quiso mejorar sus métodos de trabajo aplicando el sistema Bedaux en su taller de hornos eléctricos y, actuando de acuerdo con lo legislado, lo sometió primero a informe del jurado de empresa, que fué favorable, pidiendo después el correspondiente permiso a la Delegación Provincial de Trabajo.

El cambio de sistema reducía el número de obreros en el taller, pero éstos no serían despedidos, sino trasladados a otros puestos de trabajo dentro de la misma empresa, y la Delegación autorizó el cambio de sistema siempre que no se lesionaran los intereses de los trasladados y sólo como medida provisional, que exigiría revisión pasados dos meses de su implantación, en cuyo momento, y previo informe de empresa y obreros, se tomaría la decisión definitiva.

La empresa estuvo conforme con esta decisión, pero sólo en parte; recurrió contra ella en cuanto que los trabajadores desplazados deberían cobrar un salario no menor al obtenido como promedio en los últimos seis meses.

La Dirección General de Trabajo y el Ministerio confirmaron plenamente el criterio de la Delegación Provincial, y la empresa acudió al Tribunal Supremo, cuya sala cuarta, secretaria del señor Santodomingo, dicta ahora sentencia, en la que fué magistrado ponente el ilustrísimo señor don Manuel Docavo Nuñez.

Se dice en esta interesante sentencia que el fundamento básico del criterio sustentado

por la Delegación, y apoyado por el Ministerio, es el artículo 46 de la Reglamentación del Trabajo en las Industrias Siderúrgicas, según el cual a los trabajadores que queden en el taller y se les aplique el nuevo sistema y los nuevos incentivos, no deberán ganar menos que el promedio de los seis meses anteriores; pero esta protección no se puede hacer extensiva a los trasladados a otro taller o lugar de la empresa. El decreto de 16 de junio de 1954 autoriza el cese de los productores en los casos de un nuevo método de trabajo y les concede el seguro de paro tecnológico; si la empresa, en lugar de despedirlos, los pasa a otro cometido, no es lógico que se produzcan diferencias de salario entre los antiguos operarios y los nuevos que, por el hecho de serlo, cobrarían más, aunque trabajarán lo mismo, desiguales que no parece justa.

Tampoco es de aplicación el artículo 60 de la expresada reglamentación —alegado por el abogado del Estado—, que se refiere a traslados de lugar o zona, que aquí no los ha habido.

Por todo ello, se declara en el fallo revocada la orden del Ministerio de Trabajo «dejando sin efecto la condición impuesta a la empresa recurrente de que al destinar a su personal, por reducción de plantilla del horno eléctrico, a otro departamento, tenga que abonarle una gratificación fija que cubra o compense la diferencia de incentivo o la falta del mismo en el nuevo departamento».

Juan Antonio VIVANCOS

## JUICIO CONTRA DOS DIPLOMATICOS IBEROAMERICANOS

Juntamente con un francés intentaron introducir heroína en EE. UU. por valor de trece millones y medio de dólares

**NUEVA YORK.**—Dos diplomáticos iberoamericanos y un francés han sido acusados de intentar introducir en los Estados Unidos heroína pura, por valor de 13,5 millones de dólares.

El tío empleado del Ministerio de Asuntos Exteriores Uruguayo, y René Brucho, de cuarenta y ocho años, de nacionalidad francesa.

Pardo-Bolland y Arizti no gozan de inmunidad diplomática en este país.

Los tres fueron arrestados en Nueva York, gracias a una operación conjunta realizada por agentes canadienses, mejicanos, franceses y de la Interpol. Unos 65 kilos de heroína pura fueron intervenidos en los Estados Unidos y en el Canadá. (Efe.)

Está previsto que el juicio se inicie mañana, 2 de abril. Están en libertad provisional, bajo fianza de 100.000 dólares cada uno.

Los acusados son: el embajador mejicano, Salvador Pardo-Bolland; Juan Carlo Arizti, an-

# ORIENTE

OFRECE UN SELECTO SURTIDO DE

## 3.000 m<sup>2</sup> de ALFOMBRAS ESPAÑOLAS

a 2.500 ptas. m<sup>2</sup>  
EN TODAS LAS MEDIDAS COMERCIALES

GUZMAN EL BUENO, número 104

Teléfonos 234 94 51 y 234 39 84

RUIZ DE ALARCON, número 21

(DETRAS DEL MUSEO DEL PRADO)

Teléfonos 227 68 75 y 228 54 08

## CONCURSO DE MAQUINAS PARA LA CAVA DE OLIVOS

El Sindicato Nacional del Olivo y la Asociación de Investigación Aplicada a la Agricultura y Ganadería (A. S. P. A.) convocan un concurso entre los fabricantes de maquinaria, españoles y extranjeros, para sustituir la cava a brazo de los pies de olivo por motocultores, pequeños tractores o aperos especiales adaptados a los tractores normales que puedan realizar eficientemente esta labor

Las bases con arreglo a las cuales se efectuará este concurso pueden solicitarlas los interesados en el SINDICATO NACIONAL DEL OLIVO (Españoleto, 19) o en las oficinas de A. S. P. A. (avenida de Calvo Sotelo, 25. MADRID-4).

## ESSO STANDARD ESPAÑOLA, S. A.

SEEKS

Engineer (perito/ingeniero industrial), with experience in lubrication and technical sales.

Good knowledge of English required.

WRITE TO: APARTADO 493. - MADRID (14)

(2781.)

## LUNAUTO

CRISTALERÍA PARA AUTOMOVILES

Duque de Sesto, 5

Madrid. Teléfonos 275 91 23, 225 11 58 y 227 50 73

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## EL CASO DE LA PANDILLA

13 A la verdad  
con la verdad

● RESUMEN DE LO PUBLICADO. — Marisol Ortega, joven encargada del establecimiento de don Pragmacio Garrigues, se muestra muy preocupada con la desaparición de su hermano Enrique.

Félix, hombre joven, hijo de don Pragmacio, luego de enfrentarse extrañamente con Marisol, decide localizar al hermano de ésta.

Trasladada la pista del ausente a Benidorm. Félix espera la salida del bar de la pandilla y luego aborda a Melba, a quien en seguida pregunta por Enrique.

En su conversación con Melba, Félix advierte en la joven, a veces, recelo, prevención e incluso miedo. Lo que al hombre le hace insistir sobre el tema.

—Sí. ¿Quién es?

—Félix Garrigues. Perdona que te importune, y más a estas horas, pero necesito hablar contigo urgentemente.

—Pero... pero, ¿desde dónde me llama? Esta no es conferencia. ¿Sigue aquí, en Benidorm?

—¿Es que acaso me has visto?

—Me..., me pareció.

—Bien. Sí, estoy aquí, y quisiera hablar contigo inmediatamente.

—¿Para qué? Ya nos dijimos cuanto había que decir.

El tono seco y concluyente de la joven desespera al hombre.

—Escucha, Marisol — prorrumpo luego a borbotones—. No me perdones en la vida si no quieres. Pero se trata de tu hermano. Sé de él algunas cosas que te interesarán conocer.

—¿Diste con el rastro de él?

—Tanto como eso, no sé. Puede que sí, sin embargo. Mira, te estoy telefoneando desde el bar que hay enfrente de tu pensión. Permíteme que suba un momento, o baja tú.

El silencio, que se alarga unos segundos, denuncia el titubeo de la muchacha.

—No— replica, al fin, Marisol—; subir a estas horas, no. Y en cuanto a bajar, no estoy vestida.

—Dios mío! Pero ¿qué tardáis hoy las chicas en vestiros, y, sobre todo, en verano?

Tras nueva pausa, la decisión femenina:

—Conformes. Salgo dentro de cinco minutos.

Cuando Marisol cuelga el teléfono se descubre embargada por una intensa emoción, así como también por un inexplicable sonrojo.

Cinco minutos más tarde ella acoge, cordial, la mano que Félix, en saludo afectuoso, la tiende.

—¿Cómo estás?—pregunta, afable, él.

—Bien. ¿Y... usted?

Ríe sonoramente Félix; después rechaza con amistosa expresión:

—No, no, no... Eso no me gusta. A ver, repite: «Bien, ¿y...?»

—¿Y tú?

—Eso!... Pues yo rabando porque perdones a un animal.

—Dime, ¿qué haces en Benidorm?

—Buscando a tu hermano.

—Gracias. Perdonado el «animal» a que te referías.

—Me gustaría, además del perdón, el olvido.

—Olvidado todo.

—¿Eres maravillosa, «Hermita»!

—También te perdono eso.

—Ah, es verdad que no te gusta! Bueno, y pensán-

dolo bien, tampoco me hace ya mucha gracia a mí.

—¿Por qué el cambio?

—Permite que, de momento, me reserve mis razones.

—¿Discúlpame! Estoy hablando como una tonta. ¿Qué has averiguado sobre Enrique?

—¿Paseamos un poco? La noche está espléndida, y an-

dando me salen mejor las ideas...

Iniciada la marcha, pregunta Félix, a guisa de preámbulo:

—¿Oíste citar a Enrique alguna vez los nombres, apodosados mejor, de Boy, Rapo, Melba y Clod?

—No, nunca. ¿Quiénes son?

—Por lo visto, los cuatro que componían, con tu hermano, el quinteto de la pandilla.

—¿Vinieron con él aquí?

—Al menos se les vió coincidir a los cinco en una cafetería hasta hace dos semanas.

—¿Y después?

—Sólo siguieron frecuentando el establecimiento los cuatro que te he mencionado.

—¿Y Enrique?

—Verás. ¿Crees al muchacho capaz de haberse entusiasmado con una turista sueca o finlandesa, hasta el punto de escaparse con ella,

o al menos en su seguimiento?

—No, Félix. Rotundamente, no. Enrique es un tímido tremendo, incapaz de la menor aventura.

—Pues tal cosa es la que me acaba de asegurar Melba.

—¿Melba? ¿Hablas de una muchacha?

—Sí, de una chica de dieciséis o diecisiete primaveras a lo sumo, pero con experiencia y desparramo de cuarenta o más.

—¿Cómo diste con ella?

—Di con todos, en esa cafetería, esta misma noche...

—Dime, de una vez, todo lo que pasó.

Félix hace un extenso y detallado relato de sus actividades investigatorias desde el momento de su arribo a Benidorm.

Concluido el enunciado del informe, brota la primera objeción o apostilla femenina:

—¿Debias de haber acepta-

guir esas cantidades un chico de su edad?

Félix detiene un momento su andar para enfrentarse con su interlocutora:

—¿Puedo hablar en plata, Marisol?

—Sí, claro.

—Lo que diga puede ofenderte.

—Sabiedo que lo dices con buen propósito, no. ¿De qué se trata?

—Bueno, verás. Al hablarle del compañero de trabajo de tu hermano, que está en Benidorm, callé algo.

—Mal hecho. Sólo con la verdad podremos llegar a la otra verdad de la desaparición de Enrique.

—Se trata de que ambos chicos, conchabados, diría, y estando uno en la contabilidad del almacén y el otro en la contabilidad general de la empresa, pudieron muy bien haber hallado una fórmula de hacerse con un dinero «extra» falsando los asientos de los libros, por ejemplo.

—Falsando los datos y embolsándose las diferencias de los ingresos quieres decir.

—Más o menos. De este modo se explicaría lo de que Enrique siempre tallara fuerte, al decir de Melba, y lo otro de su escapatoria en pos de la turista extranjera.

—Un momento, Félix. El propietario de la casa donde trabaja mi hermano es un Argos para el negocio, viviendo además esclavo de él. Y si a esto añades que el hombre es el individuo más miserable y sórdido que conozco habrás de llegar conmigo a la conclusión de la imposibilidad de evasiones de dinero allá.

—Cuidado, que el compañero de Enrique no tiene la conciencia limpia! Tuve la seguridad de ello desde el primer instante de hablar con él.

—Una mala noticia que de ser verdad me conforta. Señal entonces de que Enrique sigue viviendo.

—¿Pues claro que vive, mujer! ¿Cómo puedes pensar otra cosa!

La mirada de Marisol descanza con firmeza en la de su acompañante.

—¿Júrame que no has pensado tú lo mismo!—dice luego con amarga sinceridad.

—¿Bueno! No digo que no en algún momento. Pero ahora todo aparece diáfano a más no poder. Enrique, como sea, se encuentra con dinero. Llega a Benidorm. Lo pasa espléndidamente con el resto de la pandilla, hasta el momento que conoce a la turista. Entonces, con la ilusión y el alelamiento del primer amor, tira todo por la borda con tal de seguir los pasos de la dama o damita que le ha sorbido el seso.

—No, Félix, no. La pista de mi hermano se pierde en la pandilla. Es a la pandilla a la que hay que hacer hablar. ¿No me has dicho que en algunos momentos Melba se mostraba pálida y atemorizada?

—No la conseguiste coaccionar con la amenaza de presentarte en la Comisaría? ¿Qué más detalles son precisos para enfrentarnos cuanto antes con esos muchachos?

—¿Y cómo iba a conse-

(Continuará.)



# La bolsa del motor

## AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

### ESCUELAS

ESCUELA "España" Alfonso XII, 58. 227-62-44.  
"ABENAL" escuela automovilista. Arenal, 23. 2-65-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. General Ricardos, 44. 260-05-76.  
BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.  
SALMANTINA, secretaria.  
SALMANTINA, competente.  
SALMANTINA, maravillosa teórica. Conde Peñalver, 24.  
SUCURSAL: Alcalá, 170. Chasis alemanes. 2-75-41-02. 2-56-18-64.  
"SEREZOS". Auto-Escuela. Feljoo, 4. 2-23-72-09.



**DIA DE LA VESPA.**—Nuestro querido colega Caporte, en «Ya», ha informado de una primicia vespista: el Día de la Vespa. Se celebrará el 28 de junio con participación de 6.000 vespistas, que se reunirán en 15 diferentes poblaciones: Santiago de Compostela, Oviedo, Bilbao, Logroño, Zaragoza, Terragona, Palma de Mallorca, Valladolid, Madrid, Cáceres, Valencia, Alicante, Granada, Sevilla y Jerez de la Frontera.

**IMPORTACION DE COCHES.**—Las gestiones van lentas por parte de los representantes de las marcas extranjeras de coches, debido a que algunos no se conforman con el reparto de cantidades a importar. Mientras dura el tira y afloja, los clientes tendrán que aguardar a que pase el verano para poseer ese coche que sueñan. Circunstancia que se aprovechará en el mercado de ocasión para subir precios. Todavía ocurre con muchos coches de importación que, después de un año de uso, se venden más caros de lo que costaron.

**EL GENIAL CONRERO,** preparador de automóviles, me dijo en Turin hace unos días que en su ciudad son robados diariamente 15 automóviles. Allí fue donde, hace poco, desapareció como por encanto el Alfa Romeo del piloto catalán Clery mientras pagaba la cuenta del hotel. Al fotógrafo Alguesari también le «calivaron» del peso de una cámara de paso universal.

**LAS BOTELLAS DE BUTANO** para taxis —según me han referido algunos ases del volante— se parecen al juego de las pajitas, que de la suerte al que saca la más larga. Cuando se instalan en el coche no se sabe cuánto va a durar.

**WALU NAVARRO,** joven escultora llena de inspiración, ha creado dos trofeos deportivos para pruebas del motor. Uno para el kilómetro lanzado de Iberia, intento de récord que está buscando una pista para celebrarse. Y otro, para Pegaso. He visto los coches y me parecen buenas obras de arte. Como ejemplo de bello trofeo —fuera de la rutina de las copas— tenemos el que el Ortega Bru realizó para Cantó.

**CAMPEONATO DEL MUNDO DE MOTO CROSS.**—Se están concentrando en Barcelona los mejores ases de la especialidad del moto cross para cumplir con los obligatorios entrenamientos precedentes a la prueba puntuable para los campeonatos mundiales, que se celebrarán el próximo domingo.

### AUTOS

**SERVICIO Renault.** Certificados, 26: Ondini, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia a pagar en las mejores condiciones.  
SEAT 1.400.  
SEAT siete plazas, gasolina, gasolina.  
SEAT 600.  
RENAULT Dauphine.  
FACILIDADES.  
JUAN BRAVO, 41.  
CALLAO, Preciados, 23. Teléfono 2-22-44-62.  
CALLAO, Duque de Sesto, 3. Teléfono 2-75-43-10.  
CALLAO (nueva sucursal), Islas Filipinas, 6. Teléfono 2-34-82-11.

### MOTOS

**LAMBRETTAS.** Concesionario oficial Motocity. 2-53-30-94.  
**GOGGOMOBILES.** Concesionario oficial Motocity. 2-53-30-94.  
**MOTOCITY.** Plaza Juan Zorrilla, 4.  
**MOTOCITY.** Bravo Murillo, 61.  
**VELOMOTORES** sin carnet. Motocity. 2-53-30-94.

### BULTACO

Exposición:  
GALILEO, 7  
MADRID-15

### VIAJES

**AUTOS CASTELLO** Castelló, 7. Alquiler con chófer. Coches nuevos. Mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.  
**ACUCENSA,** la empresa de Madrid Coches de alquiler con, sin conductor. Precios excepcionales. Coches últimos modelos. Constitutos. Rodríguez San Pedro, 18. 2-24-56-80. 2-24-78-71.

### OTRAS OFERTAS

**Compras**  
PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Ángel, 8. 2-22-81-99.  
ALHAJAS, pepelotas, compra. Plaza del Carmen, 1. 2-21-32-09.

**Consultas**  
CLINICA antivenérea. Blenorragia, impotencia, fimosias. Encarnación, 2. (14273).  
IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12256).  
BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosias. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2-65-34-46. (332).

**Enseñanzas**  
COLEGIO San José, primaria, bachillerato, reválidas, preuniversitario, selectivo. Plaza Celenque, 1. 2-22-23-55.

### Fotografías

BARBOSA. Conde Peñalver, 4.  
BARBOSA. Montero, 36.  
BARBOSA. Luchana, 20.

### Guardamuebles

MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

### Máquinas géneros punto

MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras picadoras. Imperio, Montero, 32.  
MAQUINAS de punto «Cruceña». Último modelo en máquinas eléctricas y mano-motor a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo Rivera, 1.

### Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33 (Pasaje).  
EXPOSICION 100 máquinas escribir, sumar.

calcular, 12 meses plazo. Hernán Cortés, 7.

### Motores

REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2-24-92-58.

### Muebles

MUEBLES Gamó. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

### Peluquerías

ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.  
ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.  
ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

### Pianos

PIANOS alquiler 150. Maestro Villacañas. Espejo nueve. 2-41-52-17.

### Pinturas

PINTURA general, decoración empapelados, recubrimientos porcelánicos. Presupuesto gratis. Trabajos garantizados. BELSER. Cava Baja, 21, bajo. 2-65-14-46.

### Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.  
ALCO vende sin aumento.  
ALCO. Mantas, sábanas, colchas.  
ALCO vende sin aval.  
ALCO Sastrería camisería, gabardinas.  
ALMACENES ALCO. Tejidos en general, señoras, caballeros.  
ALMACENES ALCO. Montero, 6.

### Relojes

ZAFER. Relojes, joyas. Contado y plazos. Pidan catálogo gratis. Se admiten colaboradores. Nicasio Gallego, 15. Madrid.

### Televisores

FRIGORIFICOS!!! EDESA. 300 mensuales. Sin entrada. 2-46-19-22.  
TELEVISORES!!! 30 meses, sin aumento. Regalamos mesa, elevador. antena. 2-46-19-22.  
TELEVISORES Telefunken, treinta meses: Philips, veinticinco. 2-31-31-79. DGESEA. Corredora Baia, 12. Ciudad Los Angeles; bloque 36. 2-37-09-85.  
TELEVISORES, 475 mensuales, 8 días prueba gratuitamente. Servimos simple llamada. 2-56-24-79.  
TELEVISORES 40 plazos, sin entrada ni fiador, regalando accesorios. Cocinas. Lavadoras. Montero, 12-20.  
TELEVISORES, frigoríficos, 300 mensuales base, sin recargo. Regalamos antena, mesa y elevador. Hortaleza, 8, primero. 2227047.

### Trabajo

NECESITAMOS oficiales instaladores electricistas,

segunda y tercera. Teléfono 2-57-21-25, de 6 a 8 tarde. (2.600).  
ELECTRICISTA, joven con aptitudes para ampliar

conocimientos soldadura eléctrica, transformadores, etcétera, precisase. Escribir referencia 2.909. San Bernardo, 62. (2.909.)

### Ventas

VENTANAS metálicas 600 pesetas metro cuadrado. Fábrica. 2-43-53-72.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los señores colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### HIPOTECAS

HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FEMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.  
HIPOTECAS Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.  
HIPOTECAS. Rapidez, discreción. GADEA. Padilla, 61. 2-26-00-32.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58.  
HIPOTECAS rapidísimas.

mamente. FRANCO. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.  
SOBRE urbana necesitamos tres millones. 2-76-79-84.

### NAVES

NAVE local necesitamos. 2-28-35-92.  
SAIGON. Alquilermos, traspasamos. 2-48-64-86.  
NAVE plaza Castilla, 180 metros cuadrados. Fuer-

za. Facilidades. 2-00-13-02.

### RUSTICAS

¡ATENCIÓN! Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montero 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.  
TENEMOS la finca que desea comprar. Consulte. Exclusivas Arellano. Montero. 10-12. 2-31-71-46.

### TRASPASOS

BODEGA vinos mucha clientela traspaso enfermedad. Apartado Correos 23.030. Madrid.

### URBANAS

VENDO piso bajo interior muy céntrico, 28 m2. 2-48-05-88.

## FARMACIAS DE GUARDIA

del Generalísimo, 60; General Cabrera, 23; avenida Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próxima glorieta Ruiz de Alada); Pradillo, 13; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clara del Rey, 62 (Prospección); Cartagena, 130; Francisco Remiro, 24 (barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31 (junto a Cartagena, 4); Colomer, 9; Timoteo Domingo, 25 (entrada carretera Aragón, 134); carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancuña (grupo de García Noblejas); Alberique, 20, parcela B (Gran San Blas); Achur, 23 (barrio de Bilbao, próxima a Gutiérrez de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); barrio de San Loren-

zo, bloque 2 (Hortaleza); carretera de Canillas, 21; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próxima Puerta Angel); Ramón Azorin, 16 (entrada colonia Laguna y barrio Lucero); San Antonio, s/n. (colonia López Pando, frente paseo Olivares, número 1); Ronda de Segovia, número 45; Mármol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, número 15; Paulina Odiaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos número 200; Valle de Oro (viviendas experimentales); Marcelino Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Pilarica, 114 (Usera); Antonio López, 208 (próxima puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Arguemos, 19; Juan de Urbión, 34; avenida Monte Uguelido, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

# CINEMA PAZ

PRIMER LOCAL CON SISTEMA TODD-AO  
HOY, ESTRENO EN ESPAÑA  
¡EL EXITO ACTUAL DE PARIS, ROMA Y BERLIN!



## EL TULIPAN NEGRO

VIRNA LISI - ADOLFO MARSILLACH  
DAWN ADDAMS AKIM TAMIROFF  
LAURA VALENZUELA

VENTA DE LOCALIDADES CON CINCO DIAS DE ANTELACION  
FUNCIONES: 7 Y 10,15

AUTORIZADA PARA TODOS los PUBLICOS

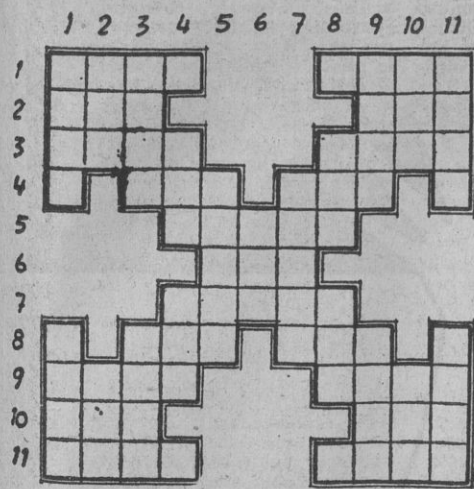
DIRECTOR: CHRISTIAN JAQUE

OPERACION AGATA FILMS (MADRID) - AEDITERRANEA CINEMA (MADRID) - FLORA FILMS Y MIZAR FILMS (ROMA)

UNA FIGURA ESENCIAL FUE IGNORADA POR LOS HISTORIADORES QUE NOS CONTARON LA REVOLUCION FRANCESA. ¿NEGLIGENCIA INVOLUNTARIA U OLVIDO PREMEDITADO?... ¡INEXPLICABLE!... PERO, POR FORTUNA, EL CINE ESTA AQUI PARA NARRARNOS LAS HAZAÑAS DE «EL TULIPAN NEGRO», EN UN FILM EPICO Y SEDUCTOR

# CRUCIGRAMA

Por K-B-ZAS



7: Mes del año.—8: Vocal. Quiera. Habla en público. Número romano.—9: Silla de un prelado. Producción del entendimiento.—10: Eleve. Diosa de la Aurora en la mitología griega.—11: Aire andaluz. Forma del pronombre.

VERTICALES.—1: Nombre de varón. Al revés, provincia de Italia.—2: Rece. Resonancia.—3: Nombre de mujer. Nombre que se da a cierta parte de Africa oriental.—4: Número romano. Canción regional. Nombre de letra. Punto cardinal.—5: Partido de Paraguay.—6: Atreva.—7: Desinfectante.—8: Punto cardinal. Corriente de agua. Metal precioso. Punto cardinal.—9: Cierta composición musical. Hijo de Adán y Eva.—10: Músico italiano autor de obras religiosas. Lista.—11: Bastante. Conjunto de personas de una familia.

### SOLUCION

Asaz. Casa.  
Oro. E.—9: Aria. Abel.—10: Baf. Pol.—11: I.—5: Ipane.—6: Ose.—7: Cloro.—8: N. Ro.—Eco.—3: Rosa. Adel.—4: D. Iss. Eme. O.—VERTICALES.—1: Luis. asir.—2: Ore. Polo. Ella.  
Ora. C.—9: Sede. Opra.—10: Ice. Fos.—11: Oro. R.—3: Isel. Rha.—4: S. asl. Cla. Z.—UR.—3: N.—1: Lond. Naba.—2:

HORIZONTALES.—1: Título de honor de la primera nobleza inglesa. Planta crucifera.—2: Animal salvaje. Nivel.—3: Ciudad de Italia. Pendencia, alboroto.—4: Punto cardinal. Adverbio. Retrocede. Consonante.—5: Hijo de Júpiter y de Latona.—6: Tuesto.

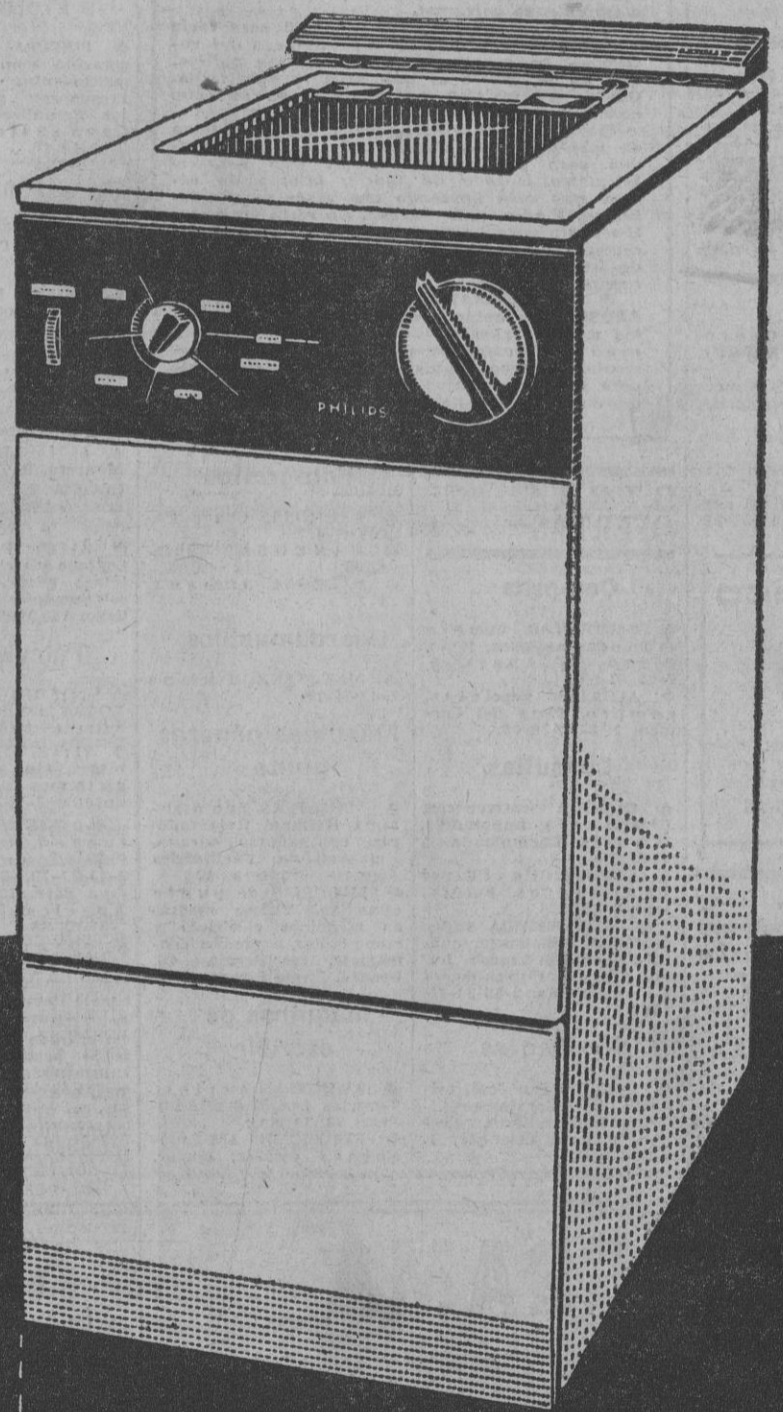
...y mientras,

**PHILIPS**  
trabaja para Vd.



lava  
de una vez  
la colada  
de una  
familia de  
**6** personas

ELEMENTO CALEFACTOR  
A GAS O ELECTRICIDAD



CREACO

lavadoras  
electroautomáticas  
**PHILIPS**



*Mejores no hay*

